

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 2 de julio de 1992
Año XCII.- Núm. 28.134

Javier Reguera, pendiente de reunirse con el Patronato para aceptar el cargo de coordinador

Dimiten el presidente y el secretario del Centro Nacional del Vidrio

El presidente y el secretario del Patronato del Centro Nacional del Vidrio (CNV), Carlos Muñoz de Pablos y Luis Erik Clavería, respectivamente, han reiterado su intención de dimitir de estos cargos.

Clavería, que ayer convocó una conferencia de prensa, a la que calificó su último acto en el CNV, ha dimitido "irrevocablemente" tanto de secretario como de patrono, mientras que Muñoz de Pablos está dispuesto a seguir colaborando con esta institución.

Por su parte, Javier Reguera está pendiente de mantener conversaciones con los responsables del Patronato del CNV para ver en qué condiciones acepta el nuevo cargo de coordinador de actividades.

Reguera ha dicho a este periódico que su actual condición de funcionario público le puede condicionar, ya que el de-



Muñoz de Pablos y Clavería en una de las actividades del CNV.

PEÑALOSA

sempeño del cargo de coordinador le hace abandonar el funcionariado, "lo que es una cuestión que hay que pensar".

Mientras, Muñoz de Pablos ha indicado que ahora comienza una nueva etapa en el CNV "y creo que, en este mo-

mento, hay que profesionalizar y retomar todo esto de otra manera".

(Pág. 3)

El PSOE critica el Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria

El Grupo Parlamentario Socialista de las Cortes de Castilla y León ha criticado la "escasa participación social" en el Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria de la Región.

El portavoz socialista en la Comisión de Sanidad, el segoviano Miguel Angel Trapero ha solicitado la comparecencia en dicha comisión de los sectores profesionales y de usuarios implicados en el tema, durante el período de presentación de enmiendas al Proyecto que finaliza el 21 de septiembre.

El PSOE retrasará la presentación de sus enmiendas hasta que dichos sectores no hayan aportado sus impresiones y análisis de la ley.

Como resultado de un primer estudio, los socialistas consideran que no resuelve algunos de los problemas importantes pendientes en este sector, como la integración de los servicios sanitarios de las corporaciones locales o la delimitación de las áreas de salud.

(Pág. 5)

Los partidos políticos acatan la decisión del Constitucional

Las ejecutivas provinciales de los partidos políticos mayoritarios acatarán la decisión del Tribunal Constitucional de reformar el artículo 13.2 de la Constitución, que impide a los ciudadanos de la CEE ser concejales o alcaldes en España, lo que iría en contra de lo previsto en el artículo 8-b del tratado de Maastricht.

Para el secretario del Partido Popular, Gómez Damendrail, no sería necesario convocar un referéndum para aprobar esta reforma pues la Constitución no lo contempla, al tratarse de temas comunitarios.

Tampoco el Partido Socialista

crea imprescindible una iniciativa electoral, aunque acatarían cualquier decisión del Constitucional en este sentido.

Por su parte, el secretario regional del Centro Democrático y Social, Juan Zamorano, condiciona el apoyo de su partido a un referéndum a la posible información que se ofrezca sobre Maastricht al ciudadano.

Mientras tanto, Izquierda Unida, aunque se muestra de acuerdo con la decisión constitucional, insiste en que no cree que este tratado sea la mejor unión europea posible.

(Pág. 5 y 9)

AL DIA

■ Los vecinos de Otero de Herreros piden la retirada del vertedero.

(Pág. 6)

■ Estella cree innecesario reformar el Estatuto de las Cortes.

(Pág. 8)

■ El juez Garzón cree que negociar con ETA constituye delito.

(Pág. 10)

■ Sarajevo, a la expectativa de la intervención militar estadounidense.

(Pág. 11)

■ Zamorano, nuevo delantero centro del Real Madrid.

(Pág. 15)



Las obras de la depuradora no han comenzado.

PEÑALOSA

Vecinos piden un colector entre Valsain y Segovia

La coordinadora de vecinos de los municipios de La Granja, Valsain, Palazuelos y Segovia piden la construcción de un colector-emisario entre Valsain y Segovia, aprovechando la paralización de las obras de la depuradora de La Granja.

Esta propuesta se materializó el pasado 25 de junio en el pleno del Ayuntamiento de Palazuelos donde el grupo independiente presentó una moción solicitando este extremo, que fue ratificada por los ediles de esta localidad.

Para los integrantes de la coordinadora, debe aprovecharse la oportunidad de la construcción de este colector, ante la

realización de las próximas obras de infraestructura sanitaria a realizar, tales como las depuradoras de Segovia y La Granja y el colector de Valsain.

Por otra parte, y en relación con las obras de recrecimiento del Puente de Segovia, los vecinos pertenecientes a la coordinadora piden a las autoridades que den a conocer de forma definitiva la fecha de finalización de las obras, para evitar la inquietud que este hecho está causando en la zona. Asimismo, señalaron que la tardanza en las obras está provocando graves perjuicios en el turismo de la zona.

(Pág. 4)

**Practice
your
English**

Conversation courses

July-August'92

Teléfono **44 13 87**



**STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL**

C/ Los Zuloaga, 3 - Bajo

¡YA!

LAS REBAJAS
DEL VERANO
ZAMOE

José Zorrilla, 39

LANCOR

San Francisco, 19

¡Un descuento impresionante
en sus compras!

**DEJATE LLEVAR
GRATIS A LA
EXPO'92 CON**

EL ADELANTADO

Envíe su cupón (pág. 17)
y participe en el sorteo de
4 viajes a Sevilla.

Derecho al descanso

J.M. ARESTE

La Comunidad Europea podría dictar en los próximos meses una directiva que regule la actividad laboral en domingo, común para los doce países miembros. Esta es una cuestión debatida en diversos países, sobre todo en lo que respecta a la apertura de los comercios. Los partidarios de la apertura argumentan que así los consumidores gozarán de más libertad. Y los contradictores responden que se corre el riesgo de perder otra libertad que parecía adquirida: la de descansar en familia el domingo.

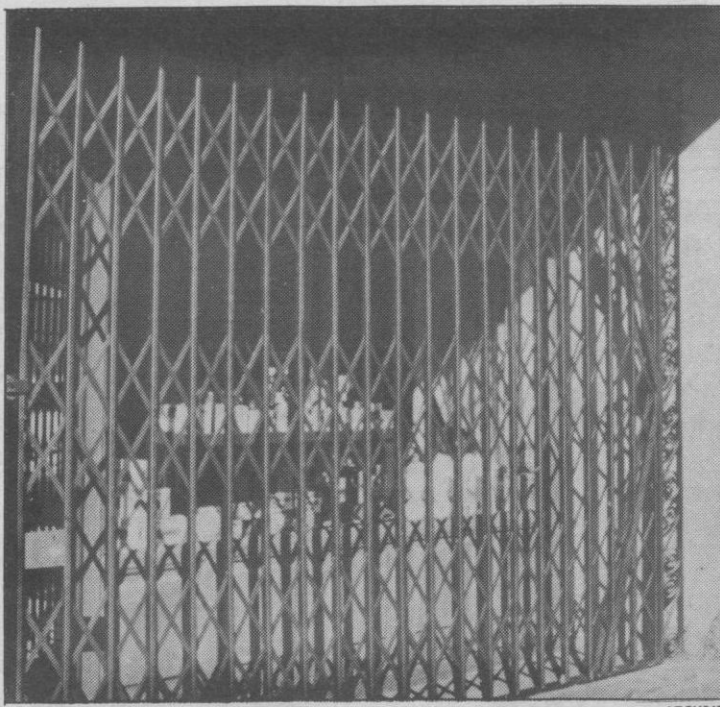
Siempre ha habido servicios —como el transporte público, hostelería, espectáculos— que no se interrumpían en domingo, precisamente para facilitar el descanso a los demás. La discusión surge en otras ocupaciones, especialmente en el comercio, donde el trabajo en domingo no responde a razones tecnológicas o de servicio público, sino a intereses económicos.

CADA VEZ MAS EXCEPCIONES

En Alemania las tiendas cierran el sábado por la tarde y el domingo, y no hay mucha presión para que se produzcan cambios. Pero en Francia, con una legislación que data de 1906, está sumergida en pleno debate, aunque se quiere mantener el cierre de comercios, algunos grupos proponen un elevado número de excepciones. Sin embargo, se teme que queden poco delimitadas.

Por ejemplo, se propone que abran los comercios de ciudades con un elevado índice de turismo. Pero habría que precisar qué se entiende por zona turística. Lo mismo sucede con las empresas que estarían autorizadas a romper el descanso dominical, en razón de unos servicios que mejorarían el funcionamiento de la vida social. Los términos que se manejan son tan ambiguos que podrían prestarse a todo tipo de arbitrariedades.

En Irlanda, Portugal y España,



Hay comercios que no cierran los domingos.

Hay restricciones legales al comercio en domingo, en la práctica hay locales que abren ese día sin especiales problemas. En el Reino Unido existe un elevado debate sobre la cuestión. La *Shops Act* de 1950 regula el domingo como día de descanso.

Pero los partidarios de la liberación total critican las numerosas y extrañas excepciones contempladas: ¿por qué se pueden vender verduras frescas, pero enlatadas? De hecho, algunos almacenes han dejado de respetar la ley en fechas señaladas. Y las multas a los que infringen la ley no tienen demasiado efecto, pues los beneficios de las ventas superan ampliamente la cantidad a pagar.

VENTAJAS PARA LOS MAS GRANDES

Los que defienden la apertura libre de los comercios afirman que el que quiera cerrar puede hacerlo. Pero no se tiene en cuenta el inevitable efecto dominó. Si un comercio abre, también lo hará el vecino. Y así sucesivamente. Pues los vendedores se dan cuenta de que se arriesgan a perder su clientela.

En este juego los grandes almacenes llevan ventaja y son los que más presionan para cambiar la ley. Pues al contar con un elevado número de empleados, pueden establecer turnos de modo que acudan al trabajo únicamente cada cierto número de domingos. En cambio, el pequeño comerciante no tendría otro remedio que pedir a sus empleados que trabajaran todos los domingos. O trabajar él mismo si es que no tiene empleados.

El trabajo dominical no afecta tan solo a los comerciantes. También lo quieren imponer a algunas grandes fábricas. Las razones aducidas se basan en el deseo de amortizar más rápidamente su costosa maquinaria y de evitar la pérdida de tiempo que supone la detención de su funcionamiento y su nueva puesta en marcha tras el fin de semana.

Pero de este modo se acentúan las desigualdades entre los trabajadores de *cuello azul* y de *cuello blanco*. Pues la actividad laboral en domingo afecta sobre todo a trabajadores manuales y comerciantes, y no a los funcionarios u oficinistas.

Nuestro mal endémico

JESUS PASTOR CRESPO

El mal padecido en Segovia (quizá en otras partes también) ha sido y es la oposición intransigente de pequeñas castas, caciques, políticos o gobernantes, cuyo egocentrismo o envidia nubla sus mentes con la única idea del "yo o el diluvio".

Esto de no hacer ni dejar que otro haga, no es nuevo. Yo creo que ha ocurrido siempre, al menos desde que tuvo uso de razón. Se han pedido presas para embalsar agua cada vez que hemos padecido sequías, cuando no había industrias, ni bañeras, ni duchas, ni piscinas, ni riesgos de jardines, etc., y el aseo se realizaba en arroyos limpios.

Pues bien, a cada proyecto de construcción se respondía con infinidad de inconvenientes. Así han pasado los años y nos encontramos con la del Pontón Alto con la afluencia de aguas fecales y prácticamente vacía, ¿hasta cuándo?

Me viene a la mente aquella ocasión perdida en que pudo construirse un auditorio en la ribera del Clamores, hoy un ester-

colero, cuando pudo ser un centro cultural con parque de recreo. ¿A quién culpar?

La historia se repite: ahora con las presas de Lastras y Torreiglesias y después serán las demás. No se buscan soluciones para repoblar el bosque o trasladar los restos de los castros, o crear las condiciones para un futuro bosque, donde la fauna superviviente buscará su refugio y hábitat con posibilidad de procrear, como ocurre con ánades y zancudas en las zonas húmedas segovianas. ¿Dónde la vida sin agua?

El desconcierto también se manifiesta con los garajes, aparcamientos, y pasos subterráneos para la descongestión del tráfico. Asimismo con la construcción del campo de golf y del futuro hipermercado. ¿Cómo ofrecer comodidades y calidad de servicios al turismo, señor Lodeiro?, ¿qué medios ponen ustedes, aparte de las trabas? Acabemos con nuestro mal endémico, que a nadie nos beneficia.

El Gobierno español en Río

GREENPEACE-ESPAÑA

El Gobierno español ya jugó un papel clave en las negociaciones previas a la Cumbre de Río. En especial su actitud de bloqueo en la CE de la propuesta de "ecotasa", sobre el consumo de energía, tuvo consecuencias inmediatas: Ripa de Meana, comisario de Medio Ambiente de la CE, decidió no acudir a Río; la CE no pudo llegar a Río unida y con una posición coherente en el tema del cambio climático.

Mientras en Río, el Gobierno español firmó unos acuerdos —cambio climático, biodiversidad— que no le comprometen a nada. En España se aplica la política contraria. El Plan Energético Nacional (PEN) prevé un aumento de las emisiones de CO₂ —principal causante del efecto invernadero— del 25% hasta el año 2000. Se compromete el futuro de una de las zonas mejor conservadas de España —el valle de Alcudia— para convertirlo en un basurero tóxico de residuos importados de otros países.

Para responder a las críticas recibidas, el presidente del Gobierno anunció en Río que triplicará las ayudas al desarrollo del

Tercer Mundo. Pero no dijo en qué tipo de proyectos se materializarán esas ayudas, ni como se controlará su impacto sobre el medio ambiente y este es el principal problema. ¿Estamos hablando de ayudas para el desarrollo sostenido o de inversiones españolas en el extranjero?

DESARROLLISMO

Para Greenpeace la presencia de Felipe González en Río no aportó nada nuevo. No se anunció ni una sola mejora para el medio ambiente en nuestro país; confirmó que ni siquiera piensa crear un Ministerio de Medio Ambiente; criticó a Ripa de Meana por no ir a Río, cuando Ripa fue de los pocos líderes dignos de la Comunidad Internacional. Por lo demás, excepto en su discurso ante el plenario, Felipe González dedicó sus ruedas de prensa en Río a hablar de problemas políticos internos y no de medio ambiente.

Una vez más, el Gobierno español ha demostrado que el medio ambiente no es prioritario en su política desarrollista. El Gobierno no ha entendido que desarrollo y medio ambiente deben ir de la mano.

RECORTES DE PRENSA

Maastricht obliga a modificar la Constitución

El informe del Tribunal Constitucional sobre Maastricht que obliga a modificar la Constitución y las declaraciones del juez Garzón acerca de las negociaciones con ETA son las principales noticias publicadas hoy en portada por la prensa de Madrid.

DIARIO 16 destaca que "España tendrá que reformar un artículo de la Constitución para integrarse en Europa", EL PAIS resalta que "Maastricht obliga a reformar la Constitución por primera vez" y EL MUNDO dice que "El TC ordena reformar la Constitución para adaptarla al Tratado de Maastricht".

YA, que revela que "El Ayuntamiento clausura el estadio Vicente Calderón", dedica su portada a la nulidad del matrimonio de Philippe Junot y titula "Carolina ¡Soltera!".

ABC, que señala en primera de interior "Maastricht: El TC

desaira al Gobierno obliga a reformar la Constitución", incluye en portada al juez Garzón, quien "advierde que negociar con ETA es delito". También DIARIO 16 señala que "Garzón dice que "negociar con ETA traicionaría la legitimidad de la democracia".

En el capítulo internacional, EL PAIS, DIARIO 16 y EL MUNDO hacen referencia en sus titulares de portada a los conflictos en Argelia y Yugoslavia.

En sus artículos de opinión DIARIO 16 y EL PAIS coinciden en subrayar el cambio en la Presidencia de la CE que, durante los próximos seis meses va a estar en manos inglesas.

DIARIO 16 asegura que se va a producir un "cambio de rumbo en la CE" y que "de cumplirse los tres grandes objetivos propuestos por la presidencia británica, la política española con res-

pecto a la CE sufrirá otros tantos golpes negativos".

DIARIO 16 añade que "Felipe González habrá de trabajar muy duro si quiere que en diciembre no se derrumben buena parte de las ilusiones europeístas que él mismo ha imbuido a los españoles", a lo que se suma EL PAIS que titula su editorial "Semestre británico, apuros españoles".

ABC opina sobre las reflexiones del juez Garzón acerca de la posible delictividad de las conversaciones Gobierno-ETA, y asegura que Garzón "ha brillado al situar el problema en su terreno propio —el de la soberanía— y no en la mera ilegitimidad de la violencia terrorista".

"A veces —continúa ABC— la pesadilla del terror (los medios) ha llegado a oscurecer lo inaceptable de los fines: la ruptura de la unidad de España".

PLAZA MAYOR

HOTEL

P.M.C.

De instalaciones hoteleras no andamos mal en la ciudad, aunque en ocasiones puedan faltar plazas. Pero en la provincia, es otra cosa; y con excepciones loables, existe buen número de localidades con atractivos turísticos que no disponen de alojamientos para el público. El Real Sitio de San Ildefonso no anda sobrado de plazas hoteleras; por eso, ahora, de cara al verano que oficialmente acabamos de estrenar, me viene a la memoria esa negativa que se ha producido recientemente para facilitar la instalación de un hotel en La Granja.

El Real Sitio debería contar con algún nuevo complejo hotelero, lo que contribuiría a que paulatinamente fuera recuperando el prestigio estival que en épocas pasadas y durante muchos años, tuvo. Desconozco los fundamentos para la negativa, y no quiero reducirme a este caso, sino que lo que sí trato es de llamar la atención y despertar conciencia e intereses de posibles inversores, hacia la necesidad de que La Granja disponga de un hotel de varias estrellas.

Javier Reguera está pendiente de reunirse con el Patronato para aceptar el cargo de coordinador

Muñoz de Pablos y Clavería dimiten de sus cargos en el Centro del Vidrio

Carlos Muñoz de Pablos y Erik Clavería han reiterado su decisión de dimitir de sus cargos de presidente y secretario, respectivamente, del Patronato del Centro Nacional del Vidrio (CNV), ubicado en la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja. Mientras que Muñoz de Pablos ha declarado que seguirá colaborando con el proyecto, la dimisión de Clavería es "irrevocable", tanto de secretario como de patrono del CNV, según explicó ayer en una conferencia de prensa, donde se mostró contrario a la figura del coordinador de actividades.

AURELIO MARTIN

Por su parte, Javier Reguera, está pendiente de mantener conversaciones con el Patronato para aceptar su cargo de coordinador de actividades del CNV, lo que fue aprobado el pasado martes.

En unas declaraciones a este periódico, Reguera dijo hoy que tiene dificultades para acceder al CNV por su condición de funcionario público, ya que al desempeñar un cargo de responsabilidad tendría que abandonar ésta. No obstante, todo está pendiente de las conversaciones que mantenga con los patronos, en los próximos días.

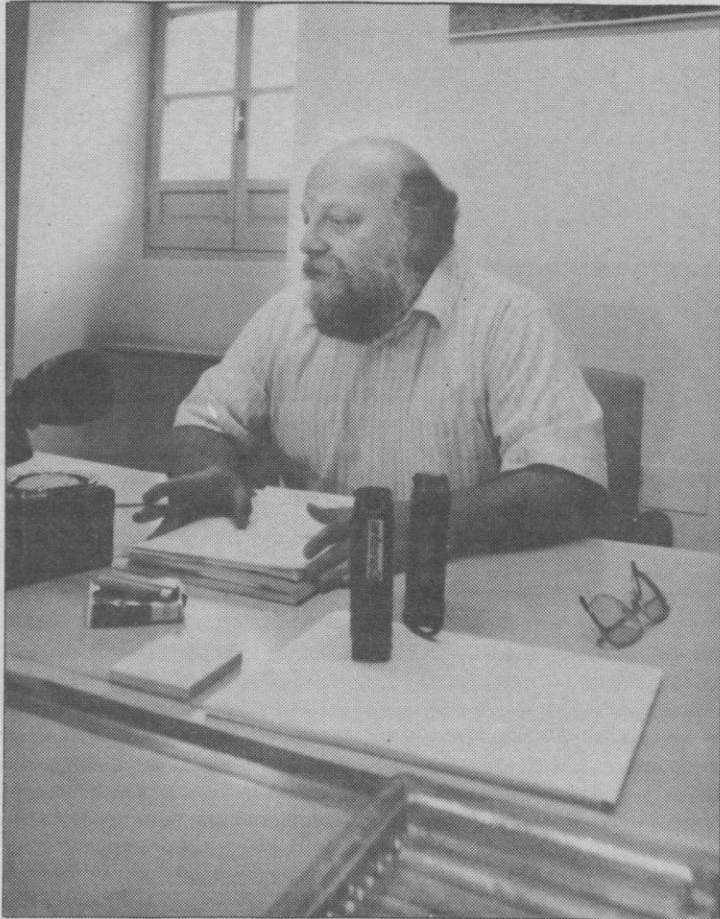
Aunque Clavería se mostró partidario de una dirección colegiada, frente a la figura del coordinador, y calificó ésta como "una imposición" de algunos miembros del Patronato, aclaró que respetaba a Reguera, tanto desde el punto de vista personal como político y que éste siempre ha demostrado su apoyo al CNV cuando desempeñó responsabilidades en su calidad de patrono como presidente de la Diputación.

Tras mostrarse "escéptico" por un cambio de la situación, Clavería, a título personal, se mostró convencido de la existencia de un consenso entre el PSOE y el PP para regir los destinos del CNV.

"Hay dos cosas nefastas —afirmó—, por un lado, subyace una politización, creciente a lo largo de los últimos años y, por otro, un déficit económico. Ambas distorsionan la manera de ser y estar de esta casa y sus objetivos fundacionales".

Tras achacar al anterior director, José Raimundo de Lorenzo, una falta de control de gasto y de seguimiento de los instrumentos presupuestarios, además de incapacidad para generar ingresos adicionales, Erik Clavería aseguró que "siempre se ha hecho un intento exquisito de no politizar el CNV y de mantenerlo por encima de intereses personales y partidistas", pero se ha producido una situación que "ha generado fricciones innecesarias" después de la entrada en el Patronato de los responsables de la Junta de Castilla y León y de la Diputación Provincial, gobernadas por el PP, y del Ayuntamiento de La Granja, con alcalde socialista.

Clavería, que a lo largo de su conferencia de prensa lanzó críticas contra la entrevista concedida a EL ADELANTADO por De Lorenzo, dijo que él nunca se ha creído que es la Fundación, por la que ha hecho muchas cosas, junto con Muñoz de Pablos, sin pedir nada a cambio y "sin cobrar ni un solo duro, ni para gasolina".



Erik Clavería, durante la conferencia de prensa.

Por tanto, se consideró con capacidad moral para exigir "seriedad e integridad" a las personas que representan a las administraciones en el CNV, a las que pidió que hagan una política de Estado para sacar adelante al sector del vidrio y generar actividad en la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja.

En relación con el déficit de 107 millones de pesetas, Erik Clavería dijo que se debía también a que algunas administraciones no han cumplido con sus

compromisos y la falta de liquidez ha provocado asimismo importantes gastos financieros.

En la conferencia de prensa, calificada como su último acto en el CNV, Clavería argumentó como otros motivos de su marcha el "no estar dispuesto a seguir tolerando intrigas vanales ni provincianismos casi raquíticos que entorpecen la actividad y los objetivos de la Fundación". Aunque compareció solo, en la sala se encontraban varios trabajadores del CNV.

El presidente del Patronato dice que comienza otra etapa

A.M.

Carlos Muñoz de Pablos, hasta ahora presidente del Patronato del Centro Nacional del Vidrio (CNV), considera que ahora comienza una nueva etapa, tras haberse agotado la anterior.

En unas declaraciones a este periódico donde ha explicado los motivos de su dimisión, Muñoz de Pablos ha afirmado que "en estos momentos creo que hay que profesionalizar y retomar todo esto [el CNV] de otra manera. Yo no soy profesional de la gestión, soy un artista vidriero, que da sus ideas; y la presidencia, ahora, debe tener otros planteamientos".

Para Muñoz de Pablos, más que motivos para dimitir, son circunstancias, como una crisis que arranca en la gestión del anterior director, José Raimundo de Lorenzo, "y que se va Erik Clavería, yo soy de su equipo y, entonces, es la oportunidad, nada más, así de sencillo...".

No obstante, este artista vidriero se ha mostrado solidario con la gestión de Clavería. "Diez años de trabajo, con toda la obra hecha, indudablemente hay que solidarizarse con esa cuestión".

"Puede parecer —añadió— que Erik da un portazo, eso es una cuestión de interpretaciones, pero detrás hay una labor de muchos años de trabajo que es lo que hay que medir".

COLABORACION

Tras señalar que sigue creyendo en la idea del CNV, Carlos Muñoz de Pablos se ha mostrado partidario de "seguir colaborando en lo que me pidan", en la medida que pueda aportar ideas, opiniones o criterios.

"La obra del Centro debiera estar por encima de las personas. Hay que luchar por esa idea, porque es una cuestión que tiene una trascendencia y una importancia, no sólo para Segovia o para España, sino que la historia la va a juzgar", matizó.

Preguntado si compartía el acuerdo del Patronato sobre la designación de un coordinador de actividades, Muñoz de Pablos indicó que él es partidario del trabajo en equipo.

"Que la cabeza visible —afirmó— sea una, me parece bien, siempre que el equipo sea coherente y armónico. Hay que profesionalizar todos los segmentos del equipo".

Coincidiendo con la opinión de Clavería, Carlos Muñoz dijo que Reguera ha demostrado a lo largo del tiempo, no sólo capacidad y responsabilidad, sino una eficacia indudable.

"No sé si [el nombramiento] es oportuno o no, pero me parece que, como persona, puede hacer muchísimo por el Centro", aseguró Muñoz.

De acuerdo con los estatutos, el próximo 28 de septiembre se tienen que renovar los cargos del Patronato que ya llevan diez años de ejercicio.

EDITORIAL

Matar al mensajero por impotencia

Vaya por delante, a efectos de consideración inicial, que los medios de comunicación están libres de toda sospecha maquiavélica cuando sus noticias responden a la transmisión veraz y objetiva de opiniones vertidas por quien ostentó un cargo de responsabilidad en una institución pública y que, por consiguiente, es una fuente de información digna de toda credibilidad mientras no se demuestre lo contrario.

Resulta imprescindible aclarar para los profanos en la materia, pero que imparten lecciones magistrales desde el púlpito de su nescencia atrevida, que la filosofía editorial de una publicación se perfila bajo dicha denominación y nunca enmascarada bajo los juicios de un entrevistado que, lógicamente, se responsabiliza de sus propias declaraciones, por cierto, efectuadas a petición suya. Si cribáramos los juicios particulares, que en modo alguno es nuestro propósito, los deslenguados no ocupa-

rían el espacio hoy reservado, ni se publicarían sus escritos embobados tras el seudónimo.

Es enternecedor el gesto magnánimo de perdonar sin la prueba de la culpabilidad, la condena de quien se arroga inmerecidamente la facultad de condenar y la desfachatez del santón que, ¡pobres mortales!, está en posesión de la verdad absoluta. "Ni mi verdad, ni la tuya, ven conmigo a buscarla", que diría el filósofo, quien sí entendió que un mismo hecho genera distintas versiones, algunas incluso contrapuestas.

ZAPATERO, A TUS ZAPATOS

La antítesis de la labor periodística consiste en matar al mensajero que trae malas noticias, intentar amordazarlo para cercenar el derecho constitucional a la libre expresión y, una vez maniatado su espíritu, defenestrarlo poniendo en entredicho su honestidad profesional. Aunque

seamos víctimas de actitudes montaraces, de prejuicios inconfesables y de dialécticas tan virulentas como parciales, nuestra obligación deontológica siempre se inspirará en el pluralismo informativo (incluyendo a los lobos camuflados de ovejas) y la denuncia social respecto a gestiones públicas, sin cometer la torpeza de descender al insulto personal o de responder a las provocaciones empleando la crítica como arma arrojadiza.

También nosotros llamamos por prudencia ética, para no lesionar aun involuntariamente la bien ganada reputación de un colectivo, pero que nadie interprete la contención en el análisis como fragilidad pusilánime porque aquí, en Segovia, nos conocemos todos.

No deja de ser un ejercicio de cinismo reclamar a gritos transparencia informativa en el acceso a "esa verdad constatable" cuando se admite, a renglón seguido, que la estrategia adoptada por ese portavoz autorizado radi-

caba precisamente en echar tierra sobre el "muerto" con una evidente finalidad ocultista. Zapatero a tus zapatos. Lo demás lleva a incurrir en contradicciones pasmosas.

Lo trascendente del asunto debatido es el Centro Nacional del Vidrio, una empresa de primera magnitud que prestigia a La Granja y a la provincia entera. Quien considere que él es el mesías salvador que sin él todo se cubre de tinieblas comete una grave equivocación. Hay que ser generoso y desprendido cuando se actúa en política o cuando se rigen instituciones de carácter público, porque su permanencia está por encima de las personas.

No se puede practicar una política de tierra quemada ("o yo o nada"). En definitiva, hay que sacrificar los pequeños egoísmos y egolatrías a cambio de lo importante, que es la continuidad y promoción de una entidad tan importante como el Centro Nacional del Vidrio.

Las obras de la depuradora todavía no han comenzado

La coordinadora de La Granja reclama un colector entre Valsain y Segovia

La coordinadora de vecinos de los municipios de La Granja, Valsain, Palazuelos y Segovia piden la construcción de un colector-emisario entre Valsain y Segovia capital, aprovechando la paralización de las obras de la depuradora de La Granja. Por otra parte, este colectivo ha pedido a las autoridades que faciliten la fecha de conclusión de las obras del Puente de Segovia, las cuales continúan ocasionando problemas de transporte.

M. GALINDO

La propuesta realizada por la coordinadora se materializó el pasado 25 de junio en el pleno del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, donde el representante del grupo municipal independiente, Ignacio Tapia, presentó una moción de urgencia ratificada por el pleno.

Para Tapia, miembro activo además de la coordinadora, la construcción del colector-emisario es necesaria para la preservación de la recogida de aguas residuales provenientes de los núcleos de Palazuelos. "Creemos —dijo— que los efectos de la futura depuradora de La Granja serían anulados ante la nueva recepción en el río de aguas fecales de los núcleos de Palazuelos".

Para los integrantes de la coordinadora, debe aprovecharse la oportunidad de la construcción de este colector ante la realización de las próximas obras de infraestructura sanitaria a realizar, como las



El colector podría evitar la preservación de las aguas fecales

PEÑALOSA

depuradoras de Segovia y La Granja y el colector de Valsain.

FALTA DE COORDINACION

Los vecinos de las zonas afectadas creen que este problema radica en una falta de coordinación entre la Confederación Hidrográfica del Duero y la Junta de Castilla y León, organismos ejecutores de las obras antes citadas. "La construcción del colector —añadió Tapia— pondría a salvo toda la carga contaminante de las aguas residuales de los núcleos

aguas arriba de Segovia, de tal forma que pueda regenerarse el río Eresma. De hecho, la Confederación Hidrográfica del Duero está elaborando un estudio sobre aprovechamiento y disfrute de las antiguas zonas de baño, que podría verse favorecido por la construcción de este colector".

CAMPO DE TIRO

Por otra parte, la coordinadora informó de la reunión mantenida en la Diputación Provincial entre el Gobierno Militar y los representantes de los ayuntamientos de La Granja, Pala-

zuelos y Valsain para tratar sobre el asunto del campo de tiro de Baterías.

La reunión fue muy satisfactoria para los intereses de los municipios de la zona, ya que se ha obtenido el compromiso por parte de las autoridades militares de realizar las prácticas de forma simulada, sin utilizar en ningún momento fuego real.

La polémica sobre este asunto saltó hace varias semanas debido al accidente producido por la caída de un obús proveniente de prácticas de tiro en Baterías, que cayó a escasos metros de una zona habitada.

Fechas concretas para el Puente de Segovia

M.G.

Las obras de recrecimiento del Puente de Segovia siguen siendo el eterno caballo de batalla de las reivindicaciones de la coordinadora de La Granja, creada precisamente como protesta por estas obras y en demanda de un nuevo puente por la zona.

Aurea Juárez, representante del grupo independiente en el Ayuntamiento de La Granja, señaló que los plazos que se habían dado para la finalización de las obras no se están cumpliendo. "Los miembros de la coordinadora debemos felicitarnos por acertar en la previsión de los acontecimientos —dijo—. Este asunto está creando una sensación de intranquilidad entre los vecinos, y nos gustaría conocer de forma definitiva la fecha oficial de conclusión de las obras, para evitarla precisamente".

Para la representante de la coordinadora, los efectos del corte de tráfico y el desvío por Palazuelos y Torrecaballeros han sido especialmente nocivos en el turismo de la zona, donde se han registrado las cifras más bajas de los últimos años. "Creemos que es necesario —añadió— conocer quién ha sido el responsable, porque alguien debería dar la cara para explicar quién va a indemnizar a los perjudicados por estas acciones, porque los vecinos deben ser correspondidos de alguna manera".

El nuevo transporte público no pasará bajo el Acueducto

JAVIER AGUIAR

El servicio de transporte urbano de viajeros será reorganizado íntegramente si se aprueba en el pleno municipal de esta tarde el proyecto de adaptación de este servicio al Plan de Movilidad Urbana elaborado por la empresa EPYPSA.

El plan presentado por el grupo TEDEVA, adjudicatario del transporte urbano, incluye la creación de cinco líneas que unirán los distintos barrios con el centro de la ciudad, inicialmente situado en la Plaza Mayor pero que podría ser trasladado al Azoguejo más adelante, así como una línea periférica que llevará a diversos puntos de los alrededores, tales como el Hospital General, la Residencia Asistida o los barrios incorporados de Zamarramala y Hontoria.

Las nuevas líneas no pasarán por debajo del Acueducto y tendrán una frecuencia media aproximada de quince minutos que oscilará en función del es-

tado del tráfico. El grupo TEDEVA se compromete en el proyecto a realizar una inversión de 80 millones de pesetas en la adquisición de cuatro autocares de plataforma baja de la marca belga Van Hooll, a cambio de la prórroga en la concesión del servicio por un período de seis años.

NUEVOS PROYECTOS

Otras ideas que podrían ser puestas en marcha en un futuro próximo son la creación de una línea lanzadera de microbuses entre la plaza de la Artillería y la Plaza Mayor, la finalización de una parte de los recorridos en Fernández Ladreda, una vez suprimido el tráfico bajo el Acueducto definitivamente, o la ampliación de líneas que alcancen algunas localidades próximas como San Cristóbal o Palazuelos. Igualmente queda abierta una nueva opción pensada para el turismo que consistiría en la puesta en marcha

de un microbús que realice un itinerario por la zona amurallada llegando hasta el Alcázar.

PARA SEPTIEMBRE

Según el concejal encargado del Área de Tráfico, Alfonso Estirado, este proyecto cubre todas las posibilidades de movilidad tanto en el interior de la ciudad como en sus alrededores. El plan tendrá que cumplir el obligatorio período de información pública y podría estar en funcionamiento en el mes de septiembre.

Por otro lado el equipo de gobierno municipal tiene ya hilvanada tanto la reestructuración del tráfico como la nueva señalización que será necesaria a partir del próximo día 5, fecha para la que las asociaciones de vecinos han previsto el primero de los diversos cortes de la circulación que se llevarán a cabo a lo largo de todo el verano bajo los arcos del Acueducto.

El Taller Municipal de Teatro estrena la obra "Esperando"

A.S.

"Esperando" es el título de la última producción del Taller Municipal de Teatro, que se estrenará en la iglesia de San Nicolás el próximo día 7 de julio a las 22,30 horas, y que prolongará sus representaciones hasta el día 11.

Este es el sexto espectáculo de los producidos por el taller, y tiene de novedoso el haber querido esta vez trabajar sobre una obra que se ha ido creando en los propios ensayos. La obra no parte de un texto escrito, sino de una idea basada en las situaciones de la vida cotidiana donde se espera.

"En lo cotidiano y en la espera —dicen los propios integrantes del grupo— existen temas cargados de teatralidad; lo cotidiano es el lugar de las frases hechas y los comportamientos aprendidos; de los hábitos y de la conducta mecánica. En la espera transcurre el tiempo no programado, no decidido, no aceptado;

en la espera se puede soñar e imaginar".

OTROS MONTAJES

El Taller Municipal de Teatro, dirigido por Maite Hemangómez y Andrzej Szkandera, comenzó su andadura en el verano de 1984, repartiendo su actividad entre la pedagogía teatral, los montajes teatrales y una programación cercana al mismo bajo el título "Viernes Abiertos".

Los montajes producidos por el taller han sido hasta ahora "Las viejas difíciles", de Carlos Muñiz, e "Ivonne, Princesa de Borgoña" de Gombrowicz, estrenadas en el patio de armas del Alcázar; los espectáculos infantiles "El mandamás mas mas y sus máquinas pitipitónicas" de F. Almendra y "Popof vuela a los árboles", sobre relatos de Janosch. Asimismo, en la iglesia de San Nicolás se estrenó la obra "La cabeza del dragón".

Miguel Angel Trapero critica el Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria de la región

“No resuelve la integración de servicios de las corporaciones locales”

El Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León ha criticado la escasa participación de los colectivos profesionales y de usuarios en la elaboración del Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria de la región. El procurador socialista por Segovia, Miguel Angel Trapero, considera que el proyecto no resuelve algunos de los temas pendientes en materia de gestión sanitaria al tiempo que se suma a la petición del grupo de comparezcan en la Comisión de Bienestar Social los sectores interesados.

ANGELICA TANARRO

La presentación del Proyecto de Ley de Ordenación Sanitaria de Castilla y León ha sido una sorpresa, según afirma Miguel Angel Trapero, ya que “el Gobierno regional anunció que no remitiría la Ley hasta que no asumiera las competencias del Insalud. Después del pacto autonómico, las competencias de Sanidad quedaron excluidas, pero ahora sorpresivamente se ha presentado la Ley”.

La presentación de enmiendas está abierta hasta el día 21 de septiembre, pero el Grupo Socialista prefiere esperar a consultar con los colectivos profesionales antes de presentar las suyas.

Si se ha hecho un primer análisis del proyecto, tras el cual el Grupo encuentra algunas carencias.

“Esta Ley —afirma Miguel Angel Trapero— está enfocada hacia el futuro en que se asuman las competencias del Insalud pero, mientras tanto, se podrían

hacer cosas muy interesantes que no quedan bien delimitadas en la Ley”.

Una de estas lagunas es, a su juicio, la falta de integración de los servicios sanitarios de las corporaciones locales.

“Para esto no hacen falta las transferencias del Insalud. Ya se podría estar negociando con las diputaciones la incorporación a la comunidad autónoma de todos sus servicios sanitarios: hospitales provinciales donde los haya —en concreto en tres provincias— y los servicios de atención mental que pertenecen a las diputaciones en las nueve provincias de la región”.

Según la opinión de Miguel Angel Trapero, la Ley no resuelve con claridad esta situación “sabiendo, como sabe, que las diputaciones están solicitando desde siempre que la Comunidad Autónoma se haga cargo de unas prestaciones que son costosas”.

Otra de las críticas que los socialistas hacen al proyecto se re-



El procurador socialista Miguel Angel Trapero

PEÑALOSA

fiere a la ordenación territorial.

“A la Comunidad Autónoma le quedan las competencias de articulación general de todos los temas sanitarios. En este capítulo habría que delimitar muy bien cuáles serían las áreas de salud. A nuestro juicio, debe haber al menos un área de salud por cada provincia. Por ejemplo, que Segovia sea un área sanitaria. La Ley tampoco se define en esto, no lo especifica suficientemente

y es un tema que se debería clarificar”.

Miguel Angel Trapero considera asimismo que la ley no reflexiona sobre el debate existente en torno a la reforma de los mecanismos de gestión sanitaria. “Desde que se hizo público el “informe Abril”, existe una discusión importante en torno a ese tema. La Ley no analiza sus recomendaciones organizativas”...

Los sectores profesionales que deben comparecer

A. T.

Miguel Angel Trapero ha manifestado que la Ley de Ordenación Sanitaria “es lo suficientemente trascendente e importante” como para que haya un amplio consenso a su alrededor”.

La intención del Grupo Parlamentario Socialista es recabar las opiniones cualificadas y transmitir a la Consejería esas aportaciones “para intentar llegar a un acuerdo e incorporarlas a la ley”.

El grupo ha hecho una petición para que comparezcan ante la Comisión de Bienestar Social los sectores interesados.

Entre estos sectores, Miguel Angel Trapero menciona los colegios profesionales de médicos, veterinarios, farmacéuticos y ATS de la región; a los sindicatos representativos del sector y, en concreto a UGT, CCOO, Semtsatse y Usical; a la Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública y a las asociaciones médicas profesionales como las de pediatría, salud mental etc.

“También las asociaciones de consumidores deberían decir algo y, por supuesto, la parte más institucional como el Insalud —que tiene el grueso de las competencias— y las corporaciones locales que, como las diputaciones, tienen servicios sanitarios.

El PP se interesa sobre las obras del Archivo Histórico Provincial

A.S.

Los senadores del Partido Popular, Jaime Rodríguez, Pedro Antonio Hernández y Clemente Sanz Blanco han realizado una pregunta en la Cámara Alta en relación con las obras de rehabilitación de la sede del Archivo Histórico Provincial.

Los parlamentarios segovianos se interesan por las previsiones económicas y el tiempo que ha planificado el Gobierno en relación con la rehabilitación del edificio que será la nueva sede del Archivo Histórico Provincial, adquirido por el Ministerio de Cultura en la calle Capuchinos Alta.

Por otra parte, en otra de las preguntas realizadas por los senadores populares se hace referencia al mapa escolar de la provincia derivado de la Ley Orgánica General del Sistema Educativo (LOGSE), así como las unidades de EGB que se pretenden suprimir en la provincia y las posibles alternativas para evitar las supresiones especialmente en zonas rurales.

De igual modo, los senadores desean conocer las razones de la extinción de la escala de Ingenieros Técnicos Aeronáuticos y su no integración en la escala media del Ejército del Aire.

Las ejecutivas provinciales acatarán la decisión del Tribunal Constitucional

JESUS MARTINEZ CALLE

Las ejecutivas provinciales de los partidos políticos mayoritarios acatarán la decisión del Tribunal Constitucional de reformar el artículo 13.2 de la Constitución, mediante la mayoría de tres quintos del Parlamento, para adecuar el texto constitucional a los acuerdos de Maastricht.

La contradicción existente entre el artículo 8-b del tratado comunitario, que reconoce el derecho de los ciudadanos de la CEE a ser concejales o alcaldes en su territorio de residencia, con el artículo 13.2 de la Constitución, que sólo lo establece para los españoles, obliga a la reforma de la Carta Magna.

El procedimiento para la revisión constitucional ha de ser, según el Tribunal, el de carácter general u ordinario contemplado en el artículo 167 de la Ley fundamental. Este artículo establece que la reforma de la Constitución se puede hacer por mayoría de ambas cámaras, sin necesidad de referéndum, salvo que un diez por ciento de diputados o senadores lo soliciten.

De todas formas los representantes de las distintas formaciones no quisieron entrar a valorar en profundidad la decisión del Tribunal Constitucional, en tanto en cuanto no tengan oportunidad de

estudiar con detenimiento su acuerdo.

Para el secretario del Partido Popular, Javier Gómez Darnendrail, no sería necesario convocar un referéndum para aprobar esta reforma porque la Constitución no lo contempla para temas comunitarios.

“Aunque a título personal creo que es mejor que no lo haya, si lo hubiera lo apoyaríamos”.

Por otro lado, Darnendrail considera bastante justo que los ciudadanos comunitarios puedan presentarse a las elecciones municipales y participar en la vida local, como lo pueden hacer los españoles en otros países.

Tampoco el Partido Socialista cree que vaya a ser necesaria la convocatoria de un referéndum, aunque acatarían cualquier decisión en este sentido del Tribunal Constitucional.

“Habrá que ver hasta qué punto va a alcanzar la reforma de la Constitución ordenada por el Tribunal”, afirmó Angel F. García Cantalejo, secretario de imagen provincial del PSOE.

“Lo malo —añadió— es que se confundiera la convocatoria de un referéndum para que puedan ser elegidos los extranjeros en las elecciones municipales con un referéndum sobre Maastricht. En todo caso si hay que convocar al pueblo para que vote, en ningún caso debe ser una votación al estilo de Irlanda

o Dinamarca”.

Por su parte, el secretario regional del Centro Democrático y Social, Juan Zamorano, condiciona el apoyo de su partido a un posible referéndum a la posible información que se ofrezca sobre Maastricht al ciudadano español.

“Una vez —dijo— que se le proporcione una información real, sobre en qué le afectará y en qué no, valoraremos sopesadamente su reacción”.

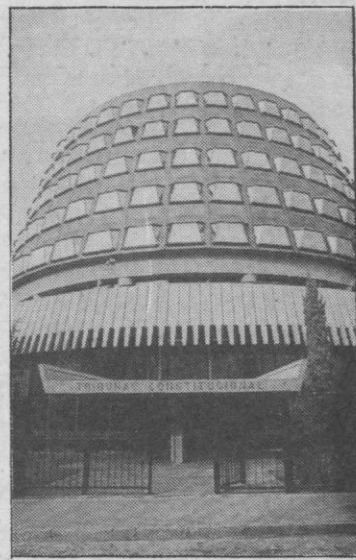
El CDS llevará a cabo por todo el país, a lo largo de este mes de julio, una campaña de charlas y conferencias sobre el acuerdo de Maastricht.

Mientras tanto, Izquierda Unida se muestra de acuerdo con la decisión del Tribunal Constitucional sobre la necesidad de modificar la Constitución para adecuarla al tratado comunitario.

“Independientemente de que creemos que la unión europea que establece Maastricht no es la más conveniente”, señaló Domingo Asenjo.

El representante provincial de Izquierda Unida considera que Maastricht debe ser sometido a referéndum.

“Si se plantea —anunció— la unión comunitaria tal como se establece en el tratado, éste debe ser sometido a referéndum. Nuestra valoración, en este caso, sería siempre positiva”.



PEÑALOSA

Sede del Tribunal Constitucional.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Con motivo de desmonte de grúa, se comunica al público en general, que el próximo viernes, día 3 de julio quedará cortado al tráfico rodado la C/ Caño Grande, entre la C/ Sargento Provisional y C/ Alférez Provisional, desde las 8 h. de la mañana hasta las 12 aproximadamente.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 1 de Julio de 1992

Fdo.: EL ALCALDE

CIRUELOS DE
PRADALESDespués de 29
años, una
pareja se casa
en el pueblo

ROCIO SAN GREGORIO

Hace algunos días, José Luis Arranz Sanz, natural de Boceguillas, y M^a Isabel Torres, nacida en Ciruelos, unieron sus corazones ante el altar mayor de la iglesia parroquial.

El enlace matrimonial se celebró a las 13,00 horas y posteriormente los dos fueron agasajados en el restaurante más próximo. Este nuevo matrimonio no tendría nada de particular sino fuera porque desde 1963 no se había vuelto a casar nadie en el lugar. Los contrayentes de entonces fueron la pareja formada por Donato Montes García y Amparo Josefa Redondo, naturales de la localidad.

Después de ese año con motivo de la emigración a la ciudad, se llegó al extremo en el pueblo, anejo de Pradales y perteneciente a Carabias, de ir cayéndose las casas sin interesar a los propietarios asentados en la ciudad.

Con la llegada del turismo rural, los hijos del pueblo unen sus esfuerzos para convertir los amasijos de piedra adobada y mala hierba en las casas que los albergará en el tiempo del estío o por motivos de otra índole. Levantan los edificios propios como comunes. Tal es el ejemplo de la Asociación Peña Cuerno que fue construida en la que un día fueron las escuelas.

El pueblo vuelve ahora a resurgir con gentes y caras nuevas. Los mayores que quedaron no desarrollaron ninguna actividad común para el pueblo. Ahora el lugar se ha vuelto a llenar de alegría al ver que sus hijos, vuelven para casarse.

FUENTEPELAYO

La entidad financiera celebró su asamblea general anual

La Caja Rural obtuvo en 1991 un crecimiento del 65% en inversiones crediticias

Con cerca de 200 socios que llenaron el salón del Ayuntamiento, presidida la mesa por todo el consejo rector y al frente su presidente, Juan-Cruz Serrano y con la asistencia del Argimiro Alonso, del Área de Agricultura de la Diputación Provincial, se celebró por la Caja Rural de esta villa, la preceptiva asamblea general anual, con relación al ejercicio de 1991.

JESUS OLMOS

Abierto el acto en el que estaba el presidente de la Caja Rural de Segovia, Luis Martín Rubio y aprobada el acta de la sesión anterior por parte de los asistentes, así como el ofrecimiento de dos socios para la firma del acta de esta asamblea se llegó al punto 3º de la orden del día sobre el examen, de las cuentas, balance e informe de la gestión de la Caja en 1991, que unánimemente fue aprobado por los socios.

Durante este ejercicio los crecimientos ha sido cercanos al 25% y al 65% en acreedores en inversiones crediticias, por lo que se puede calificar de muy brillante el resultado obtenido por esta entidad financiera autónoma durante el año expresando.

BIBLIOTECA

Conocidos los resultados se acordó la distribución de los remanentes líquidos, los intereses a pagar a las aportaciones de los socios y previsiones para el año de 1992 y entre las obras sociales se informó a los reunidos de la marcha y situación de la Biblioteca Pública de la Cja Rural, que es la principal inversión del Fondo de Educación y Promoción de la entidad, teniendo

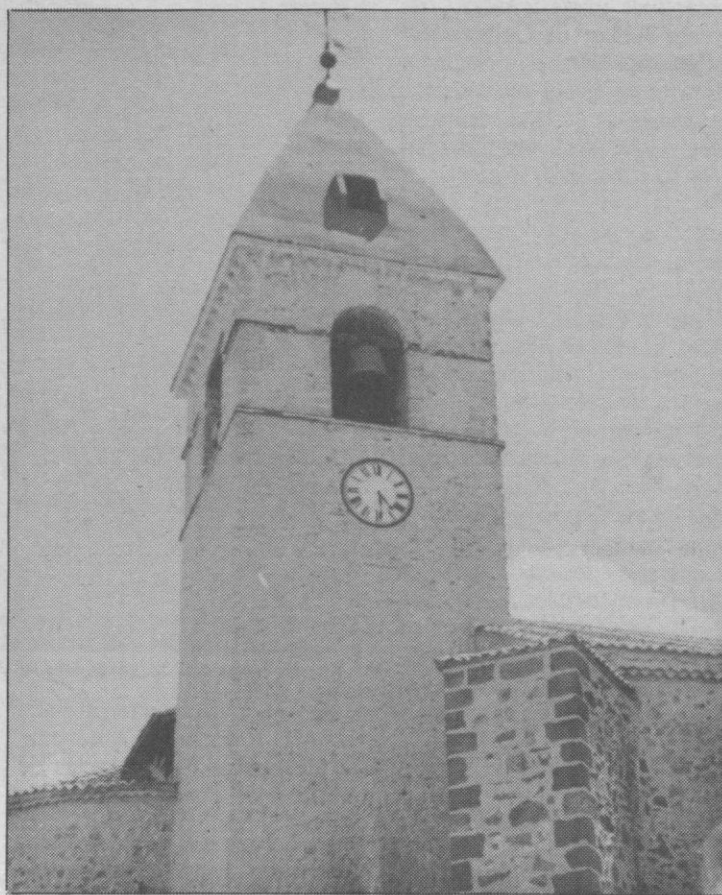


Imagen de la torre de la iglesia.

J.O.

do inscritos en la actualidad 597 socios, existen en la misma 6.503 volúmenes y ha sido visitada en el pasado año por 5.380 lectores.

Al final de la sesión y en recuerdo del que fuera tantos años director general y cofundador de esta Caja allá por el año 1966, Emiliano Zamora Martín, fallecido, como reconocimiento a la meritoria labor que en dicho puesto hizo durante más de veinte años, personalmente el director general actual de la Caja, Francisco-Jesús Encinas González y con palabras del presidente, se procedió a la entrega de una

placa conmemorativa a la viuda de Emiliano, M^a del Carmen Zaera Jimeno, que estaba acompañada de sus hijos, constituyendo un gran momento de gran emoción y recuerdo.

Seguidamente tuvo lugar la junta general extraordinaria, cuyo único punto fue la de elegir tres interventores de cuentas, procediéndose a la oportuna votación entre todos los asistentes, resultando elegidos por gran mayoría de votos, Angel Tejedor Gómez, José-María Tejedor Gilmartín y Demetrio Lobo Pérez, que ya lo ostentaban anteriormente.

OTERO DE
HERREROSLos vecinos
piden la
retirada del
vertedero

L. HERNANZ

Durante un periodo, al que convendría ya poner fin, Otero ha sido ni más ni menos que el municipio que ha acogido en su término las basuras procedentes de diversos pueblos que forman parte de la Mancomunidad Interprovincial Castellana (entre sus objetivos figura precisamente este de la recogida de basuras). Ha llegado ya la hora de pensar en reubicar este vertedero en otro pueblo con objeto de que empezase a funcionar a finales de este año o principios del próximo. De esta forma se terminaría con las lógicas molestias que por olores, producen los vertidos, entre los vecinos.

Además, es necesidad inaplazable y así lo ha señalado el alcalde en múltiples ocasiones, proceder a la instalación de una estación depuradora de aguas residuales que evitan, por una parte, el vertido incontrolado de aguas sucias con el consiguiente impacto medioambiental y de otra conseguir la reutilización para riego del agua depurada. Por ello el Ayuntamiento va a solicitar de la Dirección General de Estructuras Agrarias de la Consejería de Agricultura, la urgente redacción del proyecto técnico era proceder a la mayor brevedad posible a la realización de estas obras.

LA LOSA

Los antiguos
azulejos de la
estación han sido
retirados

MANUEL BARRIO

Entre los cambios, algunos positivos, que ha tenido la estación de ferrocarril de este municipio en los últimos meses, figura uno con el que no estamos de acuerdo muchas personas, porque supone la desaparición de un bonito elemento ornamental que se encontraba en el frente y los dos laterales del edificio de la estación. Se trata de los azulejos, con más de 100 años de antigüedad, que daban precisamente a conocer el nombre de la estación. Unos "pegotes" de cemento es lo que ha sustituido, por lo menos de momento, al nombre de la estación.

Por otra parte, en el andén, lo único que existe es una señal con el nombre, pero lo curioso es que no coincide con el que luego figura no sólo lleva sin funcionar bastante tiempo, sino que además se le ha tapado con unas tiras de papel, como si ello significara que ese reloj (bien bonito por cierto) no va a funcionar más.

Junta de
Castilla y LeónDelegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del TerritorioCOMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 29 DE MAYO DE 1992

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION
DE CONSTRUCCION EN ESPIRDO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

-- Vivienda unifamiliar en parcela nº 35 del polígono 2, en el suelo no urbanizable, del término municipal, promovido por D.ª Asunción González García.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL DELEGADO TERRITORIAL
Fdo.: Luis Pérez de CossíoDIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ANUNCIOCONTRATACION TEMPORAL EN REGIMEN
LABORAL DE UN OFICIAL-MONITOR
DE AGRICULTURA Y JARDINERIA

Objeto de la Convocatoria.-- Es la contratación temporal en régimen laboral de un Oficial-Monitor de Agricultura y Jardinería, por un período de seis meses, prorrogables en su caso que prestará sus servicios en el Centro de Servicios Sociales y Salud "Nuestra Señora de la Fuencisla".

Titulación exigida.-- Graduado Escolar o Formación Profesional de Primer Grado.

Desarrollo de la selección.-- Constará de dos fases:

a) Realización de dos pruebas selectivas de aptitud profesional de carácter eliminatorio en el día y hora que oportunamente se anunciarán.
b) Valoración de méritos alegados y acreditados por los aspirantes.

Publicación íntegra de la Convocatoria.-- Boletín Oficial de la Provincia de 26 de Junio de 1992.

Presentación de solicitudes.-- Deberán presentarse en el Registro General de la Corporación en el modelo oficial que se facilitará en la Sección de Personal, acompañadas de la justificación documental de los méritos que posean los aspirantes y que sean susceptibles de valoración conforme al Baremo establecido en las Bases de la Convocatoria. El plazo de presentación finaliza el próximo día 6 de julio.

Segovia, 1 de Julio de 1992

EL PRESIDENTE
Atilano Soto RábanosEL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES
Luis Peinado de Gracia

COAG : "El Gobierno castiga fiscalmente a los agricultores"

Valladolid. (Ical).— La Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León ha manifestado que la aprobación del Real Decreto sobre el IRPF en el último Consejo de Ministros deja al sector agrario en una situación de "indefensión social crónica" ante la creciente descapitalización de sus explotaciones y las deficiencias estructurales con las que se enfrentan, agravadas por la sequía.

COAG, que debatirá con carácter de urgencia esta medida por atentar contra el acuerdo marco firmado con el MAPA el 23 de mayo pasado, considera que el ministro de Agricultura, Pedro Solbes, ha "fracasado estrepitosamente" ante los responsables de Economía para que el Gobierno asumiera una política fiscal diferenciada, mediante una serie de medidas reivindicadas por las OPAS durante los últimos meses.

"ANTISOCIAL"

Esta organización ya advirtió al presidente del Gobierno, Felipe González, del contenido "antisocial" y la "conflictividad" que generarían estas medidas, ya que el Real Decreto supone, en el régimen de estimación objetiva por coeficientes, la eliminación del 6 por ciento del rendimiento neto de 1990 a la hora de obtener la cantidad a ingresar en el pago fraccionado, que salvo para el primer trimestre de este año continuará siendo trimestral. El Gobierno mantiene invariable el coeficiente del 15% a restar una vez deducidos los gastos de la explotación para determinar el rendimiento neto en la declaración de la renta de 1993, así como las obligaciones formales de llevar un libro de ventas.



La Junta intentará evitar nuevos cierres en los servicios ferroviarios de la región.

PEÑALOSA

El consejero recibió a la Comisión de Defensa del Ferrocarril de Miranda de Ebro

Merino negociará el mantenimiento de los servicios ferroviarios

El consejero de Fomento, Jesús Merino, hizo patente ayer la disposición de la Junta para negociar con Renfe el mantenimiento de servicios de trenes regionales en este ámbito al comprometerse ante la Comisión Ciudadana de Defensa del Ferrocarril a "estudiar conjuntamente alternativas para evitar nuevos cierres".

Valladolid (Ical).— Merino, que de hecho no había rechazado la negociación con el MOPT y la compañía de ferrocarriles sobre las condiciones para el mantenimiento de servicios hasta ahora deficitarios en los trenes regionales, se reunió en Valladolid con los líderes de la Comisión de Defensa del Ferrocarril, encabezada por Julián Simón, alcalde de Miranda de Ebro.

En este primer contacto, los interlocutores compartieron "la preocupación por los sucesivos

cierres de servicios ferroviarios en la región", según explicó el consejero de Fomento.

Para Merino, su posición respecto al futuro de las líneas férreas y los talleres de Renfe en esta Comunidad sigue siendo la de "estar abierto a estudiar los contenidos de un plan de futuro que quiero pensar existe en las mesas de Mercé Sala y José Borrell, y conocido el mismo abrir una negociación".

Por su parte, IU ha dirigido una pregunta a Merino, para sa-

ber si la Junta tiene prevista alguna alternativa ante la amenaza de supresión del servicios en diversas líneas férreas que atraviesan la región. El procurador Antonio Herreros ha calificado de "impertinente" la actitud de Renfe hacia la Administración regional y cree urgente que el Gobierno autónomo articule medidas ante el intento de dismantelar servicios "mediante operaciones de saneamiento de la mala gestión de Renfe".

Castilla y León, según Herreros, es la región más afectada por esta política, precisamente cuando su desarrollo económico y social "depende en buena parte de la modernización e incremento de infraestructuras y dotación de servicios".

Proponen la creación de un comité para el desarrollo ferial de la región

Valladolid. (Ical).— La 58 edición de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid se abrirá el próximo mes de septiembre con unas instalaciones renovadas, tras la inversión realizada por la Institución Ferial, y avalada por el Ayuntamiento de Valladolid, superior a 3.000 millones de pesetas, de los que ya se han invertido unos dos mil millones.

El FEDER ha aportado 1.400 millones de pesetas, gracias a la gestión realizada por el Ayuntamiento de Valladolid ante la CE, según ha destacado el presidente de la Institución Ferial de Castilla y León, Vicente Garrido Capa.

CERTAMENES

El director general de esta institución, José Luis Azcona, ha manifestado también la necesidad de crear un comité consultivo o consejo general que se ocupe de concretar la personalidad jurídica de los organizadores de certámenes comerciales, planificar racionalmente el número y contenido de las muestras a celebrar anualmente en Castilla y León, así como publicar el calendario de certámenes comerciales. Azcona ha propuesto también la posibilidad de estudiar el mapa ferial español para determinar los sectores económico-comerciales de mayor interés para ser representados. La composición de este comité dependería de la Consejería de Economía y estaría formado por una comisión plenaria y otra permanente. Por otra parte, Vicente Garrido Capa, ha destacado que la remodelación permitirá ofrecer a los expositores un recinto actualizado y distribuido de forma más racional.

La Unión del Pueblo Leonés advierte que recibirá a Juan José Lucas "a huevazos"

Valladolid. (Ical).— El partido leonesista radical Unión del Pueblo Leonés (UPL) advierte al presidente de la Junta, Juan José Lucas, que le recibirán "a huevazos" cuando se desplace a León para inaugurar la nueva traída de agua de la capital, que ha sido ejecutada con cargo a los presupuestos de la comunidad autónoma.

Los dirigentes de la UPL fueron recibidos ayer mañana en audiencia por el presidente de la Junta, al que presentaron proyectos de actuaciones globales reivindicadas por León, entre ellos los de las futuras autovías León-Burgos y Ponferrada-Villablino. Además, presentaron al presidente regional otras propuestas en las que se insta a la Junta para que gestione ante el Gobierno la reapertura de la línea de FEVE León-Bilbao y de la Ruta de la Plata y solicitaron al presidente ayuda para la construcción de un aeropuerto en León y otras medidas para acti-

var la economía provincial y la reindustrialización de las cuencas mineras.

Los dirigentes leonesistas, en la hora que duró la entrevista, plantearon asimismo al presidente la inquietud generada en la comarca del Bierzo por el inminente cierre del Hospital Camino de Santiago y exigieron la subasta inmediata de las parcelas del polígono urbanístico Eras de Renueva entre las cooperativas de viviendas creadas con este fin.

PROMESA

El concejal del Ayuntamiento de León y líder de la UPL José María Rodríguez de Francisco subrayó la cordialidad y el talante de diálogo demostrado por el presidente Juan José Lucas, al que sólo arrancaron la promesa de seguir negociando, cuando la UPL esperaba soluciones y compromisos concretos y serios de esta visita.

De Francisco afirmó que no volvería a la Junta y señaló que

su partido salía decepcionado y cabreado de la reunión, a la que calificó de "descafeinada, protocolaria y propagandística", y criticó el absoluto desconocimiento de la realidad leonesa demostrado por el presidente de la Junta, que se limitó a recibir los proyectos que le entregaron sin dar ni una sola respuesta.

El dirigente leonesista destacó, por el contrario, la actitud positiva del delegado del Gobierno en una reciente audiencia concedida a la UPL y dijo que Lope Huerta había ganado la partida a Lucas, que sólo pretendía con esta reunión "que la opinión pública leonesa piense que nos tiene coartados y coaccionados para que le recibamos bien en León cuando vaya a la inauguración de la nueva traída de aguas de la capital". "No le vamos a recibir bien", dijo De Francisco, y advirtió al presidente que él personalmente irá a la inauguración "para darle un par de huevazos en la chaqueta".

CCOO insta a los trabajadores a que expongan sus problemas de seguridad e higiene laborales

Valladolid. (Ical).— Responsables de Formación de CC.OO. de Castilla y León, y de varias comunidades autónomas han debatido la metodología para prevenir los problemas de salud, seguridad e higiene en el trabajo durante el primer día de las Jornadas de Salud Laboral, que se celebrarán hasta el próximo día 3 de julio en la localidad vallisoletana de Tordesillas.

El responsable regional de Formación de CC.OO., Juan José Hermoso, ha anunciado que se distribuirán más de trece mil carteles —de circulación interna— en los talleres y empresas de la región con lo que se pretende implicar a los trabajadores para que transmitan la información sobre las deficiencias más importantes sobre seguridad e higiene que observan en sus centros de trabajo.

Los delegados sindicales

formarán además equipos de atención que se desplazarán por distintas empresas para apoyar esta campaña de recogida de información.

Castilla y León es la sexta comunidad autónoma con mayor número de accidentes laborales, según manifestó Juan José Hermoso, quien señaló que el esfuerzo debe dirigirse más a la prevención, "ya que salvo en las grandes empresas, donde la acción sindical es más directa, en el resto hay una falta total de formación por parte de los trabajadores".

Los responsables sindicales de Formación calificaron de positivo el anteproyecto de Ley de Prevención de Riesgos Laborales, pero criticaron la actitud del Gobierno y de la Administración en general, "que no colabora para que la actual normativa se cumpla con todo rigor".



NORTE DE CASTILLA

Estella durante la rueda de prensa en la que analizó el año autonómico.

El presidente de la Cámara analizó ayer el primer año de la actual legislatura

Estella considera innecesaria la reforma del Reglamento de las Cortes

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella del Partido Popular, aseguró ayer en Valladolid en un encuentro con los periodistas de la región que siguen la información parlamentaria para cerrar el primer año de la actual legislatura, que la reforma del Reglamento de la Cámara propuesta por el Partido Socialista Obrero Español, es inoportuna e innecesaria porque en el actual ya existen suficientes mecanismos de control del Ejecutivo.

Valladolid (Ical).— Estella señaló que los grupos parlamentarios están en su derecho de presentar todas las preguntas parlamentarias que quieran, aunque una avalancha de preguntas podría colapsar el funcionamiento de la Junta, que se ve obligada en ocasiones a solicitar prórrogas para contestar dichas preguntas. Sobre la propuesta de modificación del Reglamento de la Cámara formulada por el PSOE Estella afirmó que ésta es inoportuna e innecesaria porque está todavía inminente la reforma anterior, que dotó a la Cámara de

nuevos mecanismos de control del Ejecutivo.

CONSENSO

No obstante, Estella se mostró dispuesto a tramitar la reforma si los grupos parlamentarios alcanzan un consenso sobre el tema. Para Estella la proposición del PSOE que pide que las preguntas con respuesta escrita puedan contestarse en las comisiones no creará nuevos problemas, porque las comisiones se reúnen con mucha frecuencia y no será necesario esperar varios meses para la contestación.

Además se abreviarán los plazos si las respuestas las dan los altos cargos en lugar de los consejeros. El PSOE se queja de que con frecuencia se responde tarde y mal a sus preguntas. Para el presidente el bajo número de proyectos de ley tramitados durante este año se debe a la disminución de la actividad legislativa de las Cortes, que ya han legislado sobre las competencias asumidas en el Estatuto.

Durante los dos periodos parlamentarios del año se admitieron nueve proyectos de ley, de los que se aprobaron cinco, a los que se suman otras dos proposiciones de ley, presentadas por la oposición. Una para la creación de una empresa pública para la gestión de suelo y vivienda, que fue rechazada por el PP, y otra sobre la reforma del Reglamento de las Cortes, que está en fase de tramitación.

Denuncian la explotación de una cantera enclavada en el hábitat del oso

Valladolid (Ical).— El procurador socialista Miguel Valcuende ha formulado una pregunta parlamentaria a la Junta sobre una cantera ilegal instalada en el municipio palentino de San Cebrián de Mudá, enclavada en el hábitat de los pocos osos pardos que aún quedan en la península.

Valcuende afirma que la cantera carece de permiso municipal y de la preceptiva autorización de la Comisión de Saneamiento de Palencia, que en su día informó negativamente en la solicitud de explotación, "lo que no es obstáculo para que continúen las extracciones ilegales". Para el procurador denunciante, la importancia ecológica de la zona está fundamentada sobre todo en el hecho de que sea parte del hábitat del oso pardo.

UGT y CCOO logran el consenso para alcanzar un pacto por Zamora

Zamora (Ical).— Los sindicatos UGT y CCOO han logrado poner de acuerdo a las instituciones zamoranas para poner en marcha un plan para el desarrollo de la provincia elaborado por las centrales y en el que se plantea la consecución de una serie de mejoras en infraestructuras, actividad económica e inversiones, que podría dar lugar a un "pacto por Zamora" similar al alcanzado en León.

Los representantes sindicales cerraron ayer el capítulo de contactos previos que se han saldado con un compromiso formal por parte de las administraciones de iniciar en el mes de septiembre el trabajo para poner en marcha la propuesta de los sindicatos.

En estos grupos de trabajo participarán en Gobierno Civil en representación de la Administración central, la Junta de Castilla y León desde su Delegación Territorial, la Diputación Pro-

vincial, el Ayuntamiento de la capital y los sindicatos.

UGT y CCOO plantean la creación de un Consejo Económico y Social como paso previo a un conjunto de medidas que van desde una política de explotación y conservación de los recursos cinegéticos y forestales al acondicionamiento del cuartel Viriato y su transformación en universidad politécnica. Así mismo, se hace hincapié en la necesidad de que los ahorros de los zamoranos se inviertan en la provincia y se pide que las entidades bancarias presenten planes de ayuda, a bajo interés, para aquellos empresarios, administraciones locales y provinciales que quieran desarrollar iniciativas que generen empleo.

En este sentido, las centrales sindicales instan a la CEOE y a Iberdrola a que asesoren a los nuevos empresarios que presenten proyectos concretos.

El presunto asesino de Olga Sangrador podría haber sido trasladado

Valladolid (Ical).— El recluso Juan Manuel Valentín Tejero, acusado del asesinato de la niña Olga Sangrador, a la que raptó en la localidad vallisoletana de Villalón de Campos, podría haber sido trasladado ya a una prisión fuera de la región, desde el centro penitenciario de Villanubla en el que cumplía condena, según fuentes de máxima solvencia cercanas al caso consultadas por Ical.

Instituciones Penitenciarias ha solicitado autorización para trasladar al asesino de la niña Olga Sangrador a una prisión alejada de Villanubla después de consultar al juez que instruye el caso. Ayer mañana un psiquiatra y un forense estuvieron cuatro horas en la prisión de Villanubla para efectuar el informe psiquiátrico preceptivo, que estará concluido hoy.

En el informe, según ha podido saber Ical, se descarta la existencia de enajenación mental en

el asesino, que de existir sería una eximente. Parece que el informe coincide con las primeras impresiones facilitadas por el delegado del Gobierno en Castilla y León, que definió al asesino como "un hombre inteligente, frío, de apariencia normal y con evidentes desviaciones psicológicas". Las mismas fuentes aseguran que el traslado, en el caso de que no se haya efectuado, se producirá con toda urgencia, siempre a un centro penitenciario lejos de la comunidad autónoma.

En la prisión de Villanubla parece ser que no se ha registrado motín alguno, aunque sí se ha detectado un ambiente explosivo y de alarmino, no como actitud con el recluso Juan Manuel Valentín sino por miedo a perder los permisos. Un portavoz de Instituciones Penitenciarias negó, sin embargo, que se hayan producido incidentes en la prisión de Villanubla.

La CE informa a los agricultores del futuro vinícola

Valladolid (Ical).— El presidente del comité consultivo del Sector Vitivinícola de la CE y responsable nacional de COAG en este apartado, Félix Baguena, ofreció hoy dos charlas en Cigales —a las 12,30 del mediodía— y Toro —a las 10 de la noche—, con el fin de informar acerca de la problemática actual y de las perspectivas de futuro del sector en Castilla y León, fundamentalmente en lo que se refiere a vinos de calidad de la denominación de origen.

En el informe de la crisis generalizada de los distintos subsectores, agudizada a partir de la aplicación de la reforma de la PAC, el sector vitivinícola deja vislumbrar, a juicio de COAG, ciertas expectativas de desarrollo que dependerán de las condiciones en que se reforme en los próximos meses la Organización Común de Mercado (OCM) del Vino, toda vez que en la PAC no ha sido incluido.

En este contexto, algunas de

las modificaciones que serían necesarias para alcanzar ese desarrollo serían, entre otras, la consecución del máximo grado de comunitarización de todas las medidas de regulación del mercado del vino; una nueva clasificación de las zonas vitivinícolas en función de criterios técnicos y no de divisiones administrativas; supresión de la chaptalización; simplificación del sistema de destilaciones; dedicación obligada y exclusiva para consumo industrial de los alcohóles procedentes de las destilaciones de regulación del mercado; creación de ayudas directas a la explotación; y medidas de fomento de la calidad y del consumo racional.

Estas medidas de reforma de la OCM deben ser, a juicio de COAG, complementadas a nivel nacional con otras que garanticen de manera eficiente la regulación y el control del mercado español, con la finalización urgente del registro vitícola.

XVII FERIA DEL LIBRO

PLAZA MAYOR (Segovia)

Los días 3 al 12 de Julio

Pregón de inauguración por el Director de El Adelantado de Segovia, D. Fernando Ganuza, el sábado a las 7,30 tarde.

ORGANIZA:

ASOCIACION DE LIBREROS DE SEGOVIA

Boadella no entiende el veto de su obra en la Expo

Sevilla (Efe).— El director del grupo de teatro "Els Joglars", Albert Boadella, afirmó ayer en Sevilla que su espectáculo "Yo tengo un tío en América" ha sido vetado por la Expo 92, manifestación que consideró "una vitrina para resaltar determinadas cosas" y similar a otras como "Eurodisney".

Boadella compareció en rueda de prensa en vísperas de estrenar en Sevilla este espectáculo, producido por la Sociedad Estatal V Centenario, que plantea el Descubrimiento de América desde un punto de vista "onírico y de locura en el que los locos confunden a los psiquiatras con los conquistadores".

El líder de "Els Joglars" alabó la libertad que les había dado el V Centenario —"hemos hecho lo que hemos querido", afirmó— y criticó el veto de que, según él, fue objeto por parte del responsable de Espectáculos de la Expo, Alfonso Riera, "que nos dijo que no. No sé por qué". "Que el veto sea por razones de calidad o de programación lo entiendo —indicó—, pero que venga por pensarse que lo que tratamos es algo conflictivo me parece algo intolerable. La actitud de la Expo, en la que ha actuado todo 'quisque', me parece cuanto menos sintomática".

Boadella recordó que Riera le explicó por carta que su exclusión del programa teatral de la Exposición Universal en el Lope de Vega se debía a que este recinto estaba reservado a los clásicos, ante lo que el director catalán le contestó que entendía lo del veto, "pero que me tomes por imbécil me parece un insulto personal".

Apuntó Boadella que "Yo tengo un tío en América", que se podrá ver en Sevilla hasta el 12 de julio, contiene una alusión a su querrela con Riera, "que la conoce todo el mundo".



La ministra canadiense de Asuntos Exteriores saluda a un miembro de la Policía Montada.

TELEFOTO EFE

Alemania presentó una iniciativa para recaudar fondos destinados a Doñana

Canadá celebró ayer su Día Nacional con una jornada llena de colorido

Canadá celebró ayer su Día Nacional en la Expo en una jornada especialmente llamativa por su colorido, mientras que el pabellón de Alemania inauguró una escultura construida con trozos del muro de Berlín, cuyos fragmentos se venderán para recaudar fondos destinados a la Fundación Doñana. La jornada contó con actuaciones de todos los espacios escénicos de la Expo, destacando la del grupo "Carbono 14".

Sevilla (Efe).— Canadá conmemoró en la Expo el 125 aniversario de la fundación de este país, y demostró su experiencia como organizador de exposiciones, repartiendo entre los visitantes dos mil desayunos tradicionales, diez mil globos y otros tantos abanicos.

El comisario general de la Expo, Emilio Cassinello, reveló en su discurso oficial que España acudió "al consejo de los expertos canadienses" cuando inició los preparativos de la Expo, y señaló que "sin interlocutores excepcionales como los canadienses, la Exposición de Sevilla no sería la exposición excepcio-

nal que es". La celebración del Día Nacional contó con actuaciones en todos los espacios escénicos de la Expo: números humorísticos y musicales en el Pabellón; actuación del grupo "Carbono 14" en el Teatro Real, y el concierto de la cantante Celine Dion en el Auditorio, además de la representación de "Les grands ballets canadiens" en el teatro romano de Itálica.

DOÑANA

La obra "La Columna del Tiempo", iniciativa del Pabellón de Alemania para recaudar fondos destinados a la Fundación Doñana, está compuesta por mi-

les de trocitos del Muro de Berlín, que se venderán al precio de 500 pesetas la unidad a partir del próximo día 11.

Los objetivos de esta fundación, según responsables de la representación germana en la Expo, son adquirir terrenos próximos al Parque Nacional de Doñana y al parque que lo rodea para propiciar la pervivencia de los hábitats naturales, sobre todo de especies en peligro de extinción.

Después de la visita que los Reyes de España realizaron a la isla de La Cartuja la pasada semana, estos han felicitado al presidente de la Sociedad Estatal Expo 92, Jacinto Pellón, y a los trabajadores de la muestra por la "magnífica organización de la Expo". En una carta firmada por el jefe de la Casa del Rey, Sabino Fernández Campo, los Reyes extienden su felicitación a cuantos han colaborado.

Presentado el mayor proyecto antropológico de América

Sevilla.— Las relaciones interétnicas, de pugna y simbiosis cultural, entre los pueblos de Iberoamérica y Europa centran el mayor proyecto antropológico efectuado por más de cien investigadores de Estados Unidos, Próximo Oriente y Europa con motivo del V Centenario del Descubrimiento. El proyecto "De palabra y obra en el Nuevo Mundo", que comenzó en 1986 y aún continúa, fue presentado ayer a la prensa en coincidencia con la publicación de los dos primeros volúmenes, de un total de cinco, que recogen los trabajos de estos científicos.

Los expertos desearon superar los oscurantismos que empañaron el conocimiento mutuo entre amerindios y europeos y para ello investigaron especialmente sobre las consecuencias históricas, sociológicas, económicas y culturales del descubrimiento de América, informaron los cuatro coordinadores de la obra en un acto organizado por el pabellón de Extremadura en la Expo.

Manuel Gutiérrez Estévez, profesor de la Universidad Complutense de Madrid, afirmó que debido a que el rasgo principal de América Latina es la "interétnica", el hilo conductor del proyecto son las relaciones interraciales entre amerindios y europeos. En ese sentido, enfatizó que la dinámica cultural y social "es permeada por las relaciones interétnicas" y que la pugna entre los grupos étnicos no es "un triste privilegio de un tiempo ni de un espacio", en alusión a los actuales conflictos en la antigua URSS y Yugoslavia.

Por su parte, el profesor de la Universidad de Nueva Jersey, Jorge Klor de Alva, destacó la importancia de que el origen de lo que hoy entendemos por modernidad surja a partir del Descubrimiento de América.

DEJATE llevar gratis a la EXPO'92
por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)
Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 4 días de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido
5.º
sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de julio. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre
Domicilio Teléfono
D.N.I. Población C.P.

Un solo boleto en cada sobre para el concurso "DEJATE LLEVAR GRATIS A LA EXPO'92"

De cara al nuevo sorteo de DOS VIAJES a la EXPO'92 para sendas parejas, que organiza EL ADELANTADO DE SEGOVIA en colaboración con VIAJES HALCON, es importante recordar que cada sobre que se envíe debe contener UN SOLO BOLETO, para dar mayores opciones, ya que no serán abiertos nada más que los afortunados. También es imprescindible poner junto a la dirección del periódico la indicación PARA EL CONCURSO DE LA EXPO'92.

LIRICA SEGOVIANA

FIESTA Y VERSO EN LAS PLAZAS DE SEGOVIA (II)



LUIS MINGUEZ "OREJANILLA"

A plena calle, frente al hombre. Solo, en la vertical de la piedra tallada. Porque fue y sigue siendo mortal pedir al aire. Con su fuente, sus leones y los niños del delfín. Trasiago azul por donde viene la vida misma a ver tu aliento. Y en cada esquina un silencio...

Plaza mía segoviana, de los versos hallados y amorosamente recogidos. Plaza de todas las Segovias, de todos los tiempos y de todos los hombres. Plaza y Fiesta de la sangre.

Una voz en la Plaza de don Juan Bravo

Segovia

JUAN JOSE CUADROS (Palencia,
1927-Madrid, 1990)

Plaza Mayor, 6 de la tarde

IGNACIO SANZ
(Lastras de Cuéllar, 1953)

A plena calle, frente al hombre, escribo. Lo que tengo delante me consuela. Son muchachos comiendo chocolate en esta hora puntual de la merienda, niñas puras que juegan a la comba mezclando su pudor con la inocencia, viejas madres sentadas en los bancos, matando soledades en hilera.

En todo ello descubro unos valores de realidades tangibles e inmensas que coloco delante de las artes y antepongo al mundillo de las letras.

Regreso a las cosas inmaculadas que están delante de los ojos, quietas, me amontoño sobre ellas y comprendo que tienen por sí solas mucha fuerza.

Sólo entonces soy capaz de adentrarme en la fiel membrana de la vida ésta, descubrir los valores enterrados y sentirme a mí mismo con firmeza.

Sólo entonces idolatro lo real, lo sencillo y puro, con certeza, garantizándome, así, una alegría, por encima de todas las miserias.

La vida recupera un nuevo empuje, olvidado a través de la existencia, para volver, más tarde, como siempre, al cotidiano bregar de las ideas.

Plaza de la Merced

(Homenaje a Rubén Darío en el busto de bronce)

ANTONIO MORAGON AGUDO
(Toledo, 1930)

Solo, en la vertical de la piedra tallada, conjugando animoso, alternando tu forma, con las horizontales ramas del altísimo cedro y la torre de la Catedral que en el agua se aposa. Solo, en la olvidada plazuela de la vida, en un bronce que te cierra la boca, entre los reflejos del estanque y las risas del aire, y el tiempo implacable, destructor de todas estas cosas.

Solo, con la acabada trayectoria del anciano, singular coleccionista de anaranjadas mariposas, en los trémulos paseos del otoño y alguna primavera, dibujando con el viento esgrafiados de vacilante sombra.

Solamente, solo, muerta la piedra y lejos Nicaragua, hay quien te recuerda en el sonoro crepitar de las antorchas

con algún verso de los tuyos en las manos... En la plaza de la Merced, de Isabel o Alfonso, ¿eso qué importa!

Solo, solamente, sin palabras, ni risas, ni sedas... Ni siquiera una rosa. Tributo de escasa o ninguna convivencia. Transcurrir de la vida, de las piedras, de los versos, de los ecos... De Segovia.

Porque fue y sigue siendo mortal pedir al aire, cuando pasa comeando los puentes, que borre de las tapias y de los viejos muros tanto nombre escrito saña a saña por afrenta y por cuenta sin saldar todavía, y lo que falta.

Porque fue y sigue siendo hermosamente inútil alzar una morada bandera, echar a un pozo una tea encendida, aunque su llama sabemos que se extingue y pena de degüello en Villalar aguarda.

Porque fue y sigue siendo pagada, y bien pagada, con la mejor moneda de la sangre aquella voz airada que clamó libertad contra las piedras y aquella real gana de hacerse y de gastarse como una vieja espada golpeando un muro, siempre, al cruzar esta plaza, habrá en los ojos lluvia de la que nunca escampa.

Plazuela de San Martín

MARGARITA LLOVET
(Segovia, 1924)

Plazuela de San Martín, fuente de los dos leones y los niños del delfín, que salpica los borrillos y los cubre de verdín. Tras de una reja con flores canta una voz infantil y machacan un piano con el mi, fa, sol, la, si. Torreón de los Lozoya, escondido en una rincón, con ventanitas de arco y lóbreg portalón,

que vigila la plazuela cual si fueras un dragón que custodia a una princesa enamorada del sol. Y desde la esbelta torre la iglesia de San Martín lanza al aire las campanas con su alegre din, don, din. Y cuando el día se acaba y el sol llega a su confín, la plazuela oscurecida se dispone a bien dormir, con su fuente, sus leones y los niños del delfín.

Plaza Mayor

BASILIO BERNARDOS RODAO
(Martín Muñoz de las Posadas, 1933)

Trasiago azul por donde viene la vida misma a ver tu aliento, corazón trasplantado al viento a cumplir sendas de vaivenes. Sol de Segovia, te conviene el juego abierto al firmamento de placidez, talla y cimientto que besa flecos en tus sienes. Temple y Casa Consistorial toman el pulso a la armonía del teatro en que me recreo. Hoguera y fe la Catedral alza sus lenguas cada día a cauterizar mi deseo.

Los Huertos

FCO. JAVIER RODRIGUEZ BAIXERAS
(Tarragona, 1945)

Huertos. Jardincillos yertos en la placita moruna. "Poesía es amargura". Huertos Una rueda de paraguas negros con su tuna de farolillos "Cada verso es un cuchillo". Huertos. En cada esquina un silencio. Juan Laguna está charlando. "Y el poeta es un gitano". Huertos.

La Dirección General de Tráfico inició el pasado 25 de junio una campaña destinada a modificar las conductas temerarias en la conducción a través de fotografías y spots televisivos que recogen testimonios de un dramatismo sobrecogedor de accidentes de circulación.

RICARDO ALBILLOS
Efe-Reportajes

Las sangrientas imágenes muestran momentos inmediatamente posteriores a cuatro siniestros de circulación, con los que pretenden impactar principalmente a los conductores temerarios para que cambien su conducta ante el volante. La máxima "la letra con sangre entra" parece haber sido tomada al pie de la letra por la Administración que pretende lograr la disminución de siniestros en nuestras carreteras, los cuales crecen alarmantemente cada año, salvo 1991 en que hubo un ligero descenso con respecto a 1990.

Esta campaña de divulgación, titulada "Las imprudencias se pagan... cada vez más", muestra espeluznantes imágenes de siniestros de tráfico momentos después de producirse.

El director general de Tráfico, Miguel María Muñoz durante la presentación a los medios de comunicación de la campaña "Las imprudencias se pagan... cada vez más", señaló que las escenas nos remiten a "la tragedia de lo que se repite todos los días bastantes veces en las carreteras".

La campaña se ha montado a partir de imágenes de los siniestros, se centran en las consecuencias de conducir a velocidad elevada, bajo los efectos del

La Administración parece decidida a que "la letra con sangre entre" en la mente de los conductores temerarios

Campaña tremendista de la Dirección General de Tráfico contra los accidentes

alcohol, sin casco o sin el cinturón de seguridad.

LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN

La morbosidad y el tremendismo se funden en estas imágenes —esta campaña ya ha sido denostada por su falta de sensibilidad, de forma anticipada—, divulgadas por la Dirección Ge-

Los responsables de la DGT son conscientes de la polémica que va a desatarse a raíz de la emisión de esta campaña

neral de Tráfico para tratar de que nuestras carreteras no se cobren cada año siete mil víctimas mortales.

Las imágenes reflejan el sufrimiento a través de cuatro testimonios: en el primero, una madre, muy llorada por su hijo, muere por no llevar puesto el cinturón de seguridad. En el segundo, situado en una sala de espera de un hospital, un muchacho recrimina a otro, hermano de la víctima, el exceso de alcohol que corría por su sangre en el momento de ponerse al volante para iniciar su recorrido fatal.

La tercera imagen muestra un joven que no llevaba casco con la cabeza destrozada tras sufrir un accidente con su moto. El cuarto montaje recoge la bicicleta incrustada en los bajos de un automóvil. Un ciclista ha sido atropellado mortalmente por un conductor imprudente.

ESTUDIOS PREVIOS

La campaña ha costado 1.300 millones de pesetas y ha sido

elaborada por una agencia publicitaria, que previamente hizo un estudio en el que se destacaba que los automovilistas se reconocen imprudentes e incumplidores de las normas básicas de la seguridad vial, a pesar de ser conscientes de los problemas de los accidentes.

Sobre todo, los conductores incumplen las normas en lo referido a señalizaciones, uso del cinturón y del casco, exceso de velocidad y consumo de alcohol.

Esta circunstancia, mientras que está claramente más asumida por los más jóvenes, que se dicen a sí mismos el segmento de mayor riesgo, en el caso de los más mayores tienden a desplazar la irresponsabilidad y sus efectos.

"MACHADAS"

Además, el coche —interpretación deducida de las declaraciones de los encuestados— es un símbolo machista y el acto de

En un estudio previo se destaca que los automovilistas se reconocen imprudentes e incumplidores en las normas básicas de la seguridad vial

infringir la norma es algo varonil.

"Es una imprudencia pero es una machada". He aquí la sentencia que resume la encuesta entre la población masculina. Incluso las mujeres, cuando tratan de competir con los riesgos de las trasgresiones automovilísticas, adoptan una posición masculinizada.



Espeluznantes imágenes.

ARCHIVO

De todas maneras, la campaña que podemos contemplar todos los españoles en los distintos medios de comunicación desde el pasado 25 de junio está teniendo muchos detractores. La DGT

es consciente de ello pero la Administración se ha marcado un objetivo a cumplir: hay que rebajar la siniestralidad vial, una de las mayores de Europa después de Portugal y Grecia, como sea.

Si hubiera que efectuar un bosquejo de las características de las novelas aparecidas en el pasado año, tendríamos que destacar la vuelta temática de los tiempos de posguerra, más como escenario de fondo que como reconstrucción de una época.

CARMEN MARTINEZ ALBARRACIN
Doctora en Filología Hispánica

Miguel Delibes (Valladolid, 1920), ha publicado diecisiete novelas; en sus últimas obras aparece como si quisiera abrir su intimidad para mostrar al lector sus experiencias personales.

En *Mi vida al aire libre* adoptó el estilo de unas memorias; ahora en *Señora de rojo sobre fondo gris*, rinde el autor, según él mismo ha declarado, homenaje a su esposa fallecida hace diecisiete años, a la que "debía este libro". Esta deuda la salda Delibes con un monólogo de 152 páginas en las que un pintor de larga trayectoria artística y miembro de la Academia, se declara fracasado y habla a una de las hijas sobre su esposa fallecida.

Miguel Delibes rinde homenaje a su esposa fallecida hace 17 años

Señor de rojo sobre fondo gris

Es el otoño de 1975; Ana y Teo, su marido, a caban de salir de la cárcel, tras haber sido detenidos con motivo de los acontecimientos del proceso de 1001. Este será el "fondo gris", sobre el que destaca la figura de la esposa ausente, una mujer de extraordinaria personalidad: activa, segura, inteligente, honesta y seductora.

El retrato de un ser desaparecido, que se recompone con las palabras de Nicolás, reúne toda la perfección. Ninguna nota negativa surge en las sentidas palabras del viudo, sobre la esposa.

FIDELIDAD

El relato está escrito en primera persona, como una voz que va hilvanando recuerdos hasta completar el retrato de su mujer. Con su acostumbrada fluidez narrativa, Miguel Delibes adentra al lector en este personaje central y su entorno, formado por el propio narrador y su numerosa descendencia.



Miguel Delibes.

ANTONIO

Delibes escribe a estas alturas de siglo una novela sobre las relaciones matrimoniales y lo

hace no sólo en términos de fidelidad y cariño, admiración y respeto, sino de amoroso trato e in-

terés por los hijos. La intensidad de la narración crece en las páginas finales, que describen el doloroso proceso de la enfermedad y muerte de la protagonista del relato. Aquí, el autor afina aún más la concisión expresiva, y deja al lector con la sensación de prematura ausencia.

Se aprecia en estos pasajes una cierta tendencia de Delibes al pesimismo: "Cuando alguien imprescindible se va de tu lado, vuelves los ojos a tu interior y no encuentras más que banalidad, porque los vivos, comparados con los muertos, resultan insoportablemente banales".

Pero en cualquier caso, queda también reflejado en la novela el gozo de haber conocido una mujer admirable.

Por lo demás, hay que señalar que el estilo conciso y claro, de tono coloquial, en el que resultan elegantes hasta las inevitables asonancias, brilla con fuerza y maestría en esta novela escrita a contracorriente de su época.

Jueves
2
julio

► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Viernes 3 de julio.
Van 185 días; faltan 181.
Sol: De 6,49 a 21,48 horas.
► **SANTORAL**
Santos: Tomás, Anatolio, Jacinto, Marcos, Eusebio.
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
► **CINE**
Sala Miró: Cerrado por vacaciones.
Sala Zuloaga: 8 y 11: "Batman vuelve".

Bono Loto

Miércoles, 1

3	9	16	21
24	Com. 17	Rein. 2	46

Martes, 30

1	7	17	20	35	42	Com. 14	Rein. 2
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 29

9	10	14	17	39	41	Com. 18	Rein. 2
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Domingo, 28

27	30	41	42	43	45	Com. 16	Rein. 2
----	----	----	----	----	----	---------	---------

lotería primitiva

Jueves, 25

2	14	22	27	34	48	Com. 37	Rein. 5
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Sábado, 27

5	8	17	31	41	47	Com. 22	Rein. 1
---	---	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Miércoles, 1

56.868

Martes, 30

45.114

Lunes, 29

15.563

Viernes, 26

19.971

Jueves, 25

84.202

Serie 031

Para empresa en Segovia

Dispongo de Nave en polígono, 1.000 metros en planta, 7 metros altura, con oficina, todos los servicios y parkin de 800 metros. Lo tomaría en sociedad. Teléfono: 433894.
De 16 a 18 horas.
Srta. M.ª Angeles Quintana

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	24,8	10,2	
León	19,4	8,2	
Zamora	26,4	11,4	
Salamanca	25,4	11,0	
Palencia	22,0	7,9	
Burgos	18,5	6,4	
Soria	24,4	8,0	1,0
Segovia	22,0	11,0	
Avila	22,0	8,6	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, cielos despejados; temperaturas en moderado ascenso con máximas variando entre 24 y 29 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre 7 y 12 grados; vientos flojos variables.

Mañana, algunos intervalos nublados en el tercio norte, poco nublado o despejado el resto; temperaturas en ligero descenso a partir de la tarde; vientos flojos de componente O.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Nicolás Gless, dibujos. Hasta el 8 de julio.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- Muestra sobre el patrimonio de la Diputación Provincial de Segovia. Hasta el 10 de julio.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

- "La Casa de la Química": ciencia, artillería e ilustración".

EN LA ALHONDIGA

- Dos años de Escuela Taller Municipal. Hasta el 12 de julio.

CULTOS ▼

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes de mes, el Apostolado de la Oración celebrará en la iglesia de San Miguel los siguientes cultos: A partir de las 10,30 horas, misa. A las 18,30 horas exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se hará la reserva, celebrándose a continuación la Eucaristía.

EN EL CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

(La Granja de San Ildefonso)

- Luciano Vistosi, esculturas. Hasta el 12 de julio.

ASOCIACION CULTURAL CANONIGOS

Salas A y B: Jesús Arcadio Mardomingo, del 2 al 15 de julio.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Chañe y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 7 de julio, en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Chañe (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN PEDRISCO CAUSA IMPORTANTES DAÑOS EN ESCALONA DEL PRADO

Viajeros llegados esta mañana del pueblo de Escalona del Prado nos participan que ayer por la tarde, aproximadamente a las siete (coincidiendo con el nublado que descargó en Segovia), se desarrolló sobre aquel término municipal una gran tormenta, que se resolvió en un fuerte golpe de agua y granizo, destrozando los cebadales que quedaban aún en pie, los garbanzales y el viñedo en toda la zona a que alcanzó la nube.

También ha sufrido daños el trigo, aunque, al parecer, no en gran escala.

Según las mismas referencias, es probable que no haya más pueblos afectados por la misma tormenta, pues ésta tuvo, como queda señalado, características de una "nube" que debió concentrarse exclusivamente sobre el término de Escalona.

Esta mañana numerosos vecinos del citado pueblo marcharon a los pagos afectados por la tormenta con objeto de conocer detalladamente los efectos del pedrisco en los sembrados del trigo.

AVISOS ▼

AYUDAS POR LA SEQUIA

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha ampliado el plazo para la presentación de solicitudes para acceder a las subvenciones por deficiente nascencia de los cereales de

invierno, hasta el próximo día 10. Podrán pedir la ayuda todos aquellos agricultores incluidos en las pólizas de Seguro Integral, que tengan en sus explotaciones parcelas excluidas de las garantías del seguro.

1x2
APUESTAS DEPORTIVAS
Bono Loto
Abóñese a ganar
lotería primitiva
Jueves y Sábados
Cambia tu vida para toda la vida

BAÑADORES Y BIKINIS
Marcando la moda del verano
Más de 100 modelos diferentes
EN JULIO
20% DESCUENTO
LANCOR San Francisco, 19
ZAMOE José Zorrilla, 39

B CHaveinte
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
Tfno. 425544 SEGOVIA

Por fin de temporada en
ANTOJOS
Las rebajas

MADERAS EL PINAR, S.A.
C/ Diseminados 12 Cantalejo
C.I.F. A40014565
En sesión celebrada el día 24 de junio de 1992, la Junta General Extraordinaria y Universal de accionistas adoptó por unanimidad, entre otros, el acuerdo de transformar la compañía en Sociedad de Responsabilidad Limitada.
Segovia, 25 de junio de 1992
El Secretario del Consejo de Administración

TUTOR S.A.
C.I.F. A-40007700
La Junta Universal de 28-6-92 acordó por unanimidad transformar esta Sociedad de Responsabilidad Limitada y Ampliar el OBJETO de la Sociedad a explotación agrícola de la tierra y comercialización de sus productos.
b) La explotación y comercialización de productos minerales, en todos sus aspectos de explotación, exploración, tratamiento, transporte y comercialización, así como la obtención de derechos mineros, compra de terrenos y bienes muebles e inmuebles para la industria minera.
El Administrador Único

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

TORREVIEJA, particular, alquiler apartamento meses verano. 975/230548.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono: 419166. (Llamar de 9 a 15). Francisco.

NECESITO piso amueblado, verano, 3 dormitorios. Teléfono: 91-5620883.

ALQUILO piso en Alicante, mes de julio. Teléfonos 171089 y 171753.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

ALQUILO piso amueblado julio, agosto, septiembre, céntrico. Teléfono 433880 (7 a 10 noche).

EN BENIDORM y Alicante, alquiler piso por quincenas horario oficinas. Teléfono: 420608.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico, chicos o chicas. Teléfono 422491.

SE ALQUILA piso amueblado temporada verano julio, agosto, septiembre. Zona monumental. Teléfono: 428085.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono: 426910.

ALQUILO piso amueblado, mañanas. Teléfono: 433910. Tardes. 440922.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono: 423220.

ALQUILO o vendo 2 naves de 200 m². Polígono "El Cerro". Teléfono 428600 (horas comercio).

ENSEÑANZAS

STUDIO 21: ¡¡Aprueba en septiembre ya!! Comienzo 1 de julio. Recuperaciones intensivas. Curso 91/92. Preparación próximo curso 92/93. EGB, BUP, COU, F.P., Selectividad. Primeros cursos Carrera. Infórmate. Gascos, 9. Telf.: 434010.

LOGOS. Empresariales: Contabilidad, Matemáticas, Inglés.

LOGOS. Graduado Social: Contabilidad, Economía.

LOGOS. José Zorrilla, 5, 1º. Teléfono: 435613.

CONTABILIDADES, financiera, costes, matemáticas financieras por licenciado en C.C. Empresariales. Teléfono: 436970.

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y EGB. Cursos por niveles. Apoyo audiovisual.

LOGOS: BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.

LOGOS: EGB, Mecanografía audiovisual. Cursos intensivos de verano.

LOGOS: José Zorrilla, 5, 1º. Teléfono: 435613.

ACADEMIA PIRAMIDE: Curso intensivo de informática; turnos mañana y tarde. Comenzamos el día 6 de julio. Infórmate. C/ Fernán García, 1, 1º (junto Acueducto). Telf.: 441566.

CLASES latín. Teléfono: 435743.

CLASES particulares de matemáticas, física, química e inglés, todos los niveles. Teléfono: 427718.

INGLES. Todos los niveles. Teléfono: 429799.

EGB, todas las asignaturas. Teléfono: 429799.

SE DAN CLASES matemáticas, física, química, FP, BUP, COU. Teléfono: 422747.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

VENDO una bucha de 3 años. Telf.: 591245.

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de mostrador. Cafetería Los Soportales. Tfno.: 427595.

SE NECESITA aprendiz-camareero. Teléfono: 432838.

SE NECESITA señora o señorita para cocina bar. Teléfono: 430944.

SE PRECISA ayudantes y oficiala competente para nuevo salón. Peluquerías Moderno, San Rafael, calle comercial. Teléfono: 171647.

CADENA Pizzería, líder en su sector, solicita encargado-a, estudios medios, dinamismo y energía. Se ofrece salario a convenir según valía. Formación a cargo de la empresa. Se valorará la experiencia en hostelería. Llamar a partir de las 15 h. Telf.: 164682.

CADENA Pizzería, líder en su sector, solicita jefe de tienda para Segovia. Se requiere edad entre 25 y 30 años, dotes de mando, energía, dinamismo, estudios medios. Se ofrece salario a convenir según valía, formación a cargo de la empresa. Se responsabilizará como jefe tienda, formación en empresa de Madrid. Se valorará experiencia en hostelería. Llamar a partir de las 15 h. Telf.: 164682.

SE NECESITA chico para barra. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA camarero y ayudante cocina. Teléfono 442281.

SE NECESITA extra. Bar Orensano. Infanta Isabel, 6.

NECESITO por las mañanas empleada de hogar. Teléfono: 420647.

NECESITAMOS carnicero, sabiendo obligación y aprendizaje de carnicería. Teléfono: 444385.

SE NECESITA vaquero-ordenador para finca próxima a Valladolid. Llamar mañanas. Tfno.: 373951.

TRASPASOS

OCASION: Traspaso taberna bar totalmente instalada, céntrico y con terraza. Tfno: 432633. Horario de comercio.

VEHICULOS

AUTOHOF: Vendo Mercedes 300 D. Metalizado, aire acondicionado, techo eléctrico, cierre central, llantas, elevelunas, radio cassette.

VENDO BMW 520. Metalizado, llantas y cubiertas TXR, sport line, cierre central, etc.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Peugeot 205 GR. (Buen estado). Teléfono: 440363.

VARIOS

SEXTELEFONO. Vuélvase loco de placer marcando cualquier número entre 903382020 y 903382087. Disfrutará de las más excitantes y atrevidas historias contadas por nuestras lujuriosas y seductoras chicas. "Sexperencia" uno: 903382090. "Sexperencia" dos: 903382091. "Sexperencia" tres: 903382092. "Sexperencia" cuatro: 903382093. "Sexperencia" cinco: 903382094. "Sexperencia" seis: 903382095. "Sexperencia" siete: 903382096. Guía de todas: 903382000. 4,8 pts. cada 5 segundos.

SEXTELEFONO: Para muestra un botón: Boca perfecta: 903382029. Chupando chupete: 903382030. Introducción al karate: 903382033. Dos viciosas: 903382039. Un chófer excitante: 903382046. Incendio de pasiones: 903382052. En la era: 903382057. Entre caballos: 903382060. Limpieza a fondo: 903382061. Dos jefes: 903382063. Escuche nuestras experiencias marcando cualquier número entre el 903382000 y 903382087. Somos profesionales. Compruébelo, más de 300 historias reales. 4,8 pts. cada 5 segundos.

CONSULTORIO SEXUAL: Información 100% confidencial, 07611411. 312 La Masturbación (H). 313 La Masturbación (M). 314 El Orgasmo (H). 315 El Orgasmo (M). 316 Mejora tus relaciones sexuales (H). 317 Mejora tus relaciones sexuales (M). 445 La eyaculación precoz. 446 ¿Soy homosexual? (H). 447 ¿Soy homosexual? (M). 448 La contracepción. (180 pts./30 seg. tarifa reducida, 240 pts./30 seg. tarifa normal).

DETECTIVES LIBRA: 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, vigilancias todas, divorcios, búsquedas. España, extranjero. 91-5939600.

MEDICIONES topográficas: replanteos, parcelaciones, rústicas, urbanas. Teléfono 442422 (de 4,30 a 7,30).

LIMPIEZAS Laura. Locales comerciales, pisos, oficinas, bares, rapidez, económico. Telf.: 580442. Segovia.

EL COBRADOR del Frac. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

PSORIASIS ahora en España medicina natural andina tratamiento radical garantizado. 98-5711069.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Vende pisos José Zorrilla, Conde Sepúlveda, 3-6 dormitorios, garaje, estrenar.

TOVAR: Vende piso Salvador. 4 dormitorios, 2 muy amplias terrazas.

TOVAR: Vende parcela "Las Navillas". Superficie, 1.275. Agua, luz, cerca.

TOVAR: Traspasa local junto Fernández Ladreda. 90 m². Buena fachada.

TOVAR: Vende piso. Fernández Ladreda, 4 dormitorios, planta 4.ª. Reformar.

TOVAR: Vende chalet, 3 dormitorios. Zamarramala, cocina amueblada. Vistas panorámicas.

TOVAR: Vende apartamento. 2 dormitorios. C/ Velarde. Estrenar. Plaza parking.

TOVAR: Vende piso junto Via Roma. 3 dormitorios, vistas panorámicas, impecable.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlasedo Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ SAN GABRIEL. Varios locales. 35 m². Acondicionados. Ideal uso almacén.

HABITAT: C/ JOSE ZORRILLA. 110 m². Excelente fachada comercial. Planta calle.

HABITAT: C/ EZEQUIEL GONZALEZ. Magníficas oficinas. 40-70 m². Estupendas instalaciones.

HABITAT: C/ STO. TOMAS. 60 m². Tres despachos. Exterior. 65.000 pts./mes.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 280 m². Magnífico local comercial en semiesquina. Cualquier actividad.

HABITAT: VIA ROMA. 110 m². Totalmente acondicionado. Cualquier actividad. Fachada 8 metros.

HABITAT: C/ ESCULTOR MARINAS. 125 m². Buena fachada. Dos plantas. Excelente situación comercial.

HABITAT: C/ ESCOLARES. 135 m². Totalmente instalado para oficina o despachos. Servicios.

HABITAT: C/ EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². En primera línea. Planta calle. Gran escaparate.

HABITAT: C/ CANTARRANAS. 300 m². Ideal para almacén. Todos los servicios. Acceso vehiculos.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33
ALQUILER DE PISOS
Asistencia legal y defensa jurídica garantizada.

AMBITO: Alquiler piso en C/ Sargento Provisional.

AMBITO: Alquiler piso amueblado en C/ Velarde con garaje.

AMBITO: Alquiler apartamento en C/ Real.

AMBITO: Alquiler piso en Aniceto Marinas.

AMBITO: Alquiler piso en C/ José Zorrilla.

AMBITO: Alquiler piso en Escultor Marinas.

AMBITO: Alquiler piso en C/ Velarde.

AMBITO: Alquiler piso en Jardín Botánico.

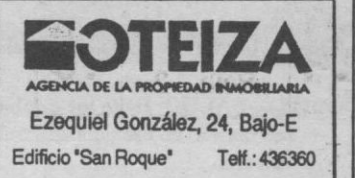
AMBITO: Alquiler piso en C/ Daouz.

AMBITO: Alquiler chalet en La Granja.

AMBITO: Alquiler locales en distintas zonas de Segovia.

AMBITO: Alquiler piso en El Carmen, amueblado.

AMBITO: Alquiler piso en José Zorrilla, amueblado.



OTEIZA: Vende casa para rehabilitar en casco antiguo.

OTEIZA: Vende piso exterior semiesquina Fdez. Ladreda.

OTEIZA: Vende chalet, sobre parcela 1.500 m². Ortigosa del Monte.

OTEIZA: Vende local, divisible, 300 m². Albuera.

OTEIZA: Vende local en El Carmen.

OTEIZA: Alquiler oficinas, diversas superficies. Edificio "San Roque".



FINCAS NOVO: Vende piso, La Albuera, 3 dormitorios. Todo exterior. Muy buen precio.

FINCAS NOVO: Vende excelente piso. Plaza de Zamora. 3 dormitorios, terrazas. Todo exterior.

FINCAS NOVO: API. J.L. Santalla. Colegiado n.º 12.948. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729.

VENTAS

VENDO casa Torrecaballeros. 200 m². 2 plazas de garaje. Inmejorable estado. Gran terraza. 14.500.000 pts. Tlf.: 433010.

VENDO finca 5.800 m² en Madrona. Todos los servicios. Vallada. Refugio. Tlf.: 433010.

VENDO nave 300 m² y 3.000 m² terreno. Teléfono: 160162 (preguntar por Luisa).

VENDO finca 16.000 m² con nave construida de 380 m² propia para ganado porcino, en Veganzones. Teléfono: 91-7111467.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

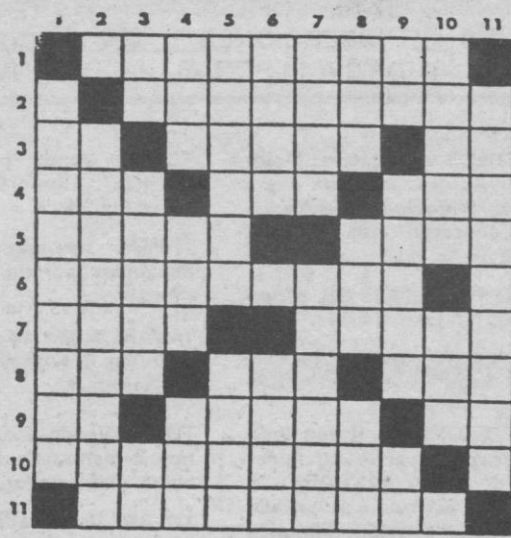
VENDO plazas de garaje mejor sitio Albuera. Buen precio. Teléfono 430512 (de 8,30 a 2,30).

SE VENDE leña de encina. Teléfono: 431513.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Aborreciese. 2: Figrado, persona que carece de prendas relevantes (Pl). 3: Al revés, del verbo ver. Coloca. Conjunción copulativa. 4: Conjunción latina. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Al revés, óxido de calcio. 5: Borde del tejado. Barro. 6: Apartados. 7: Arroje. Atrevido. 8: Composición poética. Número. Ente. 9: Artículo. Fuente que hay en los patios de las mezquitas. Negación. 10: Aparato para quitar el polvo de alfombras, suelos, etc. 11: Pusieses una cosa sobre otra o en contacto con ella.

VERTICALES.— 1: Arrasóla. 2: Caprichosa, inconstante. 3: Al revés, pronombre personal. Enfermedad contagiosa que se manifiesta por manchas en la piel. Consonante repetida. 4: Plural de letra. Desgasta. Río español. 5: Persona que saca a luz pública la edición de una obra. Diminutivo de nombre de mujer. 6: Colocado. Al revés, letras de "cabida". 7: Letra del alfabeto griego (Pl). Afligida, resentida. 8: Nombre de mujer. Artículo. 9: Nota musical. Piedra



labrada, llana y de poco grueso (Pl). Nota musical. 10: Al revés, en la mitología griega, madre de Perseo. Etruguen. 11: Higuera propia de Egipto (Pl).

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Detrase. 2: Mediantas. 3: eV. Sita. N. 4: Vel. Tos. Iac. 5: Alero. Lodo. 6: Separados. 7: Tira. Osado. 8: Oda. Mil. Ser. 9: Lo. Sabil. No. 10: Aspra. dor. 11: Aplhase.

VERTICALES.— 1: Devastola. 2: Velodosa. 3: eM. Lepra. PP. 4: Tes. Rae. Sil. 5: Editor. Mart. 6: Sita. IbaC. 7: Taus. Dofida. 8: Ana. Los. 9: Si. Losas. Re. 10: canAD. Den. 11: Sicomoros.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Evite los cambios bruscos de temperatura. TRABAJO: Ponga la máxima atención en la realización de ese delicado trabajo. AMOR: Al fin reconocerá que se había equivocado respecto a esa persona.

TAURO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su diplomacia le evitará roces con sus compañeros. AMOR: Las relaciones que acaba de entablar no serán demasiado duraderas.

GEMINIS.— SALUD: Cuidado con los excesos alimenticios. TRABAJO: Siga adelante con sus proyectos y no haga caso de quienes se ríen de usted diciendo que sus ideas son utópicas. AMOR: Se sentirá fuertemente atraído por una persona del sexo opuesto.

CANCER.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No tome una decisión apresurada. AMOR: Riesgo de ruptura.

LEO.— SALUD: No se tome las cosas tan a pecho o su equilibrio nervioso se verá seriamente afectado. TRABAJO: Recorra a alguna persona competente y pídale ayuda en su difícil situación. AMOR: Ningún problema.

VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su dinamismo impulsará de forma notable sus proyectos. AMOR: Día favorable para el amor.

LIBRA.— SALUD: Perfecta. TRABAJO: Acepte los consejos de sus colaboradores y no obre por su cuenta. AMOR: Se más considerado con la persona amada.

ESCORPIO.— SALUD: Satisfactoria. TRABAJO: Ingresos excelentes. AMOR: Ningún problema en el plano sentimental.

SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Procure ser más puntual o causará una mala impresión. AMOR: Los reproches de la persona amada son totalmente justificados; no lo niegue.

CAPRICORNIO.— SALUD: No sea tan amigo de tomar medicinas; no lo haga nunca sin consultar antes con un médico. AMOR: Vida sentimental agitada.

ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Las actividades de sus compañeros son poco claras; procure no intervenir en ellas. AMOR: Pequeña contrariedad.

PISCIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Indecisión. AMOR: Los celos le amargarán todo el día.

Efemérides

1502.- Un huracán destruye la ciudad de Santo Domingo, la primera que los españoles levantaron en América.

1885.- Botadura en La Carraca (Cádiz) del primer buque de acero construido en España, el cañonero "Infanta Isabel".

1900.- Se realizan las primeras pruebas del dirigible "Zeppelin".

1927.- Una mujer escala por primera vez el monte Kilimanjaro.

1928.- Un decreto concede el voto sin restricciones a las mujeres en el Reino Unido.

1944.- Guerra mundial. Los alemanes comienzan a bombardear Inglaterra con las V-1, primeros misiles empleados en la historia.

1947.- La Unión Soviética rechaza el plan Marshall.

1949.- Los países del bloque oriental suspenden los suministros de armas a Yugoslavia.

1961.- Se suicida el novelista norteamericano Ernest Hemingway.

1964.- Violentos disturbios entre la población negra de Nueva York, Nueva Jersey, Chicago y Filadelfia.

1966.- Francia realiza su primer experimento atómico en el atolón de Mururoa.

1982.- España y Estados Unidos firman en Madrid los nuevos convenios bilaterales, en sustitución de los de 1976.

1985.- Publicación oficial en España de la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial.

1990.- Un total de 1.426 personas mueren asfixiadas en el interior de un túnel cerca de la ciudad santa de La Meca.

1991.- La gimnasta española Eva Rueda logra cuatro medallas de oro en los Juegos del Mediterráneo, celebrados en Atenas.

Cumpleaños

Hoy 2 de julio de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Imelda marcos, viuda del expresidente de Filipinas, 63.

Juan Antonio Larrañaga, futbolista, 34.

Julián Hernández, miembro del grupo musical "Siniestro Total", 32.

Carlos Menem, presidente de Argentina, 57.

Roberto Fernández, futbolista, 29.



Imelda Marcos. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1778.- Juan Jacobo Rousseau, escritor y filósofo ginebrino.

1904.- Anton P. Chejov, novelista y comediógrafo ruso.

1915.- Porfirio Díaz, ex presidente de México.

1932.- Manuel II, último rey de Portugal.

1977.- Vladimir Nabokov, escritor ruso-estadounidense.

1989.- Andrei Gromiko, ex ministro de AAEE de la URSS.

1991.- Lee Remick, actriz estadounidense.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45		
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	AVILA - SEGOVIA	
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23	11,23	Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	De lunes a viernes; 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Laborables	12,00 13,15	SEGOVIA - BARCELONA	
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Diario: 13,00. Viemes (combinado): 17,30.	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	BARCELONA - SEGOVIA	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	Diario: 9,00.	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	17,00 18,30	SEGOVIA - ARANDA	
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15	De lunes a sábado: 13,00 y 17,30. Domingos y festivos: 13,00.	
						Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	ARANDA - SEGOVIA	
						Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Sábados: 8,00 y 17,30. Domingos y festivos: 17,30.	
						Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15		
						1/6-30/9 laborables		Diaria	22,15 23,45		
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45				
						Domingos y festivos	22,00 23,15				

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.

(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS
Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA
Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID
Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA
Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.



- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- MUNDO DE FIERAS
- 16,30.- VACACIONES DE CINE
"La isla de los hombres peces"
- 18,15.- AVENTURA 92
- 18,40.- VIDEOS DE PRIMERA
- 19,05.- CURRO JIMENEZ
- 20,05.- AVANCE TELEDIARIO
- 20,10.- GENERACIONES
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- SIN VERGUENZA
- 22,15.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,30.- SABBATH
- 00,00.- MUÑECAS
- 00,30.- DIARIO NOCHE
- 00,50.- PUNTO DE VISTA
- 01,00.- MARQUESA DE SANTOS
- 01,40.- CINE 92
"El camino de los gatos"

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 09,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,05.- ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
- 09,35.- MEDICOS DE CABECERA
- 10,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 10,35.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 12,15.- LA DUEÑA
- 13,00.- MAGAZINE EXPO 92
- 13,30.- DESTINO
- 13,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,00.- EL MENU DE CADA DIA
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- MUNDO DE FIERAS
- 16,30.- VACACIONES DE CINE
"Faldas a bordo"
- 18,25.- AVANCE TELEDIARIO
- 18,30.- VIDEOS DE PRIMERA
- 19,00.- CURRO JIMENEZ
- 20,05.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- SIN VERGUENZA
- 22,00.- HOLA RAFFAELLA
- 00,15.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 01,10.- DIARIO NOCHE
- 01,30.- ALUCINE
"Comida sangrienta"
- 03,05.- ACTA GENERAL DE CHILE



- 15,05.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- FALCON CREST
- 17,30.- EL MEJOR DEPORTE
- 19,00.- TENDIDO CERO: TOROS
- 21,00.- BARCELONA A TRAZOS
- 21,30.- DIGA 33
- 22,00.- JUEVES CINE... DE COMEDIA
"Gatos salvajes" (1986 - 101'20")
- 00,00.- REDACCION DE LA 2
- 00,20.- METROPOLIS
- 00,50.- TREINTA Y TANTOS
- 01,40.- CINE CLUB. CICLO: GENTES DE EUROPA
"Carrusel napolitano" (1953 - 118'48")
Director: Ettore Giannini.

Mañana

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
- 11,00.- UNA CIUDAD PARA VIVIR
- 12,00.- ALQUIBLA
- 12,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Flor de caña"
- 14,05.- JUEGO DE NIÑOS
- 14,30.- DIBUJA 2
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- FALCON CREST
- 17,30.- EL MEJOR DEPORTE
- 19,30.- QUE BELLO ES NACER
- 20,00.- BARCELONA A TRAZOS
- 20,30.- PRESENTACION DEL TOUR DE FRANCIA 1992
- 23,00.- REDACCION DE LA 2
- 23,20.- EL ESPEJO
"Libertad condicional"
- 01,20.- EL DEBATE DE EL ESPEJO
- 02,20.- CINE CLUB. CICLO: POR QUE COMBATIMOS
"El siete de diciembre"
"La batalla de Midway"
- 03,15.- EN ESCENA
- 04,25.- DESPEDIDA Y CIERRE



TELEMADRID

- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
"Operación Lady Chaplin"
- 16,40.- BELLEZA Y PODER
- 17,30.- DE CAMPO Y SIN MERIENDA
- 17,40.- EN ACCION: WIMBLEDON
- 19,15.- TOROS
- 21,30.- TELENOTICIAS
- 21,00.- OLE TUS VIDEOS
- 22,00.- LA NOCHE DE PELICULA
"La calle de la media luna"
- 23,45.- TELENOTICIAS
- 00,00.- BALONCESTO
- 01,20.- MAGNUM
- 02,10.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"El barco de los locos"

Mañana

- 07,00.- CARTA DE SINTONIA
- 07,15.- A SABER
- 07,45.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- CINE MATINAL
"La dama del alba"
- 13,00.- MADRID: SIETE DIAS
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
"Un cerebro millonario"
- 16,50.- BELLEZA Y PODER
- 17,40.- EN ACCION: WIMBLEDON
- 18,45.- BALONCESTO
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- CONCURSO DE HUMOR
- 22,20.- CINE: UNA DEL OESTE
"Buck y el farsante"
- 00,00.- TELENOTICIAS
- 00,10.- CINE: SEGUNDA SESION
"La vendedora de ropa interior"
- 01,50.- MAGNUM
- 02,40.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"Estado de alarma"



- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
"Bingo bongo"
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,00.- SUPERMARKET
- 19,30.- NOTICIAS
- 19,33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- SERIE
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- LUZ DE LUNA
- 22,30.- NOTICIAS
- 22,31.- ENREDOS
- 23,00.- DE TU A TU
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
- 02,00.- ANTENA DE CINE
"Los ejecutores"

Mañana

- 07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
- 08,00.- NOTICIAS
- 08,30.- LA GUARDERIA
- 10,00.- NOTICIAS
- 10,03.- LA SELVA DE CEMENTO
- 11,00.- ATREVETE
- 12,00.- NOTICIAS
- 12,03.- SANTA BARBARA
- 13,00.- POLDARK
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- THUNDERCATS
- 14,30.- CORAZON DE MELON
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
"Medalla de oro"
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,00.- SUPERMARKET
- 19,30.- NOTICIAS
- 19,33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- SERIE
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- EL GORDO
- 23,00.- QUEDATE CON LA COPLA
- 00,30.- NOTICIAS
- 00,45.- LA CLAVE
- 03,30.- CIERRE DE EMISION



- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- MANUELA
- 16,20.- MARIA DE NADIE
- 17,00.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 17,30.- SUPER GUAY
- 18,45.- CINE VACACIONES
"El último safari"
- 20,40.- HOY
- 20,45.- TELECUPON
- 21,05.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- SILENCIO, SE RIE:
"Hot Dog... el film"
- 23,30.- CONTACTO, CON TACTO
- 00,00.- PLAYBOY
- 00,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,55.- MICHAEL JACKSON TOUR 92
- 03,05.- MANNIX
- 03,55.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

- 07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,45.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,40.- ALCANZAR UNA ESTRELLA
- 10,15.- ALICIA
- 10,45.- CINE CORAZON
"Entre amigas"
- 12,45.- VACACIONES EN EL MAR
- 13,35.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 14,00.- VIVAN LOS COMPIS
- 14,30.- APARTAMENTO PARA TRES
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- MANUELA
- 16,20.- MARIA DE NADIE
- 17,00.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 17,30.- SUPER GUAY
- 18,45.- CINE VACACIONES
"El tulipán negro"
- 20,40.- HOY
- 20,45.- TELECUPON
- 21,05.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- A FUERZA DE CARIÑO
- 23,40.- MISTERIOS DE LA NOCHE
- 00,10.- PLAYBOY
- 00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,55.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 01,55.- STARKY Y HUTCH
- 02,45.- MANNIX
- 03,40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES



- 15,00.- CINE
- 16,27.- CINE
- 18,04.- CINE
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- ALF
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL
- 23,42.- CINE
- 01,20.- CINE
- 03,05.- CINE
- 04,40.- CINE
- 06,00.- CIERRE

Mañana

- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,25.- SHAGMA
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE
- 11,48.- CINE
- 13,22.- PIEZAS
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14,30.- SPATZ
- 15,00.- SESION ESPECIAL V.O.
- 16,48.- CINE
- 18,41.- DOCUMENTAL
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- PRIMER PLANO
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL
- 23,38.- CINE: "Despedida de soltero"
- 01,20.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
- 01,43.- LA NOCHE MAS X:
- 06,16.- CINE

CINE EN CASA

CIENCIAFICCION

LA ISLA DE LOS HOM- BRES PECES ★ (TVE 1. 16,30).—Hacia finales de 1800, un grupo de presidia- rios evadidos en un barco naufraga llegando a una isla misteriosa que no aparece en los mapas. En el interior de la isla, criaturas extrañas matan

a los que se acercan a las la- gunas o a los pozos de agua. En esta situación los presidia- rios están a punto de morir de sed y de hambre, hasta que el encuentro providencial con una hermosa mujer, montada a caballo, les permite llegar hasta una casa que hay en la isla, en la que viven ella y un hombre llamado Rackman, que les atenderán.

COMEDIA

CARRUSEL NAPOLI- TANO ★ (LA 2. 01,40).— La vida llena de color la bella ciudad mediterránea de Ná- poles, un paraíso musical para sus habitantes que son los personajes de un espectá- culo que mezcla canciones populares con la gracia y do- naire de las danzas tradicio- nales napolitanas. Un carru- sel de luz, ritmo, y felicidad. Comedia donde el argumento es sólo una excusa para un recorrido turístico por Nápo- les.



Sofía Loren. ARCHIVO



Barbra Streisand. ARCHIVO

COMEDIA

¿QUE ME PASA, DOC- TOR? ★★★★★ (TELE 5, 22,00).— Un tímido y pato- sio profesor de musicología conoce por pura casualidad a una joven alocada que acaba por transformar su vida tran- quila y sosegada, hasta con-

vertirla en una vertiginosa y accidentada experiencia. Por si esto fuera poco se verán envueltos en un robo de jo- yas. Un homenaje del intere- sante director Peter Bogda- novich a las alocadas come- dias de Howard Hawks, espe- cialmente "La fiera de mi niña".

POLICIACA

LOS EJECUTORES ★★ (ANTENA 3. 02,00).— Pro- ducción estadounidense de la que apenas se tienen datos. Presumiblemente se trata de un telefilme dirigido por el oscuro Willian Girdler y pro-

tagonizado por Leslie Niel- sen, un actor que tuvo relativa fama en los años 50, pero que cayó después en el olvido hasta su recuperación por parte del dúo Zucker-Abrahams en "Aterrizo como puedas" y, más tarde, en "Agárralo como puedas" y su escuela.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ambos podrán contraer nupcias según la Santa Madre Iglesia católica

La Santa Sede aprueba la nulidad del matrimonio entre Carolina de Mónaco y Philippe Junot

La princesa Carolina Grimaldi de Mónaco y Philippe Junot son nuevamente solteros y en cualquier momento pueden contraer matrimonio según la Santa Madre Iglesia católica. Este ha sido el veredicto final de los tribunales de la Santa Sede, según anunció ayer en una declaración el director de la sala de prensa de la Santa Sede, Joaquín Navarro Valls. El proceso hasta llegar a esta decisión ha durado diez años.

Ciudad del Vaticano (Efe).— El anuncio ha estado rodeado de cierta solemnidad, con una convocatoria a la prensa acreditada a las 15,00 GMT, dos horas después del cierre habitual de la sala. La sentencia definitiva ha sido emitida por un Tribunal de Apelación, constituido por cinco jueces de la Rota Romana designados por el Papa, y la motivación de la sentencia es la de insuficiencia o defecto en el consentimiento, aunque este particular no ha trascendido oficialmente, ya que sólo se comunica a los interesados.

El proceso de nulidad, que ha durado diez años exactos, concluyó el pasado 27 de febrero de 1992 y con él un tribunal de la Sacra Rota Romana reconocía y

declaraba probada la nulidad del matrimonio que la pareja Grimaldi-Junot contrajeron el 29 de junio de 1978.

Pero al ser sólo una sentencia de primer grado, en ese momento Carolina y Philippe seguían siendo para la Iglesia marido y mujer por lo que no podían contraer matrimonio. Tras el recurso de apelación del defensor del vínculo, un nuevo tribunal de la Rota, ampliado, esta vez, a cinco miembros, confirmó la sentencia de nulidad de primer grado, el pasado 20 de junio, después de oír a las partes interesadas, tras recibir a los abogados defensores y una vez escuchado el parecer del defensor del vínculo.

La decisión entrará en vigor a partir del momento en que sea



Carolina y Philippe con Rainiero y Gracia el día de su boda. ARCHIVO

formalmente notificada a las partes interesadas.

La historia del proceso canónico de nulidad del matrimonio de la princesa monegasca y el "playboy" galo comenzó cuatro años después de contraídas las nupcias y dos años después de obtener el divorcio ante los tri-

bunales civiles.

Según fuentes próximas a la Rota Romana, tras conocerse la sentencia en primer grado, la declaración de nulidad ha estado motivada en insuficiencia del consentimiento por "inmadurez" (psíquica, se entiende) de la contrayente.

NOMBRES propios

COPPOLA ESTA EN QUIEBRA

El director cinematográfico Francis Ford Coppola, autor de "El Padrino" y "Apocalypse Now", pidió la protección judicial contra la quiebra debido a sus crecientes dificultades financieras.

Coppola entregó la petición para protegerse de sus acreedores y los de su mujer Eleanor y dos de sus compañías ante un tribunal de San Francisco. Es la segunda vez que los problemas financieros de Coppola lo obligan a solicitar esta protección. Pero la última vez, en 1990, llegó a un acuerdo con sus acreedores.

UN PROFESOR REALIZA OTRA ENCICLOPEDIA DEL DISPARATE

El profesor del Colegio Público Trajano, de Mérida, José Luis Rodríguez Plasencia ha concluido ya su segunda "Gran Enciclopedia del Disparate", en la que se recogen cientos de ellos recopilados en exámenes en sus dos últimos años de experiencia docente.

Rodríguez Plasencia, un extremeño nacido en Cilleros (Cáceres) y que ejerce como profesor desde 1970, ha ido recopilando las ocurrencias más ingeniosas y divertidas de sus alumnos en esta "Gran Enciclopedia del Disparate II", con la que espera conseguir tanto éxito como con la primera aparecida en el mercado el pasado año.

La obra será publicada por Ediciones Temas de Hoy, dentro de la colección El Papagayo, al igual que la primera, que en tan sólo doce meses ha tenido siete ediciones. Componen esta obra disparates que no fueron referidos en la primera "Gran Enciclopedia" y otros muchos de los años 90 y 91, así como aportaciones de otros compañeros de profesión.

El hombre debe vivir 110 años, según un gerontólogo

La Habana (Efe).— El hombre es el único animal que no completa su ciclo biológico vital, que se calcula en unos 110 años en circunstancias naturales, según el presidente de la Asociación Internacional de Gerontología, el mexicano Samuel Bravo Williams.

En una entrevista que publica el diario oficial cubano "Granma", Bravo opina que la humanidad debe cambiar sus hábitos de vida pues el hombre envejece inadecuadamente y "está muriendo antes de tiempo".

Por otro lado, el científico, de 52 años, recuerda que las expectativas de vida han aumentado a finales de este siglo.

VISTO Y NO VISTO



FOTOGRAFO PREMIADO.— Tiene en su haber numerosos premios, pero éste no es uno más. José María Heredero Arribas se ha hecho merecedor del primer premio, en la modalidad de "blanco y negro", del concurso organizado por la Diputación Provincial y la Residencia Provincial de Ancianos con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. En la modalidad de color, la ganadora fue Mercedes Pacheco Arribas. El tema del concurso era "el anciano".

FRUTOS DE FRUTOS



El artículo 8 b del Tratado de Maastricht se contradice con el 13.2 de la Carta Magna

Los partidos políticos respaldan la decisión del TC de reformar la Constitución

Las fuerzas políticas de ámbito nacional expresaron ayer su acuerdo con la decisión del Tribunal Constitucional de reformar el artículo 13.2 de la Constitución mediante la mayoría de tres quintos del Parlamento para adecuar el texto constitucional a los acuerdos de Maastricht. La decisión fue tomada por unanimidad en el Alto Tribunal y como paso necesario y previo para que el Gobierno ratifique dichos acuerdos.

Madrid (Efe).— El portavoz adjunto del grupo parlamentario socialista, José Beviá, expresó el "acatamiento sin reserva" del PSOE a la decisión del Alto Tribunal, aunque no quiso hacer más valoraciones hasta conocer el contenido completo del texto. Beviá agregó que una vez que el Gobierno envíe a las Cortes el proyecto de ley de modificación de la Constitución, "automáticamente, trataremos de que, sin dilaciones, se cumpla el requisito planteado por el Tribunal".

Loyola de Palacio, portavoz adjunta del grupo popular, declaró que la decisión del Tribunal Constitucional es razonable y expresó su deseo de que las Cortes se reúnan a lo largo del verano para cumplir los calendarios fijados. La diputada popular destacó que el hecho de que la Constitución previera el ingreso de España en la CE, hace posible que su modificación para estas cuestiones se realice con mucha mayor facilidad que en otros países.

El portavoz de la presidencia de IU, Isabelo Herreros, y el portavoz parlamentario de la coalición, Nicolás Sartorius, coincidieron en considerar coherente y



Felipe González durante su comparencia ayer en el pleno del Congreso.

necesaria la reforma de la Constitución sin referéndum, aunque el primero recordó que esta calificación es independiente de la valoración negativa que la III Asamblea Federal de IU hizo de los tratados de Maastricht.

Por su parte, el portavoz adjunto del grupo del CDS, Rafael Martínez Campillo, calificó de "muy acertada" la decisión.

CONTRADICCION

La contradicción existente entre el artículo 8-b del Tratado de Maastricht, que reconoce el derecho de los ciudadanos comunitarios a ser concejales o alcaldes en su territorio de residencia, con el artículo 13.2 de la Constitución, que solo lo establece para los españoles, obliga a la reforma de la Carta Magna.

El pleno del Tribunal Constitucional tomó, por unanimidad, esta decisión de reformar la

Constitución, como paso necesario y previo para que el Gobierno ratifique el acuerdo de Maastricht, según se explica en el texto hecho público ayer por el Alto Tribunal. El acuerdo, que es vinculante, señala que al no contrariar el artículo 8-b del Tratado de Unión Europea (TUE) "otra norma de la Constitución distinta al artículo 13.2 de la misma, el procedimiento para la revisión constitucional" ha de ser "el de carácter general u ordinario contemplado en el artículo 167 de la Ley fundamental".

Este artículo establece que la reforma de la Constitución se puede hacer por mayoría de ambas cámaras, sin necesidad de referéndum, salvo que un diez por ciento de diputados o senadores lo soliciten. Frente a la pretensión del Gobierno de superar la contradicción entre la Carta Magna española y el Tratado de

Maastricht mediante ley orgánica, sin reformar la Constitución, tal como prevé el art 93.1 del texto constitucional, el TC mantiene que no es posible.

La contradicción entre los artículos 13.2 de la CE y 8-b del TUE es clara para el Tribunal Constitucional y "no cabe, pues, ni por tratado ni por ley, atribuir el derecho de sufragio pasivo a los no nacionales en cualquiera de los procedimientos electorales".

El Alto Tribunal es tajante en este extremo y dice que se podría utilizar esta vía si se tratara de ceder el ejercicio de competencias derivadas de la Constitución a organizaciones o instituciones internacionales, mientras que en este caso se trata de extender la titularidad de unos derechos a quienes no son nacionales y que según el artículo 13.2 no podrían atribuírseles.

El Gobierno buscará el mayor consenso en la reforma

Madrid (Efe).— El Gobierno buscará el mayor acuerdo y rapidez en la reforma de la Constitución ordenada ayer por el Tribunal Constitucional para adaptar la Carta Magna a los acuerdos de Maastricht.

Un portavoz oficial se remitió a las palabras pronunciadas por la mañana por Felipe González en su comparencia ante el pleno del Congreso de los Diputados, en el que el presidente del Ejecutivo señaló que "operaremos de acuerdo con el dictamen, que esperamos sea rápido y consensuado".

González añadió que creía que el proceso de ratificación podría estar terminado antes de fin de año y precisó que no consideraba "ni necesario, ni oportuno" la celebración de un referéndum.

"No estoy en contra de la celebración de referendos —dijo el presidente del Gobierno—, pero no estoy a favor de que haya referéndum precisamente ahora", porque no consideraba necesario "trasladar la responsabilidad de una Cámara democrática, verdadera representación de nuestro país, a los ciudadanos".

El presidente González insistió en que el Gobierno no condicionaría el proceso de ratificación "a ningún acontecimiento externo", en referencia a los países que han decidido convocar consultas populares.

En este sentido, el jefe del Ejecutivo se pronunció a favor de agotar el período legislativo y "esperar mejor al año que viene" para celebrar elecciones generales, con el fin de no interferir en el proceso de ratificación de Maastricht.

La Bolsa de Madrid

MEJOR DISPOSICION EN ALGUNOS SECTORES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,55 y quedó situado en 236,00 puntos.

El mercado de valores madrileño en la sesión de hoy ha tenido una mejor disposición con avances en algunos sectores de cierta cuantía, especialmente en el grupo de Comunicaciones y Metalmecánica, quedando fuera de estos avances otros grupos que sólo se incorporan con pequeñas ayudas.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Bancos, Sindibank sube 1 y Mapfre baja 2.

En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos baja 7, Iberpistas 4 y Saba 4,50.

En Comunicaciones, Antena 3 hace posición papel a 1320.

En Alimentación, Seda hace posición papel a 390.

En Inmobiliarias, El Encinar baja 10 e Inmobiliaria del Sur 5.

En Cementos y Materiales de Construcción, Cleo baja 20.

En Energía, Hullas hace posición de papel a 210.

En Siderometalúrgicas, Cobra, Lingotes y Moulinex bajan 10 e Interclisa 50.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Rencapital hace posición de papel a 250, baja 37 Fibansa, 5 Unión Europea y 9 Bolhispania y Sistemas Financieros hace posición papel a 77.

En Otras Industrias Manufactureras, Indo baja 10.

Los valores no reseñados repiten cambio.

Los votos particulares sobre el PSOE resaltan las limitaciones del Tribunal de Cuentas

Madrid (Efe).— Los seis votos particulares presentados al informe del Tribunal de Cuentas sobre la financiación del PSOE en los años 1988 y 89 destacan las limitaciones en las competencias de este órgano y señalan que no se ha cumplido el mandato de la Comisión Mixta que les encargó el citado informe. El informe, al que ha tenido acceso Efe, y que fue aprobado el 25 de junio, presenta el voto particular del fiscal del Tribunal, Miguel Ibáñez, y de los consejeros Antonio del Cacho, Ramón Muñoz Alvarez, Ubaldo Nieto, Juan Velarde y Antonio de la Rosa.

En su voto, el fiscal Miguel Ibáñez, precisa que la fiscalización de las cuentas del PSOE se realizó adecuadamente, pero matiza que al no aparecer en ellas ninguna referencia a las empresas privadas citadas, no ha sido posible estudiarlas porque dicha actividad excede de las posibilidades legales del Tribunal. Esta situación se debe a que el

Tribunal sólo puede constatar lo que aparece en las cuentas, pero no aquello que no figura en las mismas, por lo que considera que no es oportuno aprobar el informe si no se incluye en sus conclusiones estas limitaciones.

INOPERANTE

Antonio de la Rosa explica que en lugar de un informe de fiscalización "se ha realizado y aprobado un informe laudatorio sobre la contabilidad anual del PSOE" y que "no se ha investigado plenamente acerca de las conexiones que pudieran existir entre el PSOE" y las empresas en cuestión. Para De la Rosa, "ni siquiera se ha abordado la realidad de una denuncia existencia de las relaciones puntuales del PSOE con las citadas empresas, existiendo base legal para ello" y el Tribunal "no ha comprendido ni resuelto correctamente el sentido de la cuestión que se nos plan-

teaba" y ha dado "la desgraciada impresión" de que el Tribunal "es un organismo inoperante".

Por su parte, el consejero Juan Velarde justifica su voto particular contra el informe en que existió una confusión de los objetivos del mismo, ya que, en su opinión, se mezclan las cuentas del PSOE y la presunta relación económica con las tres sociedades. Velarde hace referencia a que no se ha realizado ni podía realizarse una verificación de la contabilidad de las tres sociedades.

En el voto particular de Ramón Muñoz Alvarez, este consejero considera "insuficiente" la fiscalización realizada, destaca que en el dictamen "errores contables relevantes se consideran salvedades o simples deficiencias" y resalta que "merece especial atención la absoluta falta de credibilidad de la gestión de la tesorería en efectivo".

González se entrevista con el primer ministro francés

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, almuerza hoy en el Palacio de la Moncloa con el primer ministro francés, Pierre Bérégovoy, quien viaja a España para visitar la Expo de Sevilla, según informaron fuentes oficiales.

González y Bérégovoy mantendrán una entrevista sin una agenda cerrada, por lo que es previsible que traten diferentes aspectos de la actualidad internacional —con especial detenimiento en la construcción europea y en la crisis yugoslava— y de las relaciones bilaterales.

La entrevista —primera que celebrarán en Madrid ambos jefes de Gobierno— se interrumpirá para una breve comparecencia ante los medios informativos en las escaleras del palacio, y continuará después en el almuerzo, tras el cual el primer ministro francés viajará a Sevilla.

La estancia de Bérégovoy en la capital andaluza se circunscribirá exclusivamente a la Exposición Universal, donde esta tarde visitará el Pabellón de Francia y, por la noche, el de España, desde donde presenciara el espectáculo del Lago. Bérégovoy regresará a París a mediodía de mañana.

CONSEJO

El Rey presidirá el próximo 3 de agosto el Consejo de Ministros extraordinario que se celebrará en el monasterio de la Rábida (Huelva) para conmemorar la salida de las naves de Colón, confirmaron fuentes oficiales.

El Ejecutivo hará un repaso de la marcha del V Centenario y de los acontecimientos del 92 como EXPO, que se encontrará ya en el ecuador, y los Juegos Olímpicos que, para esa fecha, habrán dado comienzo en Barcelona.

Prisión para el vigilante jurado que mató al minero

Oviedo (Efe).—El magistrado del juzgado número seis de Oviedo, Teodoro Menéndez, decretó ayer prisión preventiva sin fianza para el vigilante jurado Francisco Álvarez Álvarez, autor del disparo que costó la vida al minero de la empresa Hullasa Manuel Isaac Álvarez García. No obstante, el juez trasladó el caso al juzgado de Grado, cabecera del partido judicial al que pertenece la localidad de Teverga, donde se produjo el hecho.

El juez no quiso revelar si la defensa había solicitado la puesta en libertad bajo fianza al estar la causa bajo secreto sumarial.

Por su parte, la abogada defensora de Francisco Álvarez Álvarez, en una breve declaración a los periodistas, solicitó "respeto para el dolor que sufre mi defendido, que se encuentra muy afectado por la muerte de un compañero".

La sentencia del "caso Naseiro" trasluce "una desconfianza hacia la Policía"

Baltasar Garzón advierte que negociar con ETA constituye delito

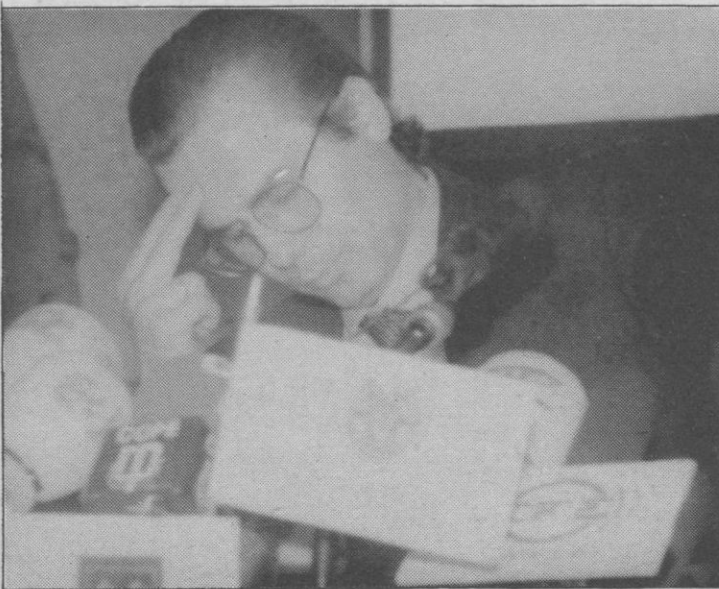
El juez Baltasar Garzón, titular del juzgado central de instrucción número cinco de la Audiencia Nacional, advirtió ayer que negociar políticamente con la organización terrorista ETA puede constituir un hecho delictivo y reconoció que algunos miembros de HB están vinculados a la banda.

San Lorenzo de El Escorial (Madrid) (Efe).—El magistrado, instructor de numerosos procesos contra terroristas, hizo estas afirmaciones durante una conferencia que pronunció ayer en los cursos de verano que la Universidad Complutense celebra en El Escorial, en la que analizó la situación actual de la violencia terrorista en España.

Durante su exposición, el juez Baltasar Garzón dijo que "hoy por hoy y para el futuro" una negociación con ETA sería "inaceptable", ya que atentaría contra la Constitución, si bien justificó los contactos que responsables del Ministerio del Interior han mantenido con dirigentes de la banda, porque son necesarios para "estar al día de la realidad etarra".

DESCONFIANZA

El juez de la Audiencia Nacional dijo que el auto dictado por el Tribunal Supremo sobre el "caso Naseiro", que anuló como prueba las cintas con las conversaciones telefónicas de los implicados, deja traslucir "una desconfianza hacia el cuerpo policial". Durante su participación en los cursos de verano de la Complutense, Garzón expresó su creencia en que esta resolución del Alto Tribunal "venga quizá motivada por la ausencia de una Policía Judicial directamente dependiente de jueces y



Garzón durante su conferencia en El Escorial.

fiscales".

Tras expresar su respeto por la decisión del Tribunal Supremo, el magistrado sostuvo que la doctrina que emana del auto del "caso Naseiro" hay que "racionalizarla y aplicarla en sus justos términos, atendiendo a la finalidad y al procedimiento en que se ha dictado". Así, Garzón agregó que no debe extrapolarse la resolución del TS, porque "una investigación sobre hechos delictivos aislados no es lo mismo que una investigación en temas de delincuencia organizada, en la que es mucho más compleja y se hace necesario adoptar una serie de técnicas, dentro de la legalidad, que quizá chocarían con el planteamiento del Supremo".

EQUILIBRIO

El juez de la Audiencia Nacional afirmó también que "hay que buscar el justo equilibrio entre las exigencias que establece esta resolución y lo que es la investigación en temas de terrorismo y

de tráfico de drogas", cuestiones en las que se prolongan durante mucho tiempo las pesquisas.

"Si tenemos que atender al control que pide el Tribunal Supremo, yo tengo que decir que es imposible, porque en un momento determinado de una investigación por estos asuntos puede haber hasta 100 teléfonos intervenidos", añadió Garzón.

Por otro lado, la Fiscalía de San Sebastián interpondrá una denuncia contra el comité local de HB de la capital guipuzcoana, al considerar que un comunicado difundido por este organismo puede ser constitutivo de un delito de injurias y calumnias a determinadas clases del Estado. El citado comité local de HB afirmó en un comunicado que "todos los grupos políticos conocen con bastante precisión las espeluznantes torturas que habitualmente infligen la Policía y la Guardia Civil a los ciudadanos vascos presuntamente vinculados a la organización ETA".

HB no tardará en hablar del futuro del País Vasco

San Sebastián (Efe).— El miembro de la Mesa Nacional de HB Floren Aoz aseguró ayer en San Sebastián que después de dos o tres reuniones más con el PNV podrán empezar a hablar de los "proyectos de futuro" que ambas formaciones tienen para el País Vasco. Aoz se refirió, en una rueda de prensa en San Sebastián, a la reunión celebrada el martes en Vizcaya entre dirigentes del PNV y HB e insistió en la necesidad de que ambos partidos continúen el proceso de diálogo iniciado con el fin de alcanzar un diagnóstico común sobre la violencia y tratar "todo el temario previsto".

El dirigente abertzale precisó que en los cuatro encuentros de carácter político celebrados hasta ahora por ambas formaciones, se han abordado acontecimientos políticos pasados y su repercusión en la situación política actual. En este sentido, consideró "incomprensibles las prisas" que parece tener ahora el PNV en acabar estas reuniones —su portavoz, Joseba Eguibar, anunció que posiblemente finalizarán este mes—, y opinó que el diálogo debe concluir "cuando se trate todo el temario".

Por otro lado, HB de San Sebastián ha convocado un acto contra el "trasfondo político que se le quiere dar a la salida del Tour desde San Sebastián". Este acto estaba sugerido en un documento incautado al presunto etarra Iñaki Bilbao Beaskoetxea, tras su detención el pasado 31 de mayo. El acto consistirá en una marcha ciclista el 4 de julio, día del prólogo del Tour, que discurrirá durante ocho kilómetros por el centro de San Sebastián con el que pretenden resaltar que "esto no es España ni Francia".

La disputa de Fraga y Pujol por la presidencia de la ARE centra la cumbre de hoy en Santiago

Santiago de Compostela (Efe).—La disputa que por la presidencia de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE), a la que aspiran los presidentes de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, y la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, centrará la cumbre que esta organización europea celebra a partir de hoy en Santiago.

En la cumbre de la ARE, que se desarrollará durante hoy y mañana, participarán representantes de 124 regiones del continente, de las casi 200 que integran esta organización, creada en 1985 y que actúa como grupo de presión ante las instituciones comunitarias.

Es la primera vez en la historia de la ARE que se presentan dos candidaturas a la presidencia. Fraga, que cuenta con el apoyo del Piamonte y la "simpatía" de Baviera y Bretaña, mantiene su oferta de compartir la presidencia con Pujol, ocupando cada uno de los dos años de duración

del mandato. Pujol, por su parte, no está dispuesto a aceptar esta propuesta y espera recoger el apoyo mayoritario de los democristianos y, quizá, el respaldo socialista.

Sin embargo, fuentes del Gobierno y del PSOE han mantenido reiteradamente que la mejor solución sería un acuerdo entre ambos candidatos para la presentación de una sola opción. En cualquier caso, el apoyo socialista parece dividido, ya que mientras alcaldes del PSOE como los de La Coruña o Vigo apoyan expresamente a Fraga, otros dirigentes como Obiols o Barón respaldan a Pujol.

Además de la elección de presidente y otros altos cargos, la asamblea debatirá sobre el futuro de las regiones de Europa después del Tratado de Maastricht y al actual proceso de unidad europea y ampliación de la CE.

RESPONSABILIDAD

El PSOE, a través de su secre-

tario de Política Institucional, Abel Caballero, apeló ayer a la "responsabilidad" de Manuel Fraga y Jordi Pujol para que se pongan de acuerdo y retiren —"uno u otro"— su candidatura a la presidencia de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE).

En declaraciones a Efe, Caballero hizo un llamamiento a los dos candidatos españoles a presidir la ARE para que, "en el día que queda se pongan de acuerdo y uno u otro retiren su candidatura".

"Estamos a tiempo de que el nuevo presidente de la ARE sea un español", dijo el dirigente socialista, que advirtió de la posibilidad de que, si se mantienen las dos candidaturas españolas, aparezcan otras con algunas posibilidades.

Caballero aseguró que "ambos deben hacer un ejercicio de responsabilidad y uno de los dos se tiene que retirar", porque no tiene sentido que pugnen dos candidaturas españolas.

El cantaor Camarón de la Isla murió hoy en Badalona

Barcelona (Efe).—El cantaor gaditano José Monge Cruz, conocido artísticamente como Camarón de la Isla, murió a las 7 de esta mañana en el Hospital Germans Trias i Pujol de Badalona como consecuencia de un cáncer de pulmón, confirmaron fuentes sanitarias.

Camarón de la Isla (San Fernando, 1950) estaba casado y tenía cuatro hijos, y en los últimos meses había sido tratado en Estados Unidos y Barcelona de esa afección, que le mantenía apartado de los escenarios.

Desde hace unos meses vivía de forma más o menos permanente en casa de su amigo el ATS José Candado, en Santa Coloma de Gramanet, para poder seguir tratándose en el cercano hospital de Badalona de la enfermedad, que en las últimas semanas le había hecho perder hasta ocho kilos.

Milan Panic, nombrado primer ministro de la República Federal de Yugoslavia

Sarajevo, expectante ante la posible intervención militar estadounidense

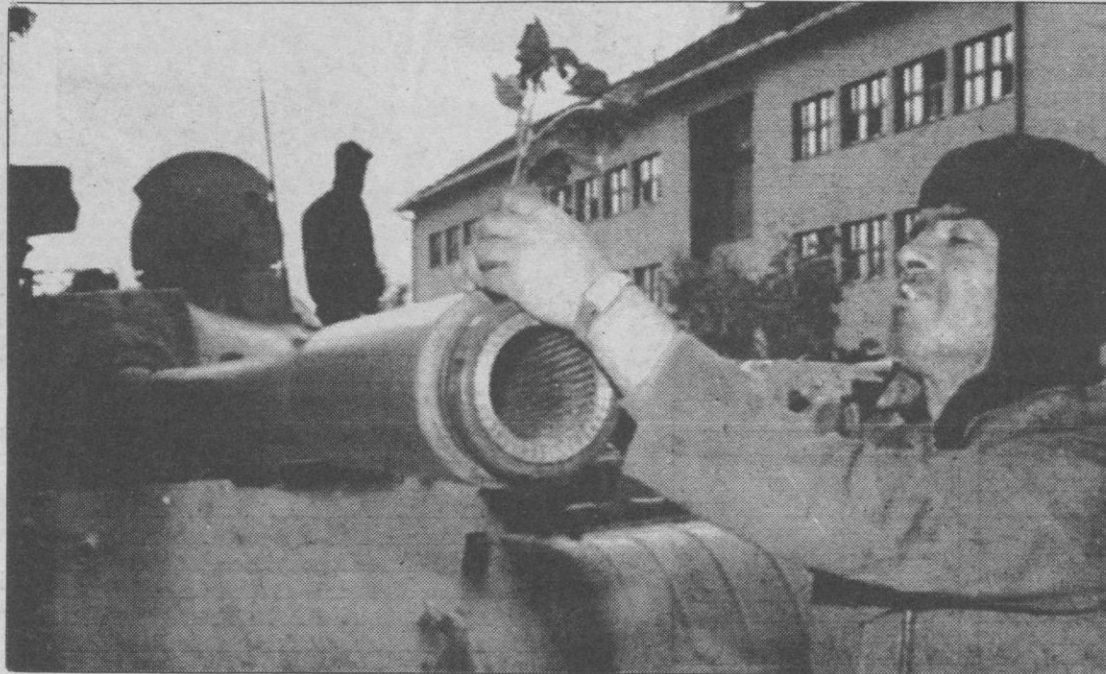
La ciudad de Sarajevo está convencida de que vive el final de tres meses de cerco y asedio, y que se va a abrir, por las buenas o por las malas, el aeropuerto a través del que llegará ayuda humanitaria de todo el mundo. La noticia difundida ayer, por "Radio Bosnia" de que "la tercera parte de la VI Flota estadounidense se encuentra cerca del puerto croata de Split dispuesta a intervenir", ha tenido gran eco entre la población.

Sarajevo.— Katarina Petrovic, una norteamericana de origen bosnio residente en la sitiada Sarajevo, declaró telefónicamente a la emisora estadounidense "La Voz de América" que "toda la población está a la espera de que la aviación limpie de baterías los montes que circundan la ciudad".

Sarajevo está en un valle rodeado de montañas, como el Trebevica, de 1.600 metros altitud, en los que los rebeldes serbios han instalado 150 piezas de artillería y 120 tanques, según el coronel Halilovic, jefe de la defensa de Sarajevo. Allí donde antes funcionaban los semáforos, ahora se ven letreros de "Cuidado: francotirador, corre, zigzaguea hacia al frente".

Ayer, gentes con baldes y tinajas transitaban por la ciudad. Son los vendedores de la cerveza a granel que una cervecera, que fue destrozada por los morteros, se vio obligada a vender a 30 pesetas el litro, so pena de que se echara a perder.

También abrieron algunos puestos de helados, lo que se suma a la euforia que vive esta ciudad que presiente que se acerca el final de una situación de la



Un soldado serbio coloca una rosa en un tanque en señal de paz.

TELEFOTO EFE

que el presidente francés, Francois Mitterrand, aseguró el domingo que no había visto ni en Beirut ni en la Segunda Guerra Mundial.

El general serbio Ratko Mladic, que ordenó el bombardeo de Sarajevo con obuses de más de 150 milímetros hace tres semanas, pide ahora que se permita a sus tropas transitar por la pista del aeropuerto, entre el cuartel de Lukavica y el barrio de Ilidza. Los rebeldes serbios de Mladic y su jefe político, el psiquiatra Radovan Karadzic, se avinieron a retirar sus piezas de artillería a una distancia del aeropuerto superior al alcance de sus disparos, pero ahora plantean esta nueva condición.

INTERVENCION

La fuerza de choque estadounidense, que podría abrirse paso hasta Sarajevo con escasos inci-

dentos, sería la Unidad Anfibia Mediterránea de desembarco heliotransportado, según "Radio Bosnia".

La televisión bosnia, de la que la mayoría de los repetidores han sido destruidos pero es visible en Sarajevo, mostró el martes imágenes del control al que están siendo sometidos los envíos humanitarios que llegan por carretera.

Oficiales en uniforme de campaña sopesan con las manos conservas de pollo, para ver si su excesivo peso delata la existencia de alguna granada de mano u otras armas.

PRIMER MINISTRO

Por su parte, el presidente yugoslavo, Dobrica Cosic, designó ayer hombre de negocios Milan Panic como nuevo primer ministro de la República Federativa de Yugoslavia (integrada en la actualidad por Serbia y Mon-

tenegro), informaron fuentes próximas a Panic.

Panic, que es presidente de la empresa farmacéutica ICN, con sede en Los Angeles (California) y posee la doble nacionalidad estadounidense y yugoslava, "ha aceptado el ofrecimiento y ha superado todos los problemas legales que se le pudieran haber presentado en EEUU", declararon las fuentes.

Fuentes gubernamentales indicaron que la propuesta se le formuló a Panic a mediados de este mes, pero declinó aceptarla de inmediato hasta que las autoridades norteamericanas le aseguraron que podría conservar la ciudadanía norteamericana. Aunque hasta el momento no se ha dado a conocer cuál será el programa de gobierno de Panic, los observadores han indicado que podría tender a una mejora de las relaciones con Estados Unidos.

Menem se enfrenta a una huelga general

Buenos Aires.— La anunciada huelga general de la Confederación General del Trabajo (CGT) para un día no determinado de este mes será la primera que tendrá que enfrentar el presidente Carlos Menem en sus tres años de gobierno.

La huelga fue convocada por el comité central confederal de la CGT que dejó, sin embargo, una puerta abierta para el diálogo con el Gobierno. La medida de presión fue aprobada por amplia mayoría de los 246 representantes de 158 organizaciones sindicales, si bien no se fijó la fecha en que tendrá lugar.

Tras los trece paros generales que la central obrera le planteó al presidente radical Raúl Alfonsín, la actividad sindical se sumió en luchas internas que llevaron a la división de la CGT, primero, y después a su reunificación en una central menos reivindicativa. Las huelgas sectoriales se sucedieron durante los últimos meses, aunque no se llegó a una conflictividad generalizada que preocupara seriamente al Gobierno.

El severo plan de ajuste planteado por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, en abril de 1991, con la eliminación del incremento del salario por aumento del coste de vida si no llevaba aparejado un crecimiento de la productividad, fue dejando atrasados los salarios de los trabajadores de Argentina, país cuya capital está considerada la más cara de toda América.

A pesar de la amenaza, el presidente Carlos Menem afirmó que el Gobierno se mantendría firme en su política económica y salarial, si bien dijo que seguiría negociando con los sindicatos.

"Imperfecta, pero la única posible", según fuentes portuguesas

La reforma agrícola comunitaria cambiará el paisaje del campo europeo

Bruselas.— La nueva política agrícola de la Comunidad Europea (CE), que se aplicará a partir del próximo año, cambiará el paisaje del campo europeo. Tras 18 meses de discusiones se llegó ayer a una reforma "imperfecta, pero la única posible", según el ministro de Agricultura portugués, Arlindo Cunha, que presidió los últimos seis meses de debates.

La imperfección nace de conciliar los diferentes sistemas de producción agrícola de los "doce", que van desde las grandes explotaciones competitivas de los países del norte de la CE hasta la pequeña agricultura poco productiva de los países del sur.

Italia, que quería aumentar su cuota de producción láctea, y Francia, cuyos agricultores ven modificado un sistema que les ha beneficiado durante los últimos 30 años, fueron los países que

mantuvieron hasta última hora de las mayores reticencias al nuevo sistema, aunque no los únicos. La reforma, cuyos 80 reglamentos se aplicarán en la próxima campaña agrícola, sustituye las ayudas a los precios, forma tradicional de la CE para mantener el nivel de ingresos del agricultor, por ayudas directas al productor.

La clave de la reforma es el descenso del 29 por ciento del precio de los cereales, el 15 por ciento en carne de vacuno y el 5 por ciento en mantequilla.

AYUDAS

Se concederán ayudas directas por hectárea a los agricultores que retiren tierras de cultivo. El objetivo con estas medidas es controlar el habitual exceso de producción de productos agrícolas, equilibrar los mercados y evitar la acumulación de excedentes que "devoran" el presu-

puesto agrícola de la CE.

Tras un descenso de la demanda de productos agrícolas en los años ochenta, en 1991 los excedentes agrícolas costaron al presupuesto comunitario un 32 por ciento más que en 1990.

Por otra parte, la reforma implica un reparto más equitativo de las ayudas del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA), cuyo 80 por ciento beneficiaba al 20 por ciento de los agricultores europeos, especialmente los grandes productores.

Al mismo tiempo, se promueve una agricultura más extensiva que intensiva, una producción agrícola más respetuosa con el medio ambiente y con productos de mayor calidad.

Por otra parte, la reforma incluye un plan de jubilación anticipada, ya que cerca de 4,5 millones de agricultores europeos tienen más de 55 años.



EL METODO
SILVA
DE CONTROL
MENTAL

EL METODO SILVA DE CONTROL MENTAL NOS DA LAS LLAVES QUE ABREN LAS PUERTAS DE NUESTRAS FACULTADES MENTALES QUE HAN PERMANECIDO LATENTES DENTRO DE NOSOTROS, PERMITIENDONOS OBTENER UNA GRAN CANTIDAD DE BENEFICIOS, ENTRE OTROS:

Aprender a relajarse.

Eliminación de la tensión o "stress"

Dormir bien y sin el uso de medicamentos. Insomnio.

Mayor eficacia en el trabajo.

Mayor concentración en los estudios.

Mejorar la memoria.

Eliminación de las jaquecas tensionales y migrañas.

Control de estados depresivos.

Motivación y logro de objetivos.

Eliminación de hábitos nocivos, como fumar, beber y comer en exceso, dependencia de drogas.

Desarrollo de una actitud positiva.

Control de la imaginación.

Desarrollo de la creatividad y del intuición (P.S.I.)

OFICINA CENTRAL

Santísima Trinidad, 30, 7º, 7

Telefs. 448 3058 - 445 5214

Fax 593 16 03

28010 MADRID

INFORMACION

Miércoles 1 de Julio, 20,30 horas.

Sala de Conferencias "Caja Segovia" (Calle del Carmen, 2).

CONFERENCIA sobre "RELAJACION Y STRESS"

* CURSO: 4, 5, 11 y 12 de Julio en "Salones de las Madres Re-

paradoras".

Calle Marqués de Mondéjar, s/n. Segovia.

INFORMACION: Teléfonos: 42 47 86 y 91-8580297

El Tratado de Maastricht, en peligro por la actitud contraria de Dinamarca

París (Efe).— Si Dinamarca persiste en su actitud contraria a la ratificación para finales de año, "el Tratado de Maastricht no entrará en vigor", según el ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Douglas Hurd. "Es así de sencillo, por lo que la responsabilidad de los daneses es considerable", agrega el jefe de la Diplomacia británica, presidente hasta finales de año del Consejo de Ministros de la CE, en unas declaraciones que hoy inserta el diario parisiense "Le Figaro".

Hurd considera que la cumbre de Lisboa de los pasados días 26 y 27 de junio fué "muy útil" y permitió progresos sobre dos puntos importantes, como la ampliación de la Comunidad y el principio de subsidiariedad.

"Durante la presidencia británica nos esforzaremos en establecer las bases negociadoras, desde el próximo año, para la admisión de Austria, Suecia y Finlandia, y quizá de Noruega y

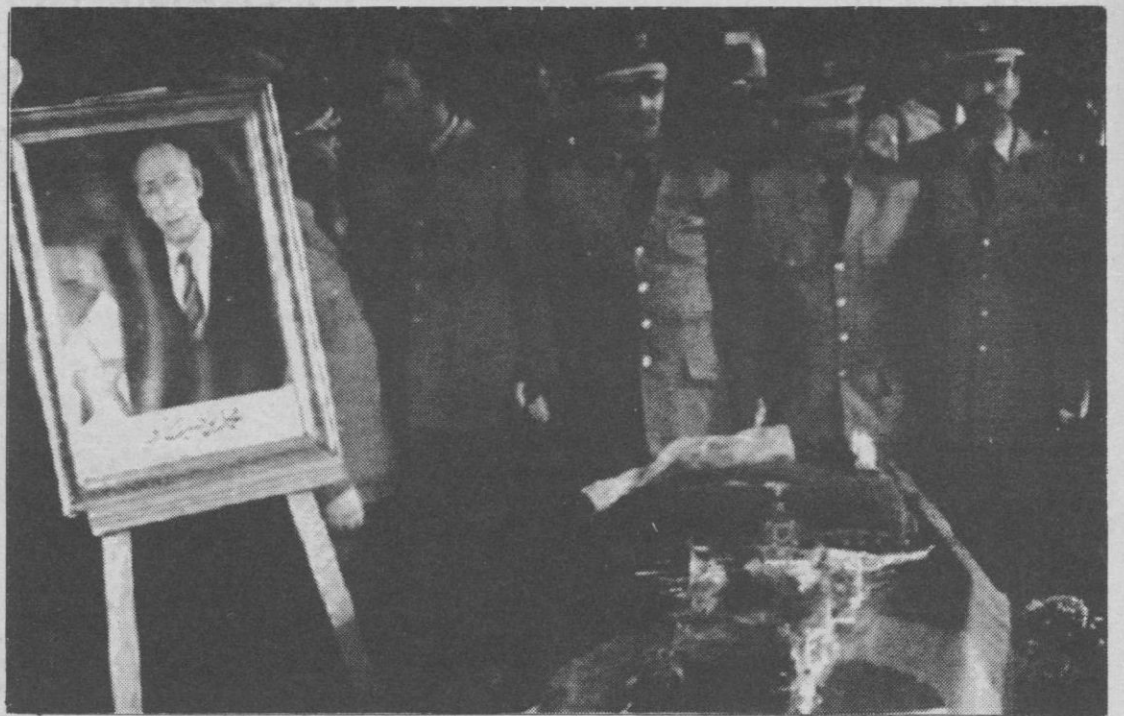
Suiza", señala el ministro británico. "La subsidiariedad, por su parte, es un principio admitido. Significa menos intrusión del poder comunitario en los asuntos corrientes de los estados miembros", añade.

FINANCIACION

Reconoce Hurd que en Lisboa no se arregló la cuestión de la financiación de la Comunidad para los próximos años. "La prudencia es de rigor y hay que evitar los gastos excesivos", dice.

"A este propósito, precisó que pediremos muchos esfuerzos a nuestros socios. Especialmente a... ¡Bueno, no diré más!", agrega, en alusión evidente a alguno de los países que más se enfrentaron a la actitud británica en Lisboa sobre los problemas financieros.-

El Reino Unido, uno de los países más escépticos sobre Europa, asumió hoy la presidencia de la CE en lo que podría ser la etapa crucial de su historia.



El féretro con los restos mortales de Budiaf es acompañado por oficiales del Ejército.

TELEFOTO EFE

Inseguridad en los funerales por el presidente asesinado

El asesino de Budiaf es un militar del contraespionaje argelino

El asesino del presidente del Alto Consejo de Estado (ACE), Mohamed Budiaf, es un subteniente perteneciente a los servicios del contraespionaje argelino, informó ayer miércoles, la agencia oficial argelina APS. La unidad a que pertenece el subteniente se encargaba del perímetro interno de seguridad en la casa de cultura de Anaba, 550 kilómetros al sur de Argel, donde Budiaf pronunció un discurso momentos antes de ser abatido. La inseguridad reinó ayer durante la ceremonia fúnebre de Budiaf.

Argel.— La identidad del asesino permanece sin ser revelada oficialmente, y la fiscalía de Anaba investiga el caso, tras la decisión del ACE de crear una comisión especializada de investigación del caso.

El temor a nuevos atentados y una gran sensación de inseguridad hizo que los representantes extranjeros en el entierro del asesinado presidente argelino Mohamed Budiaf, estuvieran estrechamente escoltados por agentes de seguridad.

Los policías, de paisano, portaban bien visible el fusil ame-

trallador "Kalashnikov" y formaban un "cuadro móvil" de protección a los invitados, entre los que destacaba el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat.

El asesinado presidente del Alto Consejo de Estado (ACE), jefatura colegiada de Argelia), descansará para siempre frente a Huari Bumedién, máximo dirigente del país de 1965 a 1978 y en vida el político más denostado por Budiaf, quien cambió de opinión al apreciar la popularidad del que llegó al poder tras derrocar a Ahmed ben Bela.

Una salva de honor, el redoble de los tambores y la entrega de la bandera argelina que cubría el féretro a los familiares de Budiaf dio una cierta grandeza final a unos funerales caracterizados por la desorganización, la tensión, la emoción popular y los intentos de grupos de integristas por "reventar" el acto.

CONCENTRACION

Los exaltados se habían concentrado en lugares clave del recorrido, como la plaza del Primero de Mayo, la Plaza de los Mártires o la entrada del cementerio de "El Alia", y las fuerzas del orden tuvieron problemas para dejar que el cortejo con los restos mortales de Budiaf cumpliera los horarios e itinerarios marcados.

Miles de personas acudieron a dar el último adiós al presidente argelino.

Alemania negociará con Londres el "Eurocaza 2000"

Bonn (Efe).— El ministro alemán de Defensa, Volker Ruhe, viajará el próximo lunes a Londres, en un intento de ganar la simpatía del Reino Unido para el nuevo proyecto del "Eurocaza 2000" propuesto ayer por Bonn como alternativa al rechazado Avión de Combate Europeo (ACE) o "Caza de los 90".

Según informó un portavoz del Ministerio de Defensa, Ruhe teme que las negociaciones con su colega británico, Malcolm Rifkind, sobre la puesta en marcha de un nuevo cazabombardero más asequible, se presenten difíciles. A continuación de Londres, el ministro alemán se entrevistará también con los gobiernos de Madrid y Roma, sus otros socios en el proyecto millonario del ACE, del que la coalición gubernamental de Bonn, formada por democristianos, socialcristianos bávaros y liberales, decidió despedirse este lunes tras largos debates sobre el asunto.

Para Bonn, el proyecto resultaba demasiado costoso y al mismo tiempo anacrónico en su actual configuración, debido sobre todo a que los cambios geopolíticos en el mundo hacen innecesario mantener la maquinaria de defensa construida durante la guerra fría.

La resolución adoptada por la coalición gubernamental fue acogida con agrado por la compañía aeroespacial alemana "DASA", filial de la multinacional "Daimler-Benz", que en ella ve nuevas posibilidades para la supervivencia de un avión de combate.

Según indicó el presidente de "DASA", Jürgen Schrempp, con su decisión de mantener la cooperación con Gran Bretaña, Italia y España, Bonn se ha pronunciado claramente a favor de mantener la competitividad de la industria aeronáutica germana, después de que por un momento su futuro estuviese seriamente en peligro.

Un obrero francés mata a seis personas y se suicida

—Un obrero mató ayer, miércoles, a seis personas e hirió a otras cinco, antes de dispararse una bala en la cabeza en una fábrica de Besançon (noroeste de Francia), informaron fuentes judiciales francesas.

El suceso ocurrió en la zona industrial de Trepillot, en la fábrica de mecánica Bourgeois, donde el hombre, de 25 años, penetró armado con una pistola y un fusil de asalto. El autor de los hechos entró en la fábrica y mantuvo como rehén al director de un centro de asistencia social colindante donde residía. La fábrica fue rápidamente rodeada por policías, entre ellos agentes especializados, pero no llegaron a intervenir, ya que, antes de localizar al autor de los disparos, éste se suicidó. El obrero, cuya identidad no ha sido facilitada, fue despedido de la empresa donde ocurrieron los hechos.



Universidad Nacional de Educación a Distancia Centro Asociado de Segovia

CURSO ACADÉMICO 1992/93

NOTA IMPORTANTE: Todos los alumnos que por primera vez deseen matricularse en esta Universidad deberán solicitar "RESERVA DE PLAZA" incluidos alumnos del Curso de Acceso Directo a Mayores de 25 años.

PLAZOS: Reserva de Plaza: del 15 de Junio al 15 de Julio.

Traslado de Expediente y Simultaneidad: del 15 de Junio al 15 de Julio.

Matrícula: Alumnos nuevos del 15 de septiembre al 15 de octubre. El resto hasta el 30 de octubre.

ESTUDIOS QUE PUEDEN CURSARSE EN EL CENTRO ASOCIADO DE LA U.N.E.D. DE SEGOVIA

Carreras

- Ciencias Económicas.
- Ciencias de la Educación.
- Ciencias Empresariales.
- Ciencias Matemáticas.
- Ciencias Políticas.
- Derecho.
- Filología Hispánica.
- Geografía e Historia.
- Psicología.
- Sociología.

Otros Estudios

- Curso de Acceso Directo a la Universidad para mayores de 25 años.
- Curso de Adaptación para profesores de Educación General Básica.

INFORMACION:

SECRETARIA CENTRO ASOCIADO
Plaza Conde Alpuente, 2
Teléfonos 43 52 61 y 43 58 50

POLITICA INTERNACIONAL

En estos días se han cumplido 25 años del sangriento conflicto

Guerra de los Seis Días, triste aniversario

A las 7,45 de la mañana de 5 de junio de 1967 cientos de aviones israelíes se encontraban encima de sus objetivos: los aeropuertos militares de Egipto, Jordania, Siria e Irak.

FRANCISCO GUEMES

De pronto, como si del cielo bajara una lluvia de fuego, los reactores picaron sobre los aeródromos cuyos aparatos se convirtieron en blanco de una granizada de cohetes y bombas. En pocos minutos, la mayor parte de la aviación árabe —sobre todo la egipcia, la más poderosa y abundante— quedó destruida en sus mismos hangares.

En las pistas de despegue y aterrizaje se abrieron enormes cráteres causados por bombas de gran calibre, que les inutilizaron. En menos de diez minutos, las bases aéreas egipcias se convirtieron en gigantescas antorchas. El enemigo había perdido antes de comenzar el conflicto la principal arma ofensiva y defensiva en una guerra moderna. Este primer ataque mortal israelí sería la clave de la derrota árabe de la llamada "Guerra de los seis días".

En cuanto se tuvo conocimiento del éxito del ataque aéreo, la máquina bélica de Israel se puso en marcha, lanzando al combate a las tropas acorazadas que esperaban la voz de mando para atacar al enemigo. Los carros de combate se lanzaron a la ofensiva.

La "guerra relámpago" de la segunda parte de la contienda era una necesidad para Israel una necesidad para Israel, frente a las cinco divisiones de infantería y dos acorazadas que había colocado el caudillo egipcio, Naser, en la península del Sinaí, a las puertas de Israel.

AVALANCHA DE BLINDADOS

Los blindados judíos entraron profundamente en el Sinaí y cercaron los dispositivos defensivos egipcios. Una columna, siguiendo por el norte el litoral, atacó el enclave de Gaza, entonces territorio egipcio, y asedió a la ciudad que cayó un día después.

Otra columna ahondó por el sector central hacia el canal de Suez, rompiendo todas las resistencias que encontraba en el camino. Al sur del desierto del Neguv, la columna blindada que se dirigía hacia la parte más meridional de la península del Sinaí, Charm el Ceij, chocó con una fuerte concentración de tanques egipcios en Kuntilla. Es aquí donde se produjo la mayor resistencia egipcia que logró destrozar a un regimiento israelí, pero pronto llegó la aviación judía que bombardeó a los carros armados enemigos.

En el frente jordano las fuerzas israelíes golpearon en cuatro direcciones diferentes. Tres de sus objetivos fueron conquistados sin dificultades. El grueso de las tropas se concentró más tarde frente a la ciudad vieja de Jeru-



Un ataque aéreo israelí inició una de las guerras más cortas de la historia.

ARCHIVO

salén, donde la Legión Árabe, el aguerrido ejército de beduinos del rey Hussein de Jordania, tomó la iniciativa el mismo día del ataque judío, apoderándose del enclave israelí del Monte Scopus.

LUCHA CUERPO A CUERPO

En cuanto quedó derrotado Egipto, Israel envió abundantes tropas a su frontera con Siria y se lanzó al asalto. Durante más de 48 horas se luchó en la meseta del Golán. La penetración de las tropas israelíes fue difícil y sangrienta. Los combates de Kuneitra, la localidad más importante de la zona, fueron violentísimos, calle por calle, casa por casa, rincón por rincón, mientras la aviación israelí machacaba las posiciones sirias.

El conflicto armado de la guerra de los Seis Días se desarrolló materialmente entre cuatro países: Egipto, Siria, Jordania e Israel. Ha sido muy difícil hacer un balance de pérdidas humanas. Probablemente, los árabes tuvieron alrededor de 50.000 muertos, según estadísticas israelíes, mientras que las mismas estimaciones sólo atribuyen menos de un millar de muertos a los judíos.

Como consecuencia de la guerra de los Seis Días, Israel ocupó la Cisjordania, incluida la ciudad vieja de Jerusalén, toda la península del Sinaí hasta el canal de Suez, y los altos del Golán, en Siria, lo que suponía una superficie territorial tres veces superior a la del propio Israel. El Estado judío se encontró, además, con el difícil problema de tener que gobernar a más de un millón de árabes hostiles, residentes en las zonas ocupadas.

ALTO EL FUEGO

Apenas iniciado el ataque israelí a los países árabes vecinos, el Consejo de las Naciones Unidas, reunido en sesión urgente,

acordó el alto el fuego inmediato. El 7 de junio, el rey Hussein de Jordania aceptó la decisión. Y dos días después hicieron lo mismo los otros tres países beligerantes, Egipto, Siria y, por último, Israel.

Mientras tanto, El Cairo denunciaba que el ataque israelí había sido realizado con la colaboración de las fuerzas aéreas de Estados Unidos y de Gran Bretaña, países con los que los árabes rompieron sus relaciones diplomáticas. La finalidad de esta denuncia era justificar la derrota aludiendo a fuerzas muy superiores y, sobre todo, provocar la intervención soviética en su favor.

El mismo día de la terminación de la guerra, el jefe del Estado egipcio, Gamal Abdel Naser, anunciaba la decisión de dimitir de su cargo, pero grandes manifestaciones públicas en las principales ciudades del país, le hicieron anunciar poco después que renunciaba a tal decisión. Mientras tanto, todos los países socialistas del este europeo rom-

pían sus relaciones diplomáticas con Israel, en solidaridad con los árabes.

A pesar del alto el fuego impuesto por la ONU, se produjeron continuamente choques entre egipcios e israelíes. El más grave se registró el 21 de octubre de 1967, cuando buques egipcios equipados con cohetes soviéticos hundieron a un destructor israelí en el mar Rojo. La represalia judía no se hizo esperar y, tres días después, fue destruida la refinería de Port Said.

Los verdaderos perdedores, sin embargo, no fueron tanto los países beligerantes de Israel como los palestinos que, a partir de entonces inician una nueva estrategia contra Israel: la guerrilla. Expulsados de su país por la creación del Estado de Israel, viviendo penosamente en campos de refugiados sostenidos por las Naciones Unidas, los palestinos desplazados por las nuevas conquistas territoriales de los israelíes habían aumentado en más de medio millón.

Estado palestino en Cisjordania

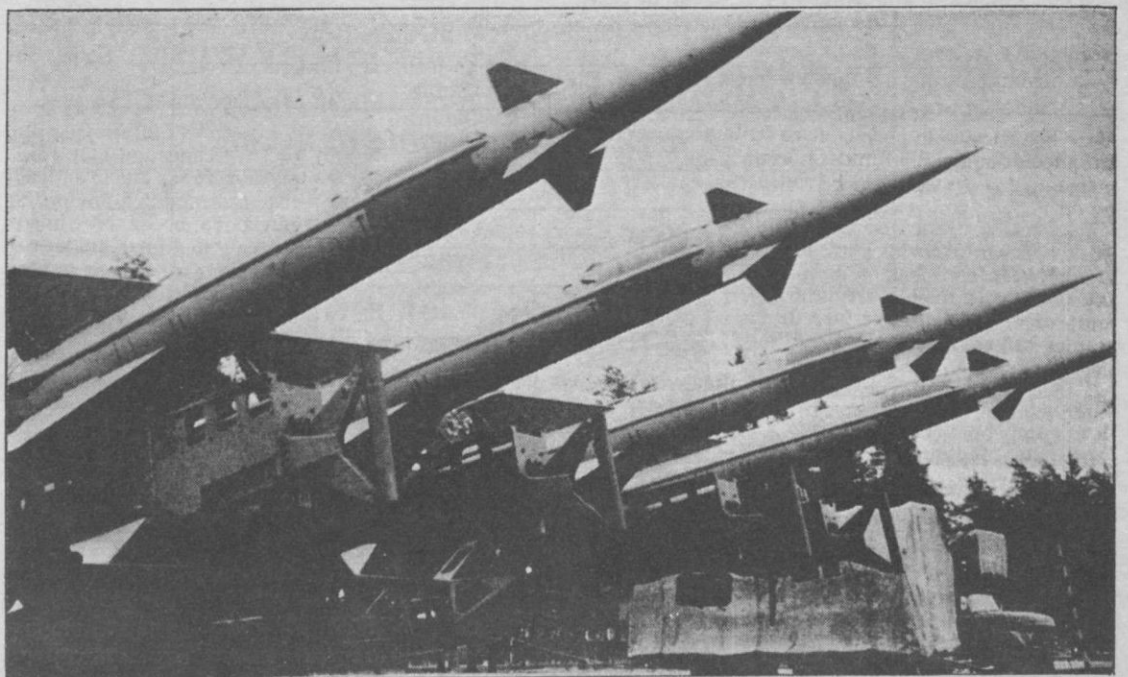
Los palestinos se organizan en tres grupos esenciales de activistas: Al-Fatah, sin una doctrina política concreta que declaraba que la revolución en marcha la engendraría, mientras reclutaba militantes de todas las tendencias; el Frente de Liberación de Palestina, izquierdistas; y la organización del Ejército de Liberación de Palestina, de tendencia nacionalista.

Las acciones de represalia, sabotaje y terrorismo de los guerrilleros se organizaban tanto dentro de Israel y de los territorios ocupados después de la guerra de los Seis Días como desde Jordania, en un principio, y más tarde desde Siria y el Líbano.

El golpe más audaz de esta organización se produjo en Munich durante los Juegos Olímpicos de 1972, en que un grupo de guerrilleros de "Septiembre negro" secuestró a una docena de deportistas israelíes. Cuando en el aeropuerto militar de la ciudad se disponían a emprender el vuelo con sus rehenes, la Policía alemana desencadenó un tiroteo en el que perdieron la vida diecisiete personas: once deportistas israelíes, cinco guerrilleros y un oficial alemán.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se sobrepuso con el tiempo a todos los demás grupos que reivindicaban una patria para los refugiados. Tras la integración en esta organización del Frente Popular para la Liberación de Palestina, en 1981, la OLP representa a más de cinco millones de palestinos repartidos entre los territorios ocupados por Israel en Cisjordania y Gaza y, en la diáspora.

El 15 de noviembre de 1988, Yaser Arafat, líder de la OLP, proclamaba la independencia del nuevo Estado de Palestina, al mismo tiempo que se abría una nueva estrategia política al reconocer implícitamente la OLP el Estado de Israel.



Las bases aéreas egipcias primer objetivo israelí.

ARCHIVO

JUEGOS MUNICIPALES



Veteranos Arévalo e Hijos, vencedor en fútbol.



Equipo de "La Codorniz", vencedor en baloncesto.

Se disputaron todas las finales de la VIII edición

Han participado en los Juegos más de 700 deportistas

Un año más, y ya son ocho, se han disputado las finales de los Juegos Deportivos Municipales, que han contado con una participación superior a los 700 jugadores. Lo que pone de manifiesto el claro interés con el que se acogen.

JOSE M.ª MARTIN

Como viene siendo tradicional las finales de los Juegos Deportivos Municipales se hacen coincidir con la semana de Ferias y Fiestas, estando incluidas, como una actividad más, dentro del programa de festejos. Más de 700 participantes ha tenido la VIII edición que acaba de concluir.

LAS FINALES, DEPORTE A DEPORTE

Atletismo.— Por vez primera se introducía esta modalidad en

los juegos. La victoria fue para Luis Torrego, con 130 puntos, tras vencer en 100 metros lisos, 1.000 m.l. y salto de longitud. César Castillo fue segundo con 126 puntos.

Baloncesto.— La Codorniz, 62; "Good Felars", 54. Anotadores: La Codorniz: Palacios 20, Abella 12, Javier del Pozo 2, García Fuentetaja 2, Soldado 3, J.C. Renedo 10, Oscar 13, Alonso, Arcones, Jesús Martínez y Jesús Gómez. "Good Felars": Magdaleno 2, Cardiel 20, Puertas 9, Hernández 22, Labrador 1, Leonor Montero y José Ramón. El arbitraje estuvo a cargo de

Belén Cerezo y Lafuente. Los diez triples conseguidos por "Good Felars", no fueron suficientes para contrarrestar el buen contraataque de los vencedores, que contaban, además, con un gran banquillo.

Frontenis.— En el frontón del Club de Tenis Juan Bravo, los jugadores de Fuentemilanos, Carlos y Jesús Subtil, ganaron la final por 21-16 y 21-8, a Florentino Callejo y José Miguel García, en un primer set muy igualado, con más de una hora de juego.

Fútbol.— En La Albuera, Veteranos Arévalo Hijos, 2 (Borricon y Calvo); Perestroika-Hoyo 16, 0. Alineaciones: Veteranos: Rodri; Rafa, Bermejo, Villoria, Borricon, Calvillo, Cuéllar, Gil, Javi, Antonio y Frías. En las sustituciones, Calvo y Poli. Perestroika: Santamaría; Rodri, Velasco, Marino, Muñoz, Tomás, Arroyo, De Andrés, Mateo, Garrido y Alvarez, en las sustituciones, Aranzadi, López, Blanco, Rueda y Plaza.

Dirigió el encuentro Federico Sánchez. El equipo ganador ha sido muy superior a lo largo de todo el torneo, sin embargo tuvo serias dificultades en el encuentro final, ya que con el marcador 1-0, Perestroika falló un penalty.

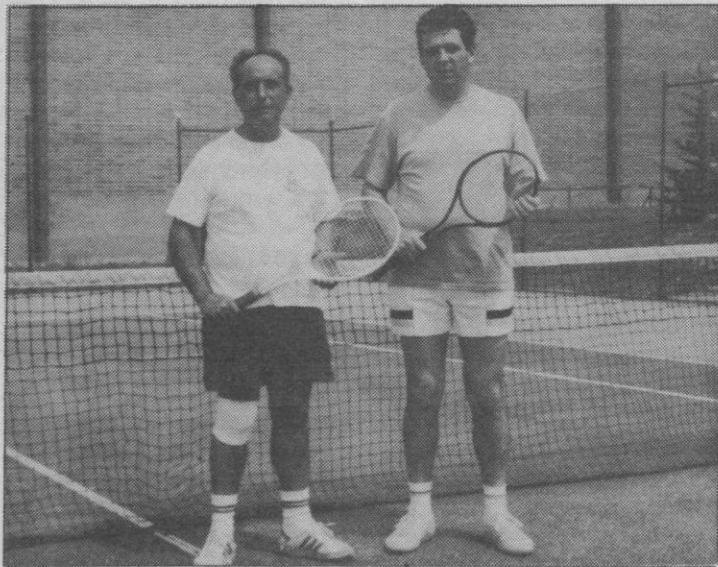
Squash.— Por segunda edición consecutiva se proclamó ganador Angel Luis San Frutos, que ganó por tres set a dos a Antonio Moreno. En tercer lugar se clasificó Miguel Angel Garrido que venció a Adolfo de Miguel por 3-0.

EN FUTBOL SALA, PRORROGA

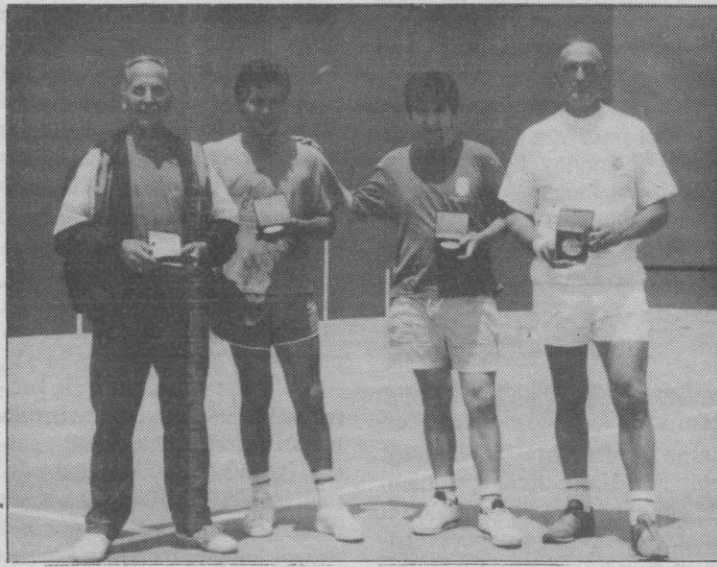
Fútbol sala.— Pub Recreo, 4 (Martín, 2, Luis y Montes en p.p.); Veteranos Segoviana-Miguel Tovar, 2 (Navas y Egido). Jugaron, Pub Recreo: Fernando, Martín, Luis, Orejudo, César, Ortiz y Vicente. Veteranos: Javi;

Arturo, Navas, Julito, Egido, Antonio, Marcos y Angel. Arbitro: Miguel Hernández. No se resolvió el encuentro en el tiempo reglamentado, por lo que hubo de jugarse una prórroga, dada la igualdad demostrada por ambos equipos.

Tenis.— En las pistas de La Albuera se jugó la final en la que José Sánchez Morante, con mejor fondo físico, se impuso a Jesús Gimeno por 1-6, 6-1 y 6-2. Ambos jugadores fueron los primeros clasificados en cada uno de sus grupos. El encuentro resultó interesante desde el primer set.



Gimeno y Sánchez, subcampeón y campeón de tenis.



Los hermanos Subtil en el centro, vencedores de frontenis

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

Apellidos _____ Nombre _____
 Domicilio _____ Teléfono _____
 C. P. _____ Localidad _____
 Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 4.800 ptas. SEMESTRE 9.600 ptas. AÑO 19.200 ptas.
 Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
 Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
 Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
 Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
 Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,



FUTBOL

El chileno Iván Zamorano, nuevo fichaje madridista

Madrid (Efe).— El delantero chileno Iván Zamorano será traspasado por las próximas cuatro temporadas al Real Madrid, de la Primera División del fútbol español, tras el acuerdo al que llegaron ayer los presidentes del Sevilla, Luis Cuervas, y del club madrileño, Ramón Mendoza. El Real Madrid pagará alrededor de 600 millones de pesetas (unos seis millones de dólares) por el traspaso del internacional chileno, sin que por el momento se haya dado a conocer si el club madrileño cederá también algún jugador al Sevilla.

Iván Zamorano, nacido en la localidad chilena de Maipú el 18 de enero de 1967, ha cumplido su segunda temporada en el Sevilla, tras militar en el Saint Gallen suizo.

El jugador chileno, de vacaciones en su país, confirmó ayer su inminente traspaso del Sevilla al Real Madrid y señaló que había recibido una llamada telefónica desde la capital de España de su representante, Alberto Toldrá, quien le dijo que el acuerdo entre las partes era total.

CONCLUIR LA OPERACION

Zamorano contó que debido a esto deberá adelantar su regreso a España el próximo lunes o martes "para firmar el contrato y concluir la operación".

Entrevistado por la televisión estatal chilena respecto a si ahora en el Real Madrid será menos complicado hacer goles, respondió: "Marcar goles siempre es difícil. Lo que pasa es que los delanteros dependemos mucho de lo que tenemos detrás de nosotros".

El técnico asturiano fue presentado ayer por Ramón Mendoza

Benito Floro: "Con mi contratación el Real Madrid no ha saltado al vacío"

El técnico asturiano Benito Floro, que fue presentado ayer como nuevo entrenador del Real Madrid y máximo responsable técnico de fútbol del club para los próximos dos años, declaró que con su contratación el Real Madrid "no ha dado un salto al vacío", y añadió que el Madrid ha fichado a un técnico "número uno en cada una de sus promociones". Floro agradeció la ayuda que ha recibido en su trayectoria profesional.

Madrid (Efe).— Benito Floro dedicó una especial atención a directivos, jugadores, afición y medios de comunicación de Albacete, "que han llevado mi imagen hasta donde ahora se encuentra", precisó Floro.

Floro calificó su nombramiento como entrenador del Real Madrid como "el puesto más grande al que puede aspirar un técnico español junto con el de seleccionador nacional".

El técnico asturiano quiso recordar a todos aquellos técnicos, que como él, no han sido grandes figuras como futbolistas "pero que pueden hacer una buena labor como entrenadores", señaló Floro.

ACTITUDES

Benito Floro reconoció que existen tres actitudes frente a su fichaje: de aprobación, de duda, y de rechazo. Para los que aprueban su fichaje Floro aseguró: "no voy a fallar"; para los que tienen dudas el técnico ha comentado que "la duda no me ofende"; y frente al rechazo el entrenador ha dicho que sólo puede devolver "respeto".

Floro manifestó que se encuentra con dos problemas esenciales en el Real Madrid: "ausencia de una persona que asuma fichajes y desunión entre el primer equipo y el fútbol base".

El entrenador, que asumirá el cargo de director técnico del fútbol del club, se proclamó nuevo responsable de cualquier aspecto

referente a fichajes que a partir de ahora suceda en el Madrid.

REIVINDICACIONES

Floro reivindicó la figura del director técnico de un club, y dijo que en la próxima temporada tal cargo coincidirá en su persona, "aunque no siempre director y entrenador han de ser la misma persona", señaló.

Para Floro cuando se destituye a un técnico en muchas ocasiones se hecha por tierra toda la labor de coordinación deportiva llevada a cabo por él, "de ahí que la figura del director tenga que ser independiente a la del entrenador", aclaró.

Respecto al capítulo de fichajes Floro señaló que sólo se traerá a un jugador cuando éste sea netamente superior que al que viene a reemplazar, "y esto con una plantilla como la del Madrid es difícil que ocurra", puntualizó.

El técnico asturiano reconoció el interés del club por el defensa sevillista Nando, del que recordó su palmarés en el Barcelona, y por Iván Zamorano —que fue fichado por la tarde—, de los que dijo: "forman parte de los jugadores de calidad por los que siempre estará interesado el Real Madrid".

INTERES POR FRAN

El posible interés en el coruñés Fran, Floro dijo que se estudiará esta semana. Sobre las supuestas malas relaciones de los



Floro fue presentado ayer como nuevo técnico del Real Madrid.

entrenadores con el vestuario blanco, Floro reconoció que "cuando el río suena, agua lleva", aunque ha matizado que "creo que hay más ruido que nueces". El entrenador dijo que para controlar las relaciones humanas en el equipo establecerá "como en la mili, un conducto reglamentario" que irá del capitán del equipo al entrenador sin pasar por el presidente.

Floro, que aseguró que prefiere "integrar a desintegrar", manifestó que se creará una comisión deportiva que supervisará los problemas técnicos del club.

KLINSMANN, DESCARTADO

El alemán Jürgen Klinsmann ha quedado definitivamente descartado para jugar el próximo

año en el Madrid. Floro reconoció que se trata de un buen jugador pero ha señalado que "no es el hombre que necesito".

Benito Floro supondrá la llegada de "nuevos aires" en el club madridista, pues entre otros cambios modificará el hábito de entrenamientos.

MAÑANA Y TARDE

Estos se dividirán en sesiones de mañana y tarde, y se incluirá una sesión especial al finalizar los partidos de competición en la Ciudad Deportiva si se juega en casa, "todo esfuerzo exige una recuperación y ésta no es irse a casa a descansar", señaló. Floro prepara además la entrada de un equipo de psicólogos que se encargará del "entrenamiento psicológico del futbolista".

Mario Conde desmiente la ayuda de Banesto al Atlético de Madrid

Buenos Aires (Efe).— El presidente del Banco Español de Crédito (Banesto), Mario Conde, desmintió ayer, miércoles, en Buenos Aires que la entidad que preside haya ayudado al Atlético de Madrid, aportando el dinero necesario para su conversión en sociedad anónima, en el último momento.

"Me han dicho que la prensa española escribe que hemos salvado al Atlético de Madrid en el último momento y me he quedado sorprendido con la noticia", dijo Conde.

Durante una reunión con periodistas en Buenos Aires, el presidente del Banesto dijo que si se hubiese producido la operación ésta tendría que estar en conocimiento del consejo de administración del banco, lo "que no ocurrió".

Conde admitió que no sabía demasiado de fútbol, pero aseguró que no comprendía que un equipo que no pudiera conver-

tirse en sociedad anónima tuviera que descender Segunda B. "Qué pasa si es el mejor y vuelve a ascender. ¿Lo vuelven a bajar?", se preguntó.

RECURSO PUBLICITARIO

En otro momento de la conversación, en alusión al deporte como recurso publicitario, Conde señaló que era peligroso primar a un equipo contra otro, porque se obtiene la enemistad del contrario. Sin embargo, el presidente del Banesto se mostró muy satisfecho con el equipo de ciclismo del mismo nombre que el banco. "Ganó el Tour de Francia y el Giro de Italia. Es un deporte de masas y la imagen que transmite al banco es la de ser un ganador".

Por otro lado, el presidente del club Atlético de Madrid, Jesús Gil declaró ayer que "siete periodistas y tres medios no podrán entrar en el estadio Vicente Calderón, ni siquiera pagando",



Mario Conde.

mientras algunos socios se mostraban partidarios de retirar las cuentas que tienen en Cajamadrid.

El fiscal pide un año de prisión para Franco Vila

Barcelona (Efe).— El fiscal solicita un año de prisión para Franco Vila por lanzar la bengala que mató al niño Guillem Alfonso en el campo de fútbol del RDC Español, al que considera responsable civil subsidiario de los hechos por no adoptar las medidas de control fijadas por la Ley del Deporte.

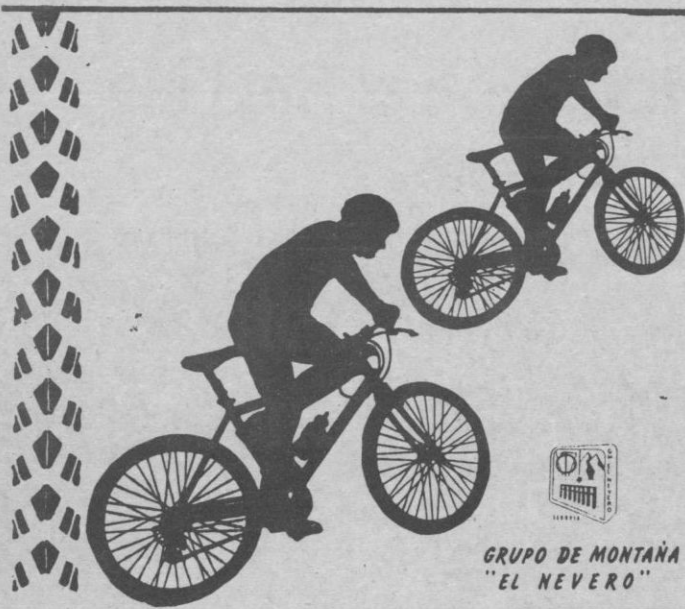
La fiscal Belén Suárez pide en su escrito de acusación, presentado ayer en el juzgado de instrucción número 26 de Barcelona, una indemnización que, según fuentes judiciales, supera los diez millones de pesetas. Guillem Alfonso Lázaro, que tenía 13 años, falleció poco antes del inicio del partido de liga entre el Español y el Cádiz, cuando impactó en su pecho una bengala marina lanzada por Franco Vila desde la grada opuesta a la que se encontraba el niño.

Suárez considera que el club

de Sarriá es responsable civil subsidiario del accidente porque no adoptó las medidas de control necesarias para impedir la entrada al campo de objetos peligrosos, como las bengalas que llevaba Franco Vila, de 39 años, que permaneció en prisión por estos hechos durante trece días.

La fiscal hace esta consideración en base a la Ley del Deporte cuyo artículo 69 fija que "las organizaciones y propietarios de las instalaciones deben garantizar la seguridad dentro de los recintos deportivos", mientras que el 67 prohíbe la entrada de objetos peligrosos a los estadios. Sin embargo, el ministerio público no pide responsabilidades penales para el presidente de la entidad blanquiazul, Julio Pardo, para quien el abogado de la familia del joven fallecido solicita la apertura de juicio oral.

MONTAÑISMO



Cartel anunciador de la Marcha.

ARCHIVO

Gran participación en la II Marcha de Bicicletas

A.S.

Se realizó la II Marcha de Bicicletas de Montaña "Circunvalación de la ciudad de Segovia", en la que participaron 180 ciclistas de Castilla y León, Castilla La Mancha, Madrid, Extremadura, Segovia y su provincia.

A las ocho de la mañana comenzaron a concentrarse los participantes en la plaza de San Martín, dándose la salida neutralizada una hora después tras el control de firmas.

La marcha, organizada por el grupo de montaña "El Nevero", se inició en el polígono "El Cerro", desde donde los ciclistas se dirigieron a Hontoria continuando el recorrido por el Sendero "G.R.-88" hasta llegar de nuevo a Segovia.

TEJADILLA, ABANDONADA

Por el Tejerín y Tejadilla los marchadores pudieron compro-

bar el abandono de esa zona, en la que se puede ver de todo: coches abandonados, escombreras incontroladas, colectores y desagües sin conectar, etc.

La organización quiere expresar su disgusto por la falta de previsión que ha tenido el Patronato Deportivo Municipal, al incluir esta marcha en el programa de Fiestas sin haber avisado a El Nevero con el tiempo suficiente para su preparación.

La marcha fue patrocinada por el Ayuntamiento y contó con la colaboración de la Policía Local, Caja Segovia, Ciclos Alvaro, Cruz Roja, G-5 Centro Udaco, Club Amigos del 4X4 de Segovia, Librería Punto y Línea, Acuario (bebida oficial de la prueba) y Marín Mountain Bikes. Al finalizar se obsequió a los participantes con una camiseta y publicaciones de Segovia, así como con el adhesivo "Yo no paso".

GOLF

Piñero, a dos golpes del líder en Montecarlo

Montecarlo (Efe).— El golfista español Manuel Piñero, con 66 golpes, tres bajo par, está en tercera posición del Abierto de Montecarlo, que comenzó ayer con lluvia en el campo monegasco de Mont Agel, y es el mejor español en torneo, a dos golpes del primer líder, el italiano Constantino Rocca.

Tras Rocca, tercero el domingo pasado en el Abierto de Francia, que ganó el español Martín, y que hizo 64 golpes para alcanzar en solitario el liderato, está el irlandés Paul McGinley (65) y, en tercera posición, con 66, un quinteto en el que se encuentra Manuel Piñero y el galés Ian Woosnam, ganador en las dos ediciones anteriores del Abierto de Montecarlo.

Woosnam, que hizo una tarjeta de 60 golpes en 1990 y de 61 el año pasado para ganar ambos

torneos, busca ahora su tercera victoria consecutiva en el mismo campeonato, algo que no ocurre en Europa desde que el australiano Peter Thomson ganara el Abierto Británico en 1954, 55 y 56.

RESTO DE ESPAÑOLES

Respecto a los españoles, tras Piñero los mejores fueron Miguel Ángel Jiménez, con 67, y José Dávila, Alfonso Piñero y Severiano Ballesteros, los tres con 70 golpes, uno sobre par.

Por otra parte, la pareja formada por los hermanos Pedro y Ramón Murga se proclamó campeona del Premio J & B, celebrado en las instalaciones del Club Somosaguas de Madrid.

La competición se disputó bajo la modalidad de parejas distintas y contó con más de 116 participantes.

TENIS

Torneo de Wimbledon

Michael Stich y Stefan Edberg, eliminados en cuartos de final

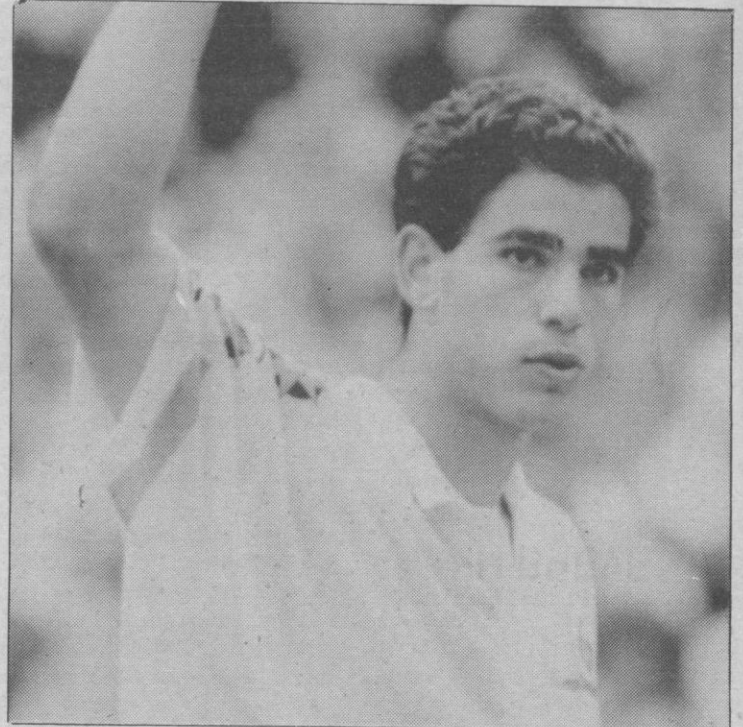
La novena jornada de l torneo de Wimbledon resultó nefasta para dos de sus campeones, el alemán Michael Stich, defensor del título, y el sueco Stefan Edberg, vencedor en 1988 y 1990, ya que ambos cayeron eliminados en cuartos de final, ante el estadounidense Pete Sampras y el croata Goran Ivanisevic, respectivamente.

Londres (Efe).— Pete Sampras, quinto cabeza de serie, se convirtió en el primer semifinalista del torneo al imponerse a Stich, por 6-3, 6-2 y 6-4, en una hora y 27 minutos. Con esta victoria, Sampras, de 20 años, número tres del mundo, vencedor del Abierto de Estados Unidos de 1990, logra su mejor actuación en Wimbledon en cuatro intervenciones. Ahora se enfrentará al croata Goran Ivanisevic —octavo favorito— que dejó fuera de combate a Edberg —segundo, por 6-7 (10-12), 7-5, 6-1, 3-6 y 6-3 en dos horas y 55 minutos. Ivanisevic, de 20 años y ocho del mundo, tuvo de nuevo en su servicio el arma definitiva.

CERCA DEL RECORD

Ayer logró 33 saques directos contra Edberg, con lo que ya tiene una cuenta de 133 en este torneo. En esta ocasión se quedó a uno solo de su récord en Wimbledon -34-, conseguido la pasada semana contra el australiano Mark Woodford.

El jugador croata, que el año pasado cayó en la segunda ronda, iguala así su puesto de semifinalista de 1990 y se aproxima a Edberg en sus enfrentamientos, que tras el de hoy quedan 4-3



Pete Sampras, tras vencer al alemán Michael Stich.

TELEFOTO EFE

para el sueco. Pete Sampras dominó el partido contra Stich de principio a fin y no tuvo piedad del campeón del torneo. El estadounidense, que hizo nueve saques directos -Stich sólo siete-, no cedió su servicio en una sola ocasión y se mostró más calmado y preciso que su rival.

PROTESTAS DE STICH

Stich se pasó todo el partido protestando. Primero porque la pista estaba mojada y se resbalaba continuamente, sobre todo, cuando pisaba las líneas y luego porque no estaba de acuerdo con algunas decisiones de los jueces. "Me he caído cinco veces", protestó Stich al juez árbitro Alan Mills al final de la primera manga, "cada vez que pisas las líneas no puedes mantenerte en pie",

añadió. Pero Mills ordenó que el juego continuase. Stich, descendido y sin ritmo, dio una pobre imagen del campeón de Wimbledon y se despidió del torneo con más pena que gloria.

SABATINI VENCIO A CAPRIATI

La argentina Gabriela Sabatini necesitó dos minutos y 28 segundos para acabar su encuentro contra la estadounidense Jennifer Capriati, suspendido el martes por falta de luz, y clasificarse para las semifinales de Wimbledon al vencer por 6-1, 3-6 y 6-3, con lo que hoy se enfrentará a la alemana Steffi Graf. El desenlace de este encuentro fue rápido y contundente, tal y como "Gaby" deseaba al comenzar el mismo por la mañana.

EN BREVE

CARRERAS DE CABALLOS

Clausura de temporada

Con un programa muy interesante y en el que se incluye el Premio Satrustegui, para potrancas, y yeguas, dotadas con un millón de pesetas y a correrse sobre la distancia de 2.200 metros, el próximo domingo, día 5 de julio, asistiremos a la clausura de la Temporada de Primavera.

ENRIQUE GARLA

Una temporada que con sus defectos de organización (ausencia en Televisión, sin promoción suficiente en las emisoras de radio y sin QH en muchas de nuestras ciudades), todavía estimamos que ha sido brillante y positiva.

Comenzará la reunión con el Gran Premio Nobel, en carrera de vallas, con salida a la pista de seis participantes. Y entre ellos, para nuestro pronóstico, elegiremos a Pancho Matanza (4) y Segoviano (3).

Y para las otras cinco carreras programadas y de las que saldrá la combinación ganadora para la Quiniela Hípica, tomen ustedes nota de los participante que seleccionamos como favoritos para el triunfo:

Premio Angel y José Bitini: Terli-Lafayette-Melody Roman-

ce-Donaire (14-5-2-6).

P.º Ayt. Guadarrama: Futre-Siux-Astral Flyer-Spanish Descent (9-4-2-8).

P.º Marin Bleu: Navratilova-Tagore-Kilimanjaro-Furco (9-7-6-2).

P.º Ayt. Cercedilla: Altamoda-Blue max-Swel-Von Karajan (8-5-3-10).

P.º Satrustegui: Lady Hanna-Santa Clara-Balantine-Noticia (11-7-8-6).

UNA QH DE 48 APUESTAS

1.ª carrera 4; 2.ª 5-2; 3.ª 4; 9-7-6-2; 5.ª 8-5-3; y 6.ª 11-6... Y hasta nuestro próximo regreso al hipódromo madrileño de La Zarzuela, ya, desde la próxima semana, preparados para ser testigos de la Temporada de Verano que se irá celebrando en Lasarte-San Sebastián.

ATLETISMO: José María Odriozola, presidente de la Federación Española de Atletismo (RFEA), dijo ayer que en Barcelona habrá entre 60 y 70 atletas españoles que conformarán el equipo nacional, lo que consideró como el primer éxito del atletismo español que aspira a estar en la primera división europea en la fiesta olímpica.

El estadounidense Carl Lewis, campeón del mundo, olímpico y plusmarquista mundial de los 100 metros, achacó ayer a la sinusitis que padece los malos resultados conseguidos en esa distancia y en los 200 metros en las pruebas de selección del equipo olímpico de atletismo de Estados Unidos ("trials") y que no le permitirán correr ambas pruebas en Barcelona '92.

FUTBOL: El exjugador internacional Ramón María Caldero fue denunciado por agresión por un policía nacional, al que propinó un golpe.